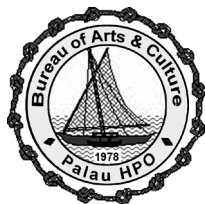


Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel: Ngar er a Red el mo er a Chelemoll



Bureau of Arts and Culture
Ministry of Community and Cultural Affairs
2014

**Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel:
Ngar er a Ked el mo er a Chelemoll**

*Traditional Place Names of Palau:
From Ridge to Reef*

Milteketek er a Rechedal a

Klobak er a Ibetel a Cherechar
(The Palau Society of Historians)

Me a

Obis er a Ibetel a Cherechar
(Bureau of Arts and Culture)
Ministry of Community and Cultural Affairs
Koror, Republic of Palau 96940

Traditional Customary Practices
Palau Series 18
2014

KLOBAK ER A IBETEL CHERECHAR (SOCIETY OF HISTORIANS)

DUI\NGAKL (Historian)	BELUU (State)
1. Diraii Yosko Ngiratumerang	Aimeliik
2. Uchelrutchei Wataru Elbelau	Ngaremlengui
3. Ochob Rachel Becheserrak	Koror
4. Floriano Felix	Ngaraard
5. Rteruich Katsushi Skang	Ngarchelong
6. Rechemang Gabino Llecholech	Ngiwal
7. Rechiuang Demei Otobed	Ngatpang
8. Ngirkebai Aichi Kumangai	Ngardmau
9. Diraiterir Theodosia F. Blailes	Angaur
10. Rebechall Takeo Ngirmekur	Airai
11. Rechedebechei Ananias Bultedaob	Ngchesar
12. Renguul Peter Elechuus	Melekeok State
13. Smau Amalei Ngirngesang	Peleliu
14. VACANT	Kayangel
15. VACANT	Sonsorol
16. Domiciano Andrew	Hatothobei

Bureau of Arts and Culture, Koror, Republic of Palau 96940

©2014 by the Bureau of Arts and Culture

All rights reserved. Published 2014.

Palau Society of Historians

Traditional Place Names of Palau: From Ridge to Reef

(Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel: Ngar er a Ked el mo er a Chelemoll)

Palauan Series 18

ANTHROPOLOGY RESEARCH SERIES

Volume

1. Rechuodel 1: Traditional Culture and Lifeways Long Ago in Palau by the Palau Society of Historians, English Translation by DeVerne Reed Smith. [English, 1997] xii+101 pp.; 29 figs.; index.
2. Archaeology and Historic Preservation in Palau: The Micronesian Resource Study by David Snyder and Brian M. Butler. [English, 1997].
3. Recommendation for the Preservation of Historic and Cultural Resources in Palau by DeVerne Reed Smith. [English, 1997] vi+60 pp.; 6 figs.; index.

Series Editors Volume I: William H. Adams and Florencio Gibbons

Series Editors Volume 2-3: William H. Adams

Printed by US National Park Service

*The Anthropology Research Series is an occasional publication series devoted to disseminating information about Palauan culture and history. Submissions are welcome.

ORAL HISTORY RESEARCH SERIES

Volume

1. Rechuodel 1 by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1995] x+87 pp.; 29 figs.; index.
2. Rechuodel 2 by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1996] xii+74 pp.; index.

Series Editors: Florencio Gibbons and William H. Adams

*The Oral History Research Series is an occasional publication series devoted to disseminating information about Palauan culture and history in the Palauan language. Submissions are welcome.

PALAUAN BOOKLETS

1. Ulekerreuil a Kldiull Ma Cheroll by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1995] vi+19 pp.; 2 figs.; index.
2. Ulekerreuil a Kldiull Ma Cheroll by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1995] vi+19 pp.; 2 figs.; index.
3. Ibetel a Uldelid e Ulekerreu el Omerreder er Belau by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1998] vi+17 pp.; 2 figs.; glossary.
4. Klisiich el Oeak a Cheroll by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1998] vi+8 pp.; glossary; index.
5. Omengerker ma Kerruul by the Palau Society of Historians. [Palauan, 1999] vi+16 pp.; 2 figs.; glossary; index.
6. Kar ma Ukeruul by the Palau Society of Historians. [Palauan, 2000] vi+24 pp.; 10 figs.; glossary.
7. Klalo ra Blai, Kebliil, ma Beluu by the Palau Society of Historians. [Palauan, 2001] vi+37 pp.; 49 figs.; glossary.
8. Ongelaod by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2002] viii+67pp.; 27 figs.; glossary; index; cover illustration from Kramer Ergebnisse der Sudsee-Expedition, vol.2, part-vol.5 dt.14.
9. Deleuill er a Beluu by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2003] vii+50 pp.; 4 figs.; glossary.
10. Llach er a Belau by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2004] x+49 pp.; glossary.
11. Cheldechcheduch er a Kodall by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2005] viii+15 pp.; Belkul a Tekoi.
12. Osisechakl er a Rengalek er a Irechar by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2006] ix+39 pp.; 2 figs.; glossary.
13. Belkul a Tekoi er a Belau by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2007] x+47pp.
14. Ollachitnger el Cheldechcheduch by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [Palauan, 2008] iv+59 pp.; 1 fig.; glossary; reference.
15. Cheldebechel by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2009] iv+25 pp.; 1 fig.; glossary; reference.
16. Rubekul a Beluu er Belau by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2009] iv+25 pp.; 1 fig.; glossary; reference.
17. Rubak el Dil by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians.

- [Palauan, 2009] iv+25 pp; 1 fig.; glossary; reference.
- 18-a. Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel: Ngar er a Ked el mo er a Kebokeb by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [Palauan, 2012] vi+37 pp.; 1 fig.; reference.
- 18-b. Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel: Ngar er a Ked el mo er a Kebokeb by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [Palauan, 2012] vi+37 pp.; 1 fig.; reference.
18. Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel: Ngar er a Ked el mo er a Kebokeb by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [Palauan, 2014] ix+117 pp.; 3 fig.; reference.

Series Editors Booklets 1 & 2: Florencio Gibbons and William H. Adams.

Series Editors Booklet 3: Vicky N. Kanai, Florencio Gibbons, Dave Orak, Rita Olsudong, Lorne Holyoak, and Walter R. Metes.

Series Editors Booklets 4, 5 & 6: Vicky N. Kanai, Florencio Gibbons, and Lorne Holyoak.

Series Editors Booklet 7: Vicky N. Kanai, Walter R. Metes, Calvin Emesiochel, Temaël Kloulechad, Lynda Dee Tellames, David Orak, Melson Miko, and Moline Smaserui.

Series Editors Booklet 8: Walter Metes, Lynda Dee Tellames, David Orak, Melson Miko, and Moline Smaserui.

Series Booklet 9: Compiled and written by Melson Miko. Editors: Melson Miko, Masaharu Tmodrang, and Faustina Rehuher-Marugg. Cover design: Rita Olsudong.

Series Booklet 10: Compiled and written by Melson Miko and Meked Besebes. Editors: Melson Miko and Meked Besebes.

Series Booklet 11: Compiled and written by Melson Miko and Meked Besebes. Editors: Melson Miko and Dirachesuroi Theodosia Blailes.

Series Booklet 12: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang.

Series Booklet 13: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Masaharu Tmodrang, and Madelsar T. Ngiraingas.

Series Booklet 14: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Masaharu Tmodrang, and Sylvia B. Kloulubak

Series Booklet 15: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

Series Booklet 16: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

Series Booklet 17: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

Series Booklet 18-a: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

Series Booklet 18-b: Compiled and written by Lynda Dee Tellames and Meked Besebes. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

Series Booklet 18: Compiled and written by Lynda Dee Tellames and Meked Besebes. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

ENGLISH BOOKLETS

1. Pregnancy and Birth by the Palau Society of Historians. [English, 1998] vi+19pp.; 1 fig.; glossary; index. Translation by Palau Resource Institute.
2. Death, Funeral and Associated Responsibilities by the Palau Society of Historians. [English, 1998] vi+19pp.; 4 figs.; glossary; index. Translation by Palau Resource Institute.
3. Traditional Leadership in Palau by the Palau Society of Historians. [English, 1998] vi+30pp.; 2 figs.; glossary; index. Translation by Palau Resource Institute.
4. Hereditary Status and Strength by the Palau Society of Historians. [English, 1998] vi+9pp.; glossary; index. Translation by Palau Resource Institute.
5. Economy and Trade by the Palau Society of Historians. [English, 1999] vi+13pp.; 2 figs.; glossary; index.
6. Medicine and Therapy by the Palau Society of Historians. [English, 2000] vi+16pp.; 6 figs.; glossary.
7. Traditional Items of a Household, Clan, and Village by the Society of Historians. [English, 2001] vi+30pp.; 49 figs.
8. Entertainment by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [English, 2002] vii+63pp.; 27 figs.; bibliography. Cover illustration from Kramer, Ergebnisse der Sudsee-Expedition, Vol.5, Doppeltafel 14.
9. Relationship between Villages, by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [English 2003] vii + 46pp.; 4 figs.
10. Traditional Laws and Principles of Palau by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [English, 2004] xii+46pp.
11. Settlement of a Deceased Person's Estate by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [English, 2005] viii+15 pp.; glossary; reference.
12. The Traditional Education System of Palau by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [English, 2006].x+39 pp.; 2 figs.
13. Proverbs of Palau by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [English, 2007]; 45pp.; 1 fig.
14. Stories with Moral Lessons by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [English, 2008] iv+60 pp.; 1 fig.
15. Clubs by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [English, 2009] iv+25 pp.; 1 fig.
16. Palau Traditional Chiefs by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2009] iv+25 pp; 1 fig.; glossary; reference.
17. Chief's Counterparts by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians. [Palauan, 2009] iv+25 pp; 1 fig.; glossary; reference.
- 18-a. Traditional Place Names of Palau: From the Hills to the Shore by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [Palauan, 2012] vi+37 pp.; 1 fig.; reference.
- 18-b. Traditional Place Names of Palau: From the Shore to the Reef, by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [English, 2012] vi+37 pp.; 1 fig.; reference.
18. Traditional Place Names of Palau: From the Shore to the Reef, by the Bureau of Arts and Culture and the Palau Society of Historians, [English, 2014] ix+116 pp.; 3 fig.; reference.

Series Editors Booklets 1-6: Florencio Gibbons, Lorne Holyoak and Vicky N. Kanai.
 Series Editors Booklet 7: Florencio Gibbons, Vicky N. Kanai, Lorne Holyoak, Carmen C.H. Petrosian-Husa, Melson Miko, and Meked Besebes.
 Series Editors Booklet 8: Carmen C.H. Petrosian-Husa, Vicky N. Kanai, Lynda Dee Tellames, Melson Miko, and Moline Smaserui.
 Series Booklet 9: Compiled and written by Melson Miko. Editors: Melson Miko and Faustina Rehuher-Marugg.
 Series Booklet 10: Compiled and written by Melson Miko, Meked Besebes, and Dr. Richard Knecht. Cover Design: Rita Olsudong. Editors: Dr. Richard Knecht and Meked Besebes.
 Series Booklet 11: Compiled and written by Meked Besebes and Melson Miko. Translated by: Meked Besebes and edited by Dr. Richard Knecht.
 Series Booklet 12: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Dr. Peter W. Black and Birgit Abels
 Series Booklet 13: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Madelsar T. Ngiraingas, and Dr. Birgit Abels.
 Series Booklet 14: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Masaharu Tmodrang and Kelly G. Marsh.
 Series Booklet 15: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Masaharu Tmodrang, and Kelly G. Marsh
 Series Booklet 16: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Masaharu Tmodrang, and Kelly G. Marsh
 Series Booklet 17: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg, Masaharu Tmodrang, and Kelly G. Marsh
 Series Booklet 18-a: Compiled and written by Lynda Dee Tellames. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang and Kelly G. Marsh
 Series Booklet 18-b: Compiled and written by Lynda Dee Tellames and Meked Besebes. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang and Kelly G. Marsh
 Series Booklet 18: Compiled and written by Lynda Dee Tellames and Meked Besebes. Editors: Faustina Rehuher-Marugg and Masaharu Tmodrang

The Traditional and Customary Practices Series provides information about Palauan culture in the Palauan language and in English. All booklets are abstracted from Rechuodel with additional information provided.

DISCLAIMER STATEMENT

This publication was produced by the Society of Historians, Palau Bureau of Arts and Culture and the Palau Historic Preservation Program in partnership with the National Park Service, Department of the Interior, United States of America. However, the contents and information contained herein do not necessarily reflect the views or policies of the Department of the Interior.

NON-DISCRIMINATION STATEMENT

The Palau Bureau of Arts and Culture and the Palau Historic Preservation Program receives US Federal financial assistance for recording of oral histories and traditions, and the identification and protection of cultural and traditional historic sites and properties. The U.S. Department of the Interior strictly prohibits unlawful discrimination on the basis of

race, color, national origin, age or handicap. Any person who believes he or she has been discriminated against in any programs, activity or facility operated by a recipient of Federal Assistance should write to Director, Equal Opportunity Program, U.S. Department of the Interior, National Park Service, P.O. Box 37127, Washington, D.C. 20013-7127.

The Traditional and Customary Practices Palauan Series is produced by the Bureau of Arts and Culture, Ministry of Community and Cultural Affairs, Government of Palau. It is intended to make available for Palau's present and future generations the information on traditional and customary practices in the old days. Under the leadership of Palau Historic Preservation Officer and Director of the Bureau of Arts and Culture, this series of booklets was successfully compiled, written, edited and published.

Copyright ©2014 Bureau of Arts and Culture

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Bureau of Arts and Culture of the Ministry of Community and Cultural Affairs.

ACKNOWLEDGEMENT

Our deepest gratitude goes to the following individuals and agencies who helped with the collection and compilation of this booklet: Ms. Faustina Rehuher-Marugg, Mr. Masaharu Tmodrang, Mr. Walter R. Metes, Land Court Registry, PALARIS Office, Bureau of Land & Suvey, Land Registration Officers (LROs), Bureau of Marine Resources, and all the knowledgeable elders from each states. Thank you very much.

ILLUSTRATIONS

Cover Page: Traditional Village Poster by Charlie Gibbons. 1973. Belau National Museum Collections.

Figure 1: Palau Society of Historians: Osebekel a Melech Ritual at Bai Melekeong, Melekeok state.

June 1992. BAC photo collections.

Figure 2: Map of Palau. BAC Collection

BLEKETEKLEL TIA EL BABIER

Tia el babier (hong) el dai er ngii a “Ngklel a Beluu er a Belau er a Rechuodel: Ngar er a Ked el mo er a Chelemoll” a mo me ng ongeteruich me a eai el babier (hong) el tuobed er a chimorir a rechedal a Klobak er a Ibetel a Cherechar (Society of Historians) me a Obis er a Ibetel a Cherechar (Bureau of Arts and Culture) el ngar er a eungel a Ministry of Community me a Cultural Affairs. A Klobak er a Ibetel a Cherechar a bek el rak el lolai a derta el bades er a chsel aike el mle kot el babier el lulleketek er se er a 1995, el dai er ngii a “Kot me a Ongeru el Ulmechall.” Te ngmai el me e lmuut el smaod el kmal mo bleketakl e oderoder el mo mekekerei el babier (hong). A chsel a rak er a 1998 e a Obis er a Ibetel a Cherechar a mlo omuchel er a ureor el oleiuid a tekoi er a chsel aika el babier (hong) el mo tekoi er a Merikel (English).

Tia el babier a rdechel a urrerir a rechedal a Klobak er a Ibetel a Cherechar er a mle eru el ongdibel er tir (uldekial a teruich el klebesei). A chsel aika el eru el ongdibel er tia el chelehad e te mlo dmak e lmuut el smaod a tekoi el ulecholt er a chsel tia el babier el kmal mlo bleketakl. A rechedal a Obis er a Ibetel a Cherechar a mlo sebechir el ngmai a roku el tekoi el mildu er tirka el historians el locha er a tape e oeiuid el mo er a babier a cherengelel a urrerel tia el babier. A uchei er a le mechederoder e le meteketek el mo tang, e ng liluut el mechuii el mo er a cherengelel a Klobak er a Ibetel a Cherechar me ng mlo sebechir el mtanget e sumechokl aike el mlo ngelsengesel e locha a dechelel.

A tekoi er a chsel tia el babier a di osisiu ngii me aike el ulekiu a uchei er ngii, el di olecholt e omeketakl a cherengelel a klaodengei er tirka el Klobak er a Ibetel a Cherechar el kirel a ngklel a beluu er a Belau er a rechuodel, el ike el ngar er a ked el mo er a chelemoll. A kmal urungulir el kirel a okedmeklel aika el babier a kmo, de cheluolu me lak el riid me el sebechir a rengeleked me a redichad el semeriar el mesuub el mo ousbech er a uriul. Ng betok a mla mengodech er a teletael er a irechar me a chelechang, e dirrek el ngar er ngii a klekakerous er a osisechakl er a bek el obliil, kebliil, me a beluu. A chsel tia el babier (hong) a ngar er ngii a ngklir a rechad me a chelehad el ullengeseu er a omesodel me a okedmeklel a tekoi el ngar er tia el babier (hong), me ng sebechel a ngii di el chad el mesang e lmuut el mo merritel er a uriul.

A tekoi el ulecholt er a chsel tia el babier (hong) a kmal teletael er a Belau er a rechuodel, me tirka el chedal a Klobak er a Ibetel a Cherechar, el betok er tir a mlechell er a uchei er a ongeru el mekemad, a mla er a chsel e ulemes ngii el tekoi el dilubech. Ng betok el telengtengil a osisechakl el ngar er a chsel tia el babier a mla mo diak doruul er a chelecha el beluulechad, te di remeklou el chad a medengei e sebechir el ochotii a kmal klechibelau me a klebelau er kid. A klou el omereng el saul a modars el mo er a rechedal a Klobak er a Ibetel a Cherechar, er a blak el reng me a duch el reng er tir el kirel a omengelueluel me a omelisichel a kerresel me a oidel aika el uldasu me a omeruul el me er kid a rengeasek. E dolemolem a klekerngel me a omengelueluel me lolemolem el mo er a telecheroll el mrael el mei.



Kot el Llochukl: Klobak er a Ibetel a Cherechar: Osebekel a Melech er a Bai Melekeong.
1992. Klalo er a Obis er a Ibetel a Cherechar

Table of Contents

Klobak er a Ibetel a Cherechar.....	i
Anthropology Research Series	i
Oral History Research Series	ii
Palauan Booklets	ii
English Booklets	iv
Disclaimer Statementiv.....	v
Non-Discrimination Statement	v
Omelatk me a Omereng el Saul	vi
Figures	vi
Bleketeklel tia el Babier	vii
Beldeklel a Tekoi	viii
Llecheklel a Beluu er a Belau	ix
Olechotel	1
Kayangel State	3
Ngarchelong State	7
Ngaraard State	17
Ngiwal State	30
Melekeok State	36
Ngchesar State	43
Ngardmau State	51
Ngaremlengui State	57
Ngatpang State	63
Aimeliik State	66
Airai State	72
Koror State	82
Peleliu State	99
Angaur State	105
Sonsorol State	119
Hatohobei State	114
Reference	117

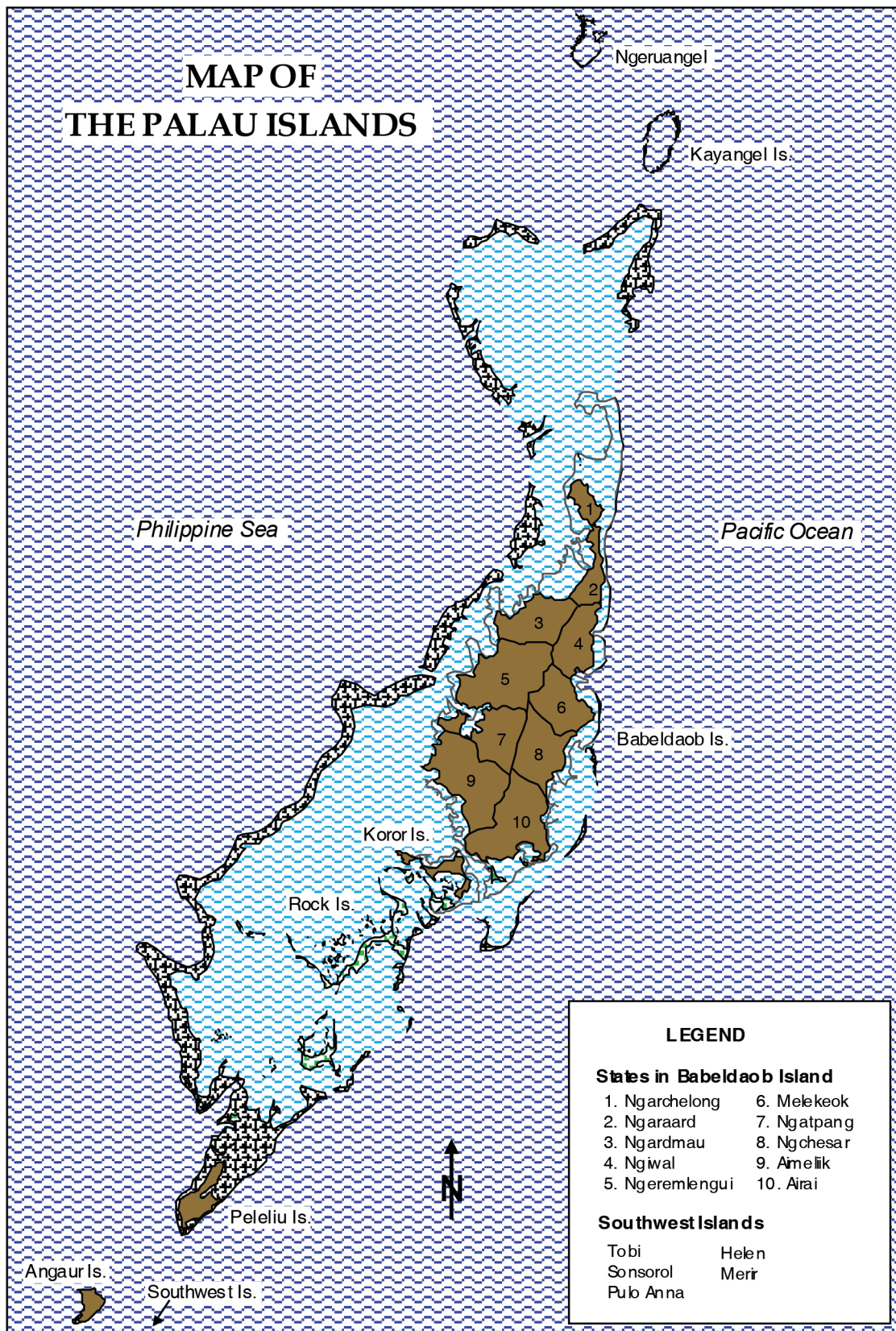


Figure 2: Llecheklel a Beluu er a Belau

OLECHOTEL

UCHELEL A BELUU ER A BELAU: CHELDECHEDECHAL A UAB

A doltirakl a uldelid el cheldechedechal a Belau e ng kmo, a Uchelianged a uchul e ng mlo er ngii a beluu, el ulemuchel er a Lukes el ngar er a delongelel a Beliliou me a Ngeaur. Tia el Lukes a mlo er bab e duubech a Kim er ngii. Ngika el Kim a milechellii a Latmikaik, e a Latmikaik a ulemechell a betok el bedengel a ngikel er a daob. A uriul e ng mlo meseked a daob me a Uchelianged a dilu er tir me te mo omuut er a bertakl e meruul er ngii el mo beluu, me chelecha e ng tia el beluu er a Ngeaur. Me tia el beluu er a Ngeaur a kot el chuodel er aika el bekl beluu er a belau e ileakl er bekl belual a Belau. A uchelel a ngakl a sebeched el kmo, ng ulemuchel er itia ikid el beluulechad er a beluu er a Lukes, er a Kim er a lochellii a Latmikaik. E a beluu er a Ngeaur a ua a longeru el ngakl el ngklel a mle kot el belual a beluu er a Belau. A rechad el kiliei er tia el beluu a ulemechell el mlo obdois me te mlo meleakl a delengchekkir me ng uchul e ng mlo er ngii a kakerous el rengedel tia el beluu me a ngklel a derta er ngii el renged.

A Latmikaik a milechellii a ngelekel el Uab. Ngika el Uab a di ulemeka a klebesei, me a delal a mlo olengit a ngeso er a kall er a rechad er a Ngeaur el mo omeka er ngika el ngelekel er a Uab. Ngika el Uab a di milrael a klungel me a klemengetel me te mlo ureor el chimo el beluu a melengot e mo melid a kerrekar el mo omeka er ngii el Uab. Ng mlo el mo meringel er a rechad er a Ngeaur e le ng mlo kesai a kelir me te mlo melib a kodellel ngii el Uab. Te mlo katekoi el chimo el beluu e mlo mengudel a idungel el meliuekl er ngii el Uab e chumlii a ngau er ngii me ng medul el mad. Me a lemad e ng meuukel el me bedul a diluches, me tia ikid el beluu er a Belau er a chelechang. Me tia el beluu er a babeldaob a ldu el kmo ng bedengel a Uab. A Ngarchelong a leko ng btelul a Uab el ngklel er a rechuodel a Euid el Llomes me ng mui er a llomes. A Uab er a le meuukel e ng mle ta el lekurs a ochil e mellolk, me a Aimeliik a leko ng tia er eou er a bedengel a Uab e aika el beluu er eou el daob me a Beliliou a ochil me a bebil er a klekedellel a bedengel.

A chad a lemechell e ng mesisiich er a belual me a kleblillel a delal. A kotel a chad a belual me a kleblillel a delal a chad. Me a chad el mechell a mesisiich er a kotel, e diak el suokl er ngii. A lemad a chad e ng mo medakl er a kotel, el belual me a kleblillel a delal. Ng uldelid el teletael er a rechuodel er a Belau el me er a chelechang el klisiich er a klengelakel me a cheroll a ngar er a chedil. E tia ikid el teletael a ochotii e smisichii a chad er a belual me a kleblillel me a blil, me a dirrek el klauchad er a chelsel me a iikrel a belual. A ngklel a beluu me a klobak er ngii, ngakl el de betik er a derta el cheldechედuch, ngklel a derta el olsechall er a rechuodel el mei a melemolem el olekes e melisiich klauchad er a rechad er a Belau er a rechuodel el me er a chelechang.

Tia el beluu er a Belau a mle selmechokl el mla er ngii aike el mle kot el beluu el mla er ngii a delengchokl me a klobak er ngii. Ng mle bliongel el bitang me a bitang e mla er ngii a kesengil e ng teruich el kebliil er a ta el beluu. Ng dirrek el mla er ngii a ngklel a derta

el kebliil me a dui el ulekuak el mo er a ngklel a chetemir me a cheldechedechal a kleblillir me a belurir.⁴ Me a ngakl a olangch el ochotii e smisichii a uchelel a omerael el me er a beluu me a delengchokl, me a dirrek el delongelir a rechad er a beluu. Ng betok el uldelid el cheldecheduch a ocholt e meketakl a ngklel a derta el beluu me a olsechall er a beluad. Ngar er ngii a ngklel a renged er a kakerous el beluu er a Belau el mo osisiu, e ngar er ngii a uchul me a cheldechedechal el bo domdid e ng kmal bleketakl.

A ngklel a beluu me a olsechall a dirrek el uldelid el oak a cheldecheduch me a re medengei a cheldecheduch el chad. Ng ta er aike el ulekerreuil a osisechakl el mo er a rengalek er a Belau er a rechuodel. E a osisecheklel a omuchel er a blai er a chedam me a chedil, me a dirrek el chelsel a cheldebechel me a buai. A rengalek a le mekekerei e ng omuchel el mosisechakl e mukngerachel er a mekekerei el ureor me a tekoi er a blirir me a kleblillir. E a le klungang e te mo soiseb er a kakerous el dauch er a cheldebechel el mo melisiich a omesubir er a tekoi er a klechad me a orretel a belurir.

Ng mle kakerous a ulekerreuil a osisechakl el mo er a rengalek el redil me ar sechal el ngalek. A chedil a olsisechaklel a tekoi el mo er a rengalek el redi. A kerresel me a ulekerreuil a mesei a kmal mle klou el ngerachel e le ng mle uchul a omengang er a rechad er a Belau. A bo el mesisiich a eolt e le meringel a daob e ng sebeched el menga er a techel a kukau el ongraol e meldoim er a llel (demok) me a chelchedal a de rellii el mo kliou (chelang). A chedam a kuk olsisechakl er a rengalek el sechal er a kakerous el teletelel a omenged me a kakerous kldachelbai me a ureor el mo er a rengelekir el sechal. Aika el kakerous el bedengel a osisechakl el mo er a rengalek el sechal me a redil a uldimukl er ngii a kakerous el ngakl el dirrek el suobel er a rengalek.

A ngklel a beluu me a olsechall a kmal mekreos e le ng ocholt e smisiich a uchul a omerael me a delengchokl er a chelsel a beluad e dirrek el olekes a klauchad me ng budech a beluu. A rechad a melemolem el ousbech a mla ngar er ngii el ngklel a belurir me a chetemir, kleblillir me a klobak er a belurir me ng bleketakl el ua al olengchelel a chad a le mechell, el omak er ngii el mo er a kotel, kleblillel, chetemel me a dirrek el lekauchad el chad.

CHESELSEL A BELUU

Obil ngesur eang, kerdiul merrael e mei, me ng kal beluad aikang, me a kal chetemed aikang, ng di bad me a ralm me a bad ngeask a, merrder er a chutem iiang.

CONCEPTUAL TRANSLATION OF THE CHANT

The land and the rocks are not ours. We are not the rightful owners of them. It's only the water and the rocks that owns the land.

KAYANGEL STATE

A Kayangel a ileakl el beluu er a Belau el ngar er a diluches er a Babeldaob. Tia el beluu a ngar er ngii a teblo el rengedel er a chelechang el ngar er ngii a delengchokl er ngii (Ngerdimes me a Ngerdilong), el ngar er a delongelel a kleua el ingasel (Ngeriungs, Orak, Ngerbelas me a Ngeruangel). A Ngerdimes a mo bedul a dimes er tia el beluu e a Ngerdilong a ngar er a mo bedul a diluches er tia el beluu er a Kayangel.

Tia el beluu er a Kayangel a mle Ngedebuul a ngklel er a rechuodel, el belkul a kmo ng cheldellel a ulebdebuul el otaor me a urrached. E le a Dirrabakerus el uchul a beluu er a Kayangel a mlengedechudel aika e kudmeklii el mo beluu. A cheldecheduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Kayangel a kmo a mechas el Dirrabakerus me a bechil er a Tkedelukl a kilie er a beluu er a Aimeliik. A ta er a klebesei e te mlo kaungeroel e a Tkedelukl a mlo mecheklii ngii el bechil er a daob. A Dirrabakerus a ullab a chab, ulekngall me a rechelel a cheremall er a le bo longoit er ngii er a daob. Ng ulemechakl el bedul a diluches e omriid a chab er a daob me ng mo meched el mo sebechel el dechor e olengull. Ng di ulemriid a chab el mo el okngemed, me a bertakl a me er bab me ng dolemii tia el cheremall el luleba er a omerollel. Tia el beluu er a Ngedebuul a dirrek el okedongall el kmo Ngcheangel, remengedecheduch a kmo ng locha mlo ngklel tia el beluu er a taem er a Milad. Ngar er ngii a chad er a Siabal el milluches a cheldechedechal a Belau er a taem er a Siabal el kmo a ta er a mle ngklel tia el beluu er a Kayangel a Lkeselbeluu (Hijikata. 1993:244). E chelecha e a ulterkokl el ngklel tia el beluu el ulecholt er a uchetemel a llach er tir a Kayangel. Ng diak a bleketakl el omesodel e ng mlutechei a ngklel tia el beluu el mo Kayangel. A re medenge a cheldecheduch el chad er tia el beluu a omdasu el kmo te chad err a Ngebard a ngildechii a ngakl el mo Kayangel el omelkingir a uchul.

A beldukul er eou a ngar er ngii a mla meketukel el odesongel, omekedecheraol el bai, kerodel, me a bebil er a olsechall er a rechuodel el ngar er a chysel a beluu er a Kayangel. Ng dirrek el uldimukl er a ngklel a kerodel, klubed me a chang, mekekerei el iungs, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el me er tia el beluu. E aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chysel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (kloklel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

KAYANGEL (NGEDEBUUL)

RENGED

- 1 Ngerdimes
Ngerdilong

MLE BELUU/ OLSECHALL

- 1 Ngerdoko
- 2 Milong
- 3 Iliud er a Kedesau
- 4 Dnger
- 5 Ngerusong
- 6 Kelau
- 7 Rikel
Ngerchebai

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|---|---------------------|----------------------------------|
| 1 | Bai er a Ngerurou | Ngerdimes bai er a klobak |
| 2 | Madelbai | Ngerdimes bai er a cheldebechel |
| 3 | Bai er a Bibiroi | Ngerdimes bai er a cheldebechel |
| 4 | Bai er a Ngerbesang | Ngerdilong bai er a klobak |
| 5 | Meduu el Bai | Ngerdilong bai er a Klobak |
| 6 | Bai er a Melos | Ngerdilong bai er a cheldebechel |
| | Bai er a Melengel | Ngerdilong bai er a cheldebechel |

KERODEL, KLUBED, CHANG

- | | | |
|---|-------------------------------|-------------------------|
| 1 | Btelul a Chang/Iliud er a Bas | Kerodel er a Ngerdimes |
| 2 | Btelul a Chang er a Kedesau | Kerodel er a Ngerdimes |
| 3 | Klubed/Iliud er a Melenglang | Kerodel er a Ngerdilong |
| 4 | Btelul a Chang er a Beteuar | Kerodel er a Ngerdilong |

IUNGS

- | | | |
|---|----------------|--|
| 1 | Ngeruangel is. | Ileakl el Iungs el ngar er a medal a beluu |
| 2 | Ngeriungs is. | Ileakl el Iungs el ngar er a medal a beluu |
| 3 | Ngerbelas is. | Ileakl el Iungs el ngar er a medal a beluu |
| 4 | Orak is. | Ileakl el Iungs el ngar er a medal a beluu |

KEREKER/SISEBALL

- | | | |
|----|--------------------|--|
| 1 | Klou el Euuchel | Siseball er a delongelex Ngkesol me a Luiil |
| 2 | Kekerei el Euuchel | Siseball er a delongelex Orak me a Ngkesol |
| 3 | Mekaeb | Siseball el mo er a beluu |
| 4 | Ngkesol | Siseball el mo er a beluu |
| 5 | Bkul a Tmolial | Kereker er a Ngkesol |
| 6 | Tmecherur | Ngar er a delongelex Kayangel me a Ngerchelong |
| 7 | Ochimer | Ngar er a delongelex Kayangel me a Ngerchelong |
| 8 | Cherasech | Ngar er a delongelex Ngkesol me a Luiil |
| 9 | Melenglang | Kereker er a medal a Kayangel Port |
| 10 | Kltalungor | Kereker er a Ngeruangel Ngeruangel |

DILONG HAMLET / PLACE NAMES

Chades Chelid	Korei	Olekull
Bad el Ketau	Kud	Olsachel
Bammak	Lengel a Chang	Omluchel
Barruk	Madeliang	Osebull
Baulbei	Mai	Chosm
Belmed	Mechab	Otang
Beteuar	Mechang or Mechelings	Ourou
Blau	Medaes	Raelblai
Bnges	Medal a Kluk	Rikang or Etelngal
Brotech	Meduulbai	Rikang
Btildebuul	Melengel	Rikel
Btong	Melenglang	Roro
Bub	Melos	Sebaklim
Buuch	Merab	Sebangiol
Buuch/Kongang	Mesched or Elchang	Secheriang
Debochel	Metukerngesil	Sibitai
Dechil a Malk	Mirair	Suschelang
Delbotb	Muchii	Tebang
Dlol	Ngal	Techelbrong
Dlutaoch	Ngas	Techol
Doko	Ngebang	Tekau
Dukellel a Siokel	Ngebtong	Telilech
Ebukel	Ngerbabul	Telkereeel
Edeng	Ngerbesang	Terteruich
Elilai	Ngerbesos	Tkerel
Emaudimes	Ngerbetaot	Tmolech
Ermang	Ngerchelob	Tngerur
Etechelau	Ngerchemlal	Tromel
Etelruu	Ngerchosm	Tudbab
Etertor	Ngerdengdong	Tukak
Etilrou	Ngeridau	Tukard
Ilid	Ngermedeb	Tumechebosech
Irisong	Ngermellong	Ubai
Iuetechong	Ngertoluk	Uchelbesang
Kedam	Ngerurus	Uchob
Kelau	Ngerusebek	Uudes
Kemangel Mesei	Ngerusong/Chades Chelid	Udoud
Kemur Beab	Ngetkeuat	Uldekel
Kerkur	Ngrchelob	Ulketeluang
Keruau	Obechad	Uluchel
Kimertong, Sui	Obeketel	Urir
Klалbang	Obkang	Ngerchelob
Klubas	Oderiong /Taoch	Urrak
Knges	Oimei	Iungel
Kongang	Okeanges	

DIMES HAMLET / PLACE NAMES

Bas	Mechuached	Ngetulkong
Belluu	Mekar, Obkang	Oilang
Besungel	Mengaulekang	Olchelubel
Blas	Meriil	Olekang
Buil	Meyuns	Orkerek
Debeltoi	Milong	Oublau
Deldabel	Ngemelachel	Rsuuch
Ebedes	Ngerchebai	Rur
Emoi	Ngerderar	Saibal
Eridel	Ngerdischur	Trong, Ngerkekronk, Idesiar
Kebui	Ngerdoko	Uchulangas
Kedesau	Ngereksid	Ulengeskool
Lengel a Rael	Ngermadesis	Iungel
Madelbai	Ngerurou	

ISLAND / PLACE NAMES

Ngerbelas	Merilang	Rengor
Ngeruangel Beras	Ngetmelabel	Iungs
Blirirarmengiil	Ollaolchaus	Orak
Kmekumer	Ollumelcheuas	

NGARCHELONG STATE

A beluu er a Ngarchelong a ngar er a diluches el ullebongel er a beluu er a babeldaob, el de bo er a Ngaraard e mochu er ngii. Ngar er ngii a kleai el rengedel tia el beluu er a Ngarchelong er a chelechang (Ngerbau, Iebukel, Ngebei, Mengellang, Ngril, Ngeiungel, Ngetmel, me a Ollei).

A cheldech duch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo tia el beluu a bdelul a Uab er a le meuukel el mo beluu er a Belau. Me a ngklel tia el beluu er a rechudel a Euid el Chelong/Euid el Llomes, el mlengai er a klekedellel a bdelul a Uab. Ng mlengai er a teblo el medal, teblo el dingal, teblo el belsibs er a isngel, me a chimo el ngerel, el mo modak e ng euid el llomes. A cheldech duch el mesaod aika el klekedellel a medal a Uab a kmo ng uchul a llomes er a bdelul, me a uchul me a ngklel tia el beluu a Euid el Llomes. A ta er a mle ngklel tia el beluu er a rechudel a Rteluul, e a uriul e ng mlo ngklel a Mengellang (Rteluul er Bab) me a Ngril (Rteluul er Eou). Chelecha e a ngklel tia el beluu el ulecholt er a uchetemel a llach er tir a Ngarchelong, e diak el bleketakl el kmo ng mlengodech er a oingerang.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechudel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechudel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (kloklel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGARCHELONG (RTELUU/EUIDELLOMES/EUIDELCHELOMES)

RENGED

- 1 Ollei
- 2 Ngermetong
- 3 Ngeiungel
- 4 Mengellang
- 5 Ngerbau
- 6 Iebukel
- 7 Ngebei
- 8 Ngril

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Ngetmel
- 2 Beluu er a Kiok
- 3 Iungel
- 4 Ngerchebuuch
- 5 Ukall
- 6 Reaos
- 7 Delbong
- 8 Nerkeklau
- 9 Ngerchur

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|------------------------|--|
| 1 | Bachedei | Ngerbau bai |
| 2 | Ngamolei | Ngerbau bai |
| 3 | Tbarserou | Ngerbau bai |
| 4 | Bellek | Ngerbau bai |
| 5 | Bai er a Iebong | Iebukel, bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Melos | Iebukel bai er a cheldebechel |
| 7 | Bai er a Chum | Iebukel bai er a cheldebechel |
| 8 | Bai er a Ngerilid | Ngebei bai er a klobak |
| 9 | Tkedam | Ngebei bai er a cheldebechel |
| 10 | Bai er a Blau | Ngebei bai er a cheldebechel |
| 11 | Bai er a Ngatmadei | Ngebei bai er a cheldebechel |
| 12 | Bai er a Mengellang | Mengellang bai er a klobak |
| 13 | Bai er a Oteloi | Ngril bai er a klobak |
| 14 | Bai er a Ulechetong | Ngril bai er a cheldebechel |
| 15 | Bai er a Esbong | Ngril bai er a cheldebechel |
| 16 | Ngaruong | Ngeiungel bai er a cheldebechel |
| 17 | Bai er a Ngarameteling | Ngermetong bai er a klobak |
| 18 | Iou | Ngermetong bai er a cheldebechel |
| 19 | Ias | Ollei bai er a klobak |
| 20 | Meang el Bai | Ollei bai er a cheldebechel |
| 21 | Iliud er a Bai Derbei | Ollei bai er a klobak me a beluu er a chelechang |
| 22 | Bai er a Sikang | Iungel bai er a klobak |

23	Bai er a Ikesuk	Iikesuk bai er a klobak
24	Bai Rulechau	Bai er a Ngerulechau/Birir a rechelid

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

1	Btelulachang er a Ngcherau	Kerodel er a klobak er a Iebukel
2	Taoch er a Ngatmadei	Kerodel er a Ngebei
3	Taoch er a Ulechetong	Kerodel er a cheldebechel er a Ngril
4	Btelulachang er a Ngetmel	Kerodel er a Ngetmel
7	Meliai	Kerodel er a cheldebechel er a Ngermetong
6	Meteulechol	Kerodel er a Ollei
7	Taoch er a Imaoch	Kerodel er a Ollei
8	Btelulachang er a Debusech	Kerodel er a Ollei
9	Ngertauch	Kerodel er a Ollei
10	Taoch er a Iungel	Kerodel er a Iungel
11	Ngchui	Bkul a beluu er a mo bedul a diluches
12	Imetang	Bkul a beluu er a mo bedul a diluches-sungos
13	Oketol pier	Kerodel er a Mengellang (mo bedul a ngebard)
14	Bkul Ngaribekbuk	Bkul a beluu er a Ollei
15	Taoch er a Ngerbau	Kerodel er a Ngerbau (Uang, chades, iliud)
16	Ngetkud	Bkul a beluu er a mo bedul a diluches-sungos
17	Metkerel a Ngerbesong	Bkul a beluu er a mo bedul a diluches-sungos
18	Medong	Bkul a beluu er a diluches-ngebard er a Ollei
19	Itungelii	Bkul a beluu er a mo bedul a ngebard er a Oketol
20	Ilemau	Kerodel er a ngebard er a Ngeiungel
21	Btelulachang er a Ngetmel	Kerodel er a mo bedul a diluches
22	Tungelel	Kerodel er a kot el kebliil er a Ngermetong
23	Tmachel	Kerodel er a ongeru el kebliil er a Ngermetong
24	Ngerubak	Kerodel er a ongede el kebliil er a Ngermetong
25	Siabang	Kerodel er a ongeua el kebliil er a Ngermetong

IUNGS/CHELEBACHEB

1	Ngerchur is.	Iungs el ngar er a diluches er a Ngarchelong
2	Ngerkeklau is.	Iungs el ngar er a diluches er a Ngarchelong
3	Ngeruloang is.	Iungs el ngar er a ngebard er a medal a Oketol
4	Lkes is.	Iungs el ngar er a diluches-ngebard er a Ollei
5	Teru Lekebil is.	Iungs el ngar er a diluches er a beluu er a Ngerchur

KEREKER/SISEBALL

1	Ngerudechong	Kereker el ngar er a diluches-sungos er af Ngerbau
2	Imetang	Kereker el ngar er a diluches-sungos er a Ngerbau
3	Metuker er a Delbong	Kereker el ngar er a ngebard er a Ollei
4	Ngeruechong	Kereker el ngar er a ongos er a Ngerbau
5	Oseked	Kereker el ngar er a ongos er a Ngerbau
6	Ngeruloang	Kereker er a iungs er a Ngeruloang
7	Tabrekeam	Kereker er a ngebard er a Ngermetong
8	Ngetmel	Kereker er a diluches er a medal a Ngetmel

9	Etitoik/Klou el Dai	Kereker er a diluches er a Ollei
10	Kekerei el Dai	Kereker er a diluches er a Ollei
11	Ngebard	Kereker er a diluches er a Ngarchelong
12	Ngerael	Siseball er a diluches er a Ngarchelong
13	Erengol	Kereker er a diluches er a Ngarchelong
14	Luuil	Siseball el delongelel a Kiuid me a Kloultoachel
15	Kiuid passage	Siseball er a ongos er a Ngarchelong
16	Kloultoachel/Meteu el Toachel	Kereker er a diluches er a Ngarchelong
17	Ngos	Kereker er a diluches-sungos er a Ngarchelong
18	Ebiil	Siseball er a diluches-ngebard er a Ngarchelong

DESBEDALL HAMLET / PLACE NAMES

Blak	Ibes	Ngeririkl
Dechedachel	Isbad	Ngeriut
Deleb	Kokemerang	Ngerkelsakl
Desomel	Ngcheuaol	Rengriil/Ituu
Ebulech	Ngekilsakl	Uchulalei
Etbidau	Ngerchebong	
Eungel a Meduu	Ngerchebuuch	

IYEBUKEL HAMLET / PLACE NAMES

Aklssel	Ituu	Ngerkongerang
Babeldekei	Iuereong	Ngerkusecherong
Bablechang	Iebong	Ngermechesuch
Babrebechong	Kebuachel	Ngermedang
Baliau	Latorech	Ngermedobech
Beab	Lbong	Ngersmei
Beluu le Eluil	Lemau	Ngertmong
Beriber	Lild	Ngerulchau
Biang	Lukesecherong	Ngeruseked
Chur	Meklechel a Ngeseur	Ngesngis
Dai	Mesei er a Desbedall	Ngetechemor
Dekei	Metang el Rael	Ngetkibel
Deleb	Metukerbelik	Ngetmangedas
Dimes	Meong	Ngetbang
Eluil	Miich	Ngeturai
Eriu	Mikau	Ngiratmedong
Erull	Ngcherau	Ngutil
Etechedngikl	Ngcherong	Olchetang
Ibai	Ngedesmuuch	Olchotel
Ibungelechang	Ngedesuong	Oriich
Idaob	Ngedilch	Osuch
Idechong	Ngelsum & Dultang	Ouatel
Iked	Ngeorai	Rois
Ikloi	Ngerbai	Rrei
Iksid	Ngerbecharerong	Sebasil
Ilulk	Ngerchebong	Silang
Imechuang	Ngerengchosm	Tbechui
Imeong	Ngeribuk	Teklou
Isbad	Ngeringei	Teluat
Isebuis	Ngeririkl	Termong
Itebei	Ngerkeberrong	Tersel
Itoi	Ngerkitelel	Tiong
Itong	Ngerkokok	Tmangelchab
Itungel/Bekersiu	Ngerkongang	Tmerab

IYEBUKEL HAMLET / PLACE NAMES

Tmeius	Uchul a Lei	Melmalt
Toluk	Ulalech	Ngetberong
Touchesas	Uled	Ngeremlengong
Tulikar	Ultak	Olitul, mesei
Turong	Uades	Urrak mesei
Tuudes	Iaus	
Uchelchesei	Lilbong	

MENGELLANG HAMLET / PLACE NAME

Bai Mengellang	Iebang/Iuellong	Omsull
Blatei	Iebulech	Ongsull
Ebechab	Kekerei Ngerirt	Ordiil
Ebechab/Ngarch Elem.	Kirang	Oreor el bad
Etatel	Lkong	Oruei
Chur	Meched	Tab
Delbong	Melenguis	Tebedall
Eades	Mesei er a Ngerbai	Tebelang
Elecheldei	Metang el Rael	Techemer
Eledui	Ngedngei	Telmoem
Ermang	Ngelemau	Telmoem
Etbilang	Ngerblei	Tilorech
Etei	Ngerchesong	Uchul a Esel
Ibelau	Ngermang	Ulecherei
Idelbekai	Ngerngas	Ulechong
Idesei	Ngersong	Eou
Oltachel	Ngeruchelsiang	Eou el beluu
Ikrebai	Ngeruketei	Iecherang
Ilemau	Ngerulei/Ituu	Meres
Imei	Ngetmacheong	Ngerulleuang Is.
Ingebang	Ngetmesus	Ngetbidong
Ireked	Ngisuus	Eanged
Irikl	Obedii	Iobei
Isumcherang	Okebai	Sils
Ituu	Olilai	Delbong
Iuang	Olsebokel	Ngerkeklaui Is.
Iuosech	Omengerd	

NGEBEI HAMLET / PLACE NAMES

Araksid	Klou el Bibii	Ngerucheang
Bab Iuelang	Klou el Malk	Ngeruliul
Barrak	Kuab	Ngesengas
Bibii	Lei	Ngetberong
Blak	Lemekil	Ngetbang
Blau	Lukemal	Ngetuong
Boi	Lulk	Ngeiungel
Metecherang (Olekull)	Mecherong	Ngirang
Chur	Mecheuei	Ngisuus
Delibech	Mersak me a Ongor	Obechelang
Derbei	Mesaiang	Odekel
Dertereu	Mesei er a Sers	Olekan
Ebodel	Metang el Rael	Ongcheriil
Elkang	Metecherang	Osm
Eluil	Metecherang Cemetary	Osuch
Esilong	Metuker	Outekangel
Etechedengikl	Metukerblik	Rikang
Idebong	Ngais	Rodil
Idub	Ngeberong	Sebaliol
Ikerdeu	Ngelsum	Sechersoi
Ikrekur	Ngemilch	Sekos
Ilolang	Ngemilch	Swamp
Ilulk	Ngerbad	Techerou
Imolobang	Ngerchol	Tkedam
Ingos	Ngerdimau	Uchelkidel
Eou Iuelang	Ngeribukel	Ulau
Kebui	Ngerkebes	Ultak
Kedengel Ngebei	Ngerkekrang	Urreked
Kedengel	Ngerkerang	Uttei
Kekerei el Bibii	Ngerkisbang	Chum
Kekerei el Malk	Ngermeklau	Eblutek
Kemangel el Mesei	Ngermenganged	Obutek el Taoch
Kiuerong	Ngertmong	

NGEIUNGEL HAMLET / PLACE NAMES

Bebul Ngersimengii	Kokemerang	Uchul Oeaol
Ilemau	Ngersemengil	Iungel
Itungelii	Ngetingui	Iksang
Kebab	Omtochel a Rulik	

NGERBAU HAMLET / PLACE NAMES

Babeldaob	Merdik	Olekuul
Bachedei	Metauii	Omedang
Badrulchau	Miich	Omissaol
Bai er Bau	Ngais	Omissa Eas
Belngel/Tultulei	Ngemolei	Orraol
Beriber or Tmeius	Ngerbechong	Orukil
Betiei	Ngerbekill	Remed
Biang	Ngerchuul	Rois
Delobech	Ngerdesaul	Sebekuu
Desong	Ngeremechaeu	Ta er a Beluu
Dort	Ngerkitlel	Tbarderou
Dungang	Ngerkungil	Tchol
Emau Dimes	Ngersei	Techum
Emau Delolk	Ngertechong	Telmetang
Ibang	Ngeruede chong	Tiong
Ikerdeu	Ngeruek	Tmeius
Ilei	Ngerulei	Umis
Iliuekl	Ngerungelang	Uasai
Irael	Ngerusemou	Ias
Irangebou	Ngesechei	Iaus
Ireiong	Ngetengchau	Eou
Irikl	Ngetbong	Iulekang
Kror	Ngiruasirou	Ngibelas
Londong	Ngmak	
Medaes	Ngsol	

NGERMETONG HAMLET / PLACE NAMES

Bebul a Lmiich	Lmangel	Oberberung
Bisecherad/Kerdeu	Machedol	Olemang
Bisecherad/Olekull	Melekei	Ongall
Bitabeluu	Metangelrael	Orberberung, Mesei
Btelulachang er a Kerdeu	Meuied/Keltalchesebuuch	Siabang
Debochel	Milok a Sekos	Suchas
Ebodel	Moded	Taberkeam
Etermang	Ngelemang	Tereked
Etingang	Ngerbesong, ked	Tmachel
Etulchei	Ngerkeam	Tumuk
Ikloi	Ngermeldilech	Moded
Imiich	Ngesechel a Uodelchad	Imetang
Isebung	Ngetingui	Rodil
Kerdeu	Ngetkud	
Klital Esebuuch	Ngisuus	

NGETMEL HAMLET / PLACE NAMES

Merrumek

Olekull

NGRIIL HAMLET / PLACE NAMES

Bei	Ialebong	Oitoluk
Blatei	Iebulech	Omlil
Brekong	Kebui	Rebai
Bungelkelau	Keruau	Rodil
Ebechubel	Kliokl	Roisukang
Eldong	Kmansils	Rsel a Elangel
Elmeduu	Meduu	Suong
Erauchol or Ngerkesoaol	Melekeong	Telmothem
Ermang	Mladelkumel	Terbang
Etermang	Ngeaol	Tiobech
Etermechang	Ngelmang	Tkedesau
Etumai	Ngertelingel	Tkulabad
Ilebuchel	Ngerukang	Uchul a Esel
Ilulk (Mesei)	Ngeaol	Ultengeriang
Imedebech	Ngitong	Ii
Ingiuuch	Ngului	
Isebong	Obuong	

OLLEI HAMLET / PLACE NAMES

Bablidochoel	Echebachel/Mekngit el Esel	Ikesuk/Ngchieb
Bablidelbechong	Edmiich	Iikremesei
Bai Derbei	Elebaed	Ilild
Bambuu	Eleos	Imedebechel
Becheklechur	Elibel	Imeong
Bekai	Eluil	Iimr
Belemed	Emadech	Irocher
Bita el Beluu	Emeraech	Itulai
Blai Iechur	Emutii	Iusekoel
Blau	Ermang	Kansoba
Btei	Etermang	Ked er a Iechul
Bungelkelau	Etitai	Kelutel
Daob	Ibech	Kesengmau
Debusech/Ngerkei	Ibedei	Kesuk
Dechel Urei	Idebochel	Kiloll Kaeb
Deleb	Idelbong	Klou el Mesei
Desomel	Ikar	Kiok
Dnger	Ikelau	Lkes
Eblong	Ikerekur	Lmangel/Sumang
Ebulech	Ikesuk	Maiis

Matul/Bebul a Bubs
Mekeald
Mekesong
Melenguis
Mellil
Mengungau
Meong
Merkii
Merous
Merrumek
Meteulechol
Meang el Bai
Ngchieb
Ngchui
Ngebeanged
Ngedmiu
Ngemisech
Ngerbars
Ngerchebab
Ngerchebal
Ngerchebuuch
Ngerdelang
Ngerdemul/Umetangel
Ngerii
Ngeritbab
Ngerkei
Ngermiich
Ngerngeuar
Ngerois
Ngerrom

Ngertuker
Ngertuker/Ngerbars
Ngeturoech
Ngerutuchel
Ngerutuchel, Kaming
Ngetchemadech
Ngetechur
Ngetkebau
Ngeturoech
Ngisuus
Ngiuchel
Obasech
Oilang
Olbachel Bad
Oleb
Olekull, Oleikl Kud
Olmang
Olumerang
Omengeruul
Ongeranger
Ongiong
Osib
Oterukel
Risong
Reaos
Sechersei
Sechesei
Seuei
Sikiang
Sileuai

Siob, Orratelruul
Mesei
Tberul
Tberut/Maiis
Tebelang
Techebrak
Techiuod
Tekereng
Terudekik
Tkerdeu
Tmakiung
Tngeronger
Todai
Tuanged
Tucherei
Tuell
Tutuu
Uchub, Ngeribekbuk
Uchul a Iedel
Ukall
Umetangel
Ues
Iuchul
Iungel
Bechetechutem
Ngermengiang
Ongeluatel
Kemur
Ngerchur Is.

NGARAARD STATE

A beluu er a Ngaraard a ngar er a mo bedul a diluches er a babeldaob el delongel el a Ngiwal me a Ngarchelong. Tia el beluu a ngar er ngii a kleim el rengedel (Ngebuked, Ulimang, Elab, Chol, me a Ngkeklau).

A ngklel tia el beluu er a rechuel a Kerradel, e le ng ngar er ngii a teblo el meklou el blingel. Me a lobii e a kldei a mo desbedall e a teblong a keiukl. E a desbedall a ulengakl el Ngaraard, e a keiukl a Ngebuked, el belkul a Ngebubs, e le ng di mle ngii el ngar er a eou e me duum er a rechuel. E a blingel a Ngebuked me a Ulimang a keiukl, e a Elab, Chol me a Ngkeklau a desbedall. Me a rubekul aika el beluu a mlo dmak e odekiar a beluu el di mo tang. Me a bo el tang e ng ua a le kleim el meklou el bliongel e ng mo Kerradel, el belkul a ldak e te kereng a reng e uldak. E dirrek el kerodel a bitang me a bitang.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGARAARD (KERRADEL)

RENGED

- 1 Ngebuked
- 2 Ulimang
- 3 Ngkeklau
- 4 Elab
- 5 Chol

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Ulengerang
- 2 Ioulbeluu
- 3 Uleul
- 4 Ngertuker
- 5 Ngerebkei
- 6 Ngerchemlil
- 7 Ngerdermang
- 8 Ngerchebtang
- 9 Ngeteluang
- 10 Desengong
- 11 Ngerkesang
- 12 Ngerengchong
- 13 Ngurang
- 14 Ngeong
- 15 Ngesang
- 16 Ngetcherong
- 17 Ngerbelang
- 18 Ngedong
- 19 Ngeribkang
- 20 Ngerbeluud
- 21 Ngerusechomel

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|------------------------|--|
| 1 | Bai Ruau | Ngebuked bai er a klobak |
| 2 | Bai er a Ngerbukikiong | Ngebuked bai er a cheldebechel |
| 3 | Bai er a Reang | Ngebuked bai er a cheldebechel |
| 4 | Bai er a Ulimang | Ulimang bai er a klobak |
| 5 | Bai er a Meketii | Ngerdermang bai er a klobak, ulimang |
| 6 | Bai er a Melobech | Ngerchebtang bai er a klobak, ulimang |
| 7 | Bai er a Ngarkuiengang | Desengong bai er a klobak, ulimang |
| 8 | Bai er a Lei | Ngkeklau bai er a klobak |
| 9 | Bai er a Btong | Ngkeklau bai er a klobak |
| 10 | Bai er a Mesikt | Ngkeklau bai er a klobak |
| 11 | Bai er a Iechol | Ngkeklau bai er a cheldebechel |
| 12 | Bai er a Melkeong | Ioulbeluu bai er a klobak, Ngkeklau |
| 13 | Bai er a Elab | Elab bai er a rubekul/klobak er a elab |

14	Bai er a Roro	Elab bai er a klobak
15	Bai er a Kauderael	Elab bai er a klobak
16	Bai er a Ubai	Elab bai er a klobak
17	Bai er a Ngeriteet	Ngerengchong bai er a klobak, elab
18	Bai er a Iksii	Ngeong bai er a klobak, elab
19	Bai er a Chelang	Elab bai er a klobak
20	Bai er a Mii	Elab bai er a klobak er a chelechang
21	Medalabai	Elab bai er a cheldebechel
22	Bai er a Sechedui	Ngedong bai er a klobak, chol
23	Bai er a Ititerong	Ngeribkang bai er a cheldebechel, chol
24	Bailechelab	Ngeribkang bai er a klobak, chol
25	Bai er a Siong	Ngerebluud bai er a klobak, chol
26	Bai Reblong	Ngerebluud bai er a klobak, chol

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

1	Uluchel	Bkul a beluu er a diluches er a Chol
2	Ngerbelik	Bkul a beluu er a ongos er a Elab
3	Bkulaingas	Bkul a beluu er a ongos er a Elab
4	Tmetoi	Kerodel er a ongos er a Elab
5	Ikakl	Kerodel er a ongos er a Elab
6	Bkul a Ngesang	Bkul a beluu er a ongos er a Elab
7	Klou el Dormechol	Kerodel er a ongos er a Ulimang
8	Kekerei el Dormechol	Kerodel er a dimes er a Ngkekklau
9	Ngeriu Cape of Urung	Bkul a beluu er a Urung er a Ngebuked
10	Ngeritel dock in Ngurang	Kerodel er a Ngurang er a Elab
11	Ekildebang Dock, Elab	Kerodel er a ongos er a Elab
12	Remachel Landing Place, Chol	Kerodel er a dimes-sungos er a Chol
13	Chades er a Ungelel	Kerodel er a ngebard er a Ngebuked
14	Beriber	Kerodel er a ongos er a Elab
15	Bkul Ngerair	Bkul a beluu er a dimes er a Ngkekklau
16	Urung	Kerodel er a ngebard er a Ngebuked
17	Ngeskii	Kerodel er a ngebard er a Ngebuked
18	Taoch er a Klou el Taoch	Kerodel er a ngebard er a Ngebuked
19	Btong	Kerodel er a dimes er a Ngkekklau
20	Chetoikechang	Kerodel er a dimes er a Ngkekklau
21	Melii	Kerodel er a dimes er a Chol
22	Tungd	Kerodel er a dimes er a Chol
23	Ului	Kerodel er a ngebard er a Ngebuked
24	Btelulachang er a Ikedebang	Kerodel er a ongos er a Elab
25	Btelulachang er a Mudekelii	Kerodel er a ongos er a Elab
26	Beriber	Kerodel er a ongos er a Elab
27	Ngemer dang	Kerodel er a dimes er a Chol
28	Btelulachang er a Ngerengchong	Kerodel er a ongos er a Elab
29	Btelulachang er a Ilebei	Kerodel er a dimes er a Chol
30	Ebil me a Iechad	Teblo el bad el ngar er a kereker er a Ngebuked
31	Ngerbelik	Bad el ngar er a kereker er a medal a Elab

32	Dilmeriou	Cheldukl el kerodel	Kerodel er a Elab
33	Ngeruoech	Cheldukl el kerodel	Kerodel er a Ngerbelang, Chol
34	Iberong	Cheldukl el kerodel	Kerodel er a Ngerebluud, Chol
35	Btelulachang er a Ngerdong	Cheldukl el kerodel	Kerodel er a Ngerdong, Chol
36	Btelulachang er a Otemii	Cheldukl el kerodel	Kerodel er a Chol

CHOLL HAMLET / PLACE NAMES

Ngermesechau	Euatel	Kamerang
Bab el Mesei	Euidelmetouch	Kebou
Bab el Ngas	Ibrong	Kedesau
Bablilebei	Ibuklechim	Kedesau el Bad
Bai le Elab	Ideb	Kelaolbai
Bakelou	Idedeleb	Kemangeldiong
Bedechal	Ideleb	Kerdeu
Bitalachang	Idid	Kirmoi
Bitalisikl	Idis	Kiuelong
Biteruul	Idoko	Kongei
Bkau	Idong	Kumer
Blau	Ikedeluul/Bai Blong	Lilisang
Blebad	Ikesuk	Llang
Blituu	Ikeuei	Machedol
Btelulachang	Ikerekur	Madelrael
Btiladiong	Ilab	Mang
Btoech	Ilab / Uosch	Mecheuai
Burt	Ilab Mesei	Medalabai
Chur	Ilebei	Mededengall
Dai	Ilebei/Rois	Mekerkerong
Debarichang	Ilid	Meketang
Delbong	Iltak	Meketii
Delui	Ilulk	Meli
Derngas	Imeduu	Melilt
Derutm	Imeduu elrang	Meliuang
Dirong	Imeong	Merkii
Diu	Imetuker	Mesei
Dudiu	Ingais	Mesei er a kidel
Ebas	Ingais	Mesei er a Meketii
Edangel	Irebai	Metauii
Edmechei	Iseuang	Miich
Elab	Iseuang/Techebang	Melus
Elibel	Isikl	Mochelengel
Elsau	Isuch	Ngedebos
Emerei/Remachel	Itabekesang	Ngedesiong
Ertong	Itabrai	Ngelid
Esebres	Itaoch	Ngellitel
Esel	Itekerkill	Ngemer dang
Esel	Iterterang	Ngerbekill
Esel/Kemangeldiong	Itib	Ngerbekuu
Etblal	Itungel	Ngerbelong
Etu keang	Iuaiu	Ngerbesungel
Euid el Metouch	Iuelekang	Ngerdebei
Eungel	Iuenriul	Ngerderoech
Eungel/Mededriik	Iudekel	

Ngereblong	Obichang/Tungd	Siob
Ngerengchong	Obkabeluu	Siong
Ngerikiil	Ochaol/Ngedesiong	Sirs
Ngeriungel	Ocheall	Socheluchul
Ngerkesirs	Oderenges	Socheluchul or Lluul
Ngerkesou	Oilouch	Stream
Ngerketiu	Okeang	Tablisang/Idechedong
Ngerkism	Okemii	taro paddy
Ngermechang	Oleb el Blai	Taro Swamp
Ngermeldai	Olekull	Tebadeldil, Manga
Ngermellong	Olngau	Techerbang
Ngermesechau	Olsachel	Tekudel
Ngermiich	Oluang	Temaiksid
Ngermosouang	Omedoel	Tengadik
Ngertachebad	Omekebai	Tiualech
Ngerteruich	Omesii	Tkebong
Ngertuang	Omkuul/Btil a Diong	Tkerrengang
Ngertuang/Etmelbutel	Ongebitel	Tketbong
Ngeruche	Ongebitelubei	Tkubang
Ngerudewid	Ongebitelulei	Tmadelchang
Ngerumecherull	Ongelakel	Tmekum
Ngerungeang	Ongemekill	Tros
Ngeruoech	Ongiong	Tuchetitech
Ngeruschomel	Orakimesei	Tund
Ngeruuchel	Orateruul/Uluchel	Tungchong
Ngescheos	Orbak	Turang
Ngesemengui	Oriul	Turkedangel
Ngesil	Orodel	Tutau
Ngesisibel	Oseked	Tueruei
Ngetebong	Public Road	Uchelkidel
Ngetekuat	Raelblai	Uchulakidel
Ngeteuang	Ralmekedel	Ulengerang
Ngetichedech	Rebai	Ulimang
Ngetkeuat	Rekung	Ultulokl
Ngkebur	Remachel	Uluchel
Ngong	Risong	Umengiil
Ngsol	Remachel	Urur
Ngubelong	Rois	Uosech
Ngiaoch	Roismechud	Yasumba and Bitalchang
Obichang	Rorou	
Obichang/Ngerdebei/Tungd	Sengall	

ELAB HAMLET / PLACE NAMES

Baberuong	Ilemii	Mekung
Babmerong	Ileuii	Melangerong
Bai el Elab	Ilutbang	Melaos
Bai er a Ngesang/Tuich	Imetung	Melkong
Bang	Ingel	Meluang
Bedel & Ngerketiong	Ingelangel	Merab
Beong	Ingonguii	Mesei er a Bethania
Beriber or Beltekuu	Irael	Mesume Eou
Bethania High School	Ireong	Mochouang
Bkul a Ngesang	Iruang	Modolang
Btek	Isau	Mudekelii
Btilarang	Isumecherang	Mudekelii/Itirong
Chosm	Itelchedei	Nambo/Tebtar
Debelkoi	Iterir	Ngebad
Dechel	Itidbung	Ngedemuong
Decholurei	Itilbechii	Ngedong
Delengelel	Itirong	Ngelmedang
Derbii	Iuei	Ngelmedong
Dibeked	Iiool	Ngemelachel
Dngeuang	Kaudrael	Ngerbelik
Dok	Kaudrael/Beltekuu	Ngerbesong and Ngerbul
Drek	Kaudrael/Ulduil	Ngerbesong/Ngerbul
Eangel	Ked er a Ungelel	Ngerchelid
Edecholl	Kederang	Ngerdersong
Edeurebang	Kederang er a Meluang	Ngereklemang
Edeurebang/Ngurang	Kedung	Ngerengchong
Eliu	Kekerei el Telmouai	Ngerkerngii
Erocher	Kekerel Beong	Ngerkesulang
Ertong	Kekerel Kerekur	Ngerkewung
Esebar	Kekerel Ngermadelchelid	Ngerkeang
Esel	Kesuk	Ngerkui/Ngerumeluong
Etereklai	Kikdeloi	Ngermadelchelid
Eteriim	Kkii	Ngermausui
Etertong	Klou el Telmouai	Ngermelkii
Ibedechang	Klou el Kerekur	Ngermengelong
Ibelang	Kleuang	Ngermesechedui
Ibibuong	Kodellii	Ngertmei
Ibliung	Kolonia	Ngertutau
Idelei	Kuabes	Ngeruauch
Idelong	Kumiai	Ngeruchoi
Idesou	Lemesuch-Kederang	Ngerudei
Idok	Madelrael	Ngerueang/Emis
Ikakl	Medeu	Ngerukel
Iksii	Mekaiu	Ngerulduu
Ilebang	Mekeald	

Ngerulumuong	Omtii	Telked
Ngerumsengang	Orii	Temring
Ngeruong	Osebokel Kedam	Terchedib
Ngesang	Osei	Tkebul
Ngesung	Oucherchang	Tkebur
Ngetbekai	Oeang	Tkukul
Ngetelkou	Oeang/Trolii	Tmengol
Ngetiang	Public Road	Tmetoi
Ngetkemuu	Rouachel	Tmolial
Ngetmekedii	Rois	Tnger
Ngetmirong	Roisang	Tulabubs
Ngeturang	Rolel a Ralm	Tungel
Ngeang/Mudkelii	Roro	Ubai
Ngeong	Rsukl	Ucheldesoang
Ngurang	Sechisechol	Uchul a Titimel
Ngurang/Ngersuis	Siau	Ukeloi
Ngusuchesung	Sisuk	Uldetuu
Obedii	Skasang	Ului
Obulech	Skasang/Mudkelii	Eou el Elab
Ochab	Solang	Eou el mesei
Ochaol	Cheldukl el rael	Eou er a Ibedechang
Ochull	Tab	Iungel
Oidesong	Tab/Kederang	Ngesiked
Olam	Mesei	Oriul
Oldiang	Techechai	Sulus
Olusung	Techikebai	Tengoll
Omchuong	Tekereng	

NGEBUKED HAMLET / PLACE NAMES

Babelmerang/Oltenganged	Dechedachel/Sisuk	Ibibidesong
Bablidung	Dechel er a Ngetecherong	Iderbii
Bachiei	Dechel er a Taoch	Idis
Bai er a Kisaks	Delmau	Idok
Bai er a Ngaruau	Detii	Idung
Bekerrok	Diong er a Imelus	Ikongang
Bereked er a Sulei	Dok	Ikrung
Betbong	Edeched	Ilab
Bkul Ngeiu/Emel-Urung	Eleu	Ileuii/Olik
Blak	Emel Urung	Iliud
Btek	Emel Diangel	Ilong
Btelulachang	Eskii	Imechei
Chutem er a Taoch	Esuar	Imechei/Tuu
Dartereu	Esuar/Olekullaruchel	Imeduu
Debkar	Etuang	Imesang
Dechedachel/Bedel/Kesuk	Ibaeong/Taoch	Imedong

Inglong	Ngerbukikiong	Sis
Iretch	Ngerchedok	Sisuk
Irikl	Ngerkesadel	Smanderang
Irsuuch	Ngerkikoi	Smuuch
Iruang	Ngerkungiil	Sulei
Isngel	Ngermechud	Mesei
Iuel	Ngermedei	Tabremedei
Iuelkang	Ngermedei	Taoch
Iechong	Ngermeketbang	Techerakl
Kamei or Kekerei el Ngedebuul	Ngermetingung	Techibeang
Ked el Blai	Ngertuat	Telal
Kekerei el Omekang	Ngerulchii	Telelluk
Kekere el Sulei	Ngerusekii	Telingedol
Kekerel Tuu	Ngeruat	Tengir
Kekerelsoang	Ngeruekang	Terkoi
Keruau	Ngesikel	Terrull
Kesekei	Ngeskii	Teuacheliou
Kesuk	Ngetcherong	Tlal
Ketei	Ngetcherong or Melenglong	Tmeloch
Kii	Ngetcherong/Eskii	Tmerchar
Kkii	Ngetereek	Tmir
Klebeang	Ngmall / Urakas	Tublai
Kloul Tuu	Ochaol	Tukedel
Kloul'Souang	Oiseuang	Tuu
Kurab	Oitab	Uldanges
Lelebai	Okemii	Ulekedai
Lild	Okesong	Ului
Machau	Olekull	Urung
Markesang	Oltenganged	Urung Dock
Meangeldii	Omcheroll	Iechetii
Mechau	Omekang	Iechong
Medeu	Omil	Eou er a Ngemeduu
Melekoi	Omisang/Iruang	Eou er a Ngerchedok
Merang	Omlei	Eou er a Techerakl
Mesei	Omoket	Eoulblai
Mesei er a Taoch	Ongor	Berrak
Metangelchang	Ongukl	Dmedbechel
Metuker	Orredakl	Materiid
Meangeldii	Osarch	Ngatkaluul
Meiung	Osm	Ngertuker
Ngaraterkoi	Public Road	
Ngebuked Beluu	Ralmechelid/Metuker	
Ngedebuul	Ream	
Ngelngii	Rois/Sulei	
Ngemeduu/Ngermeduu	Romei	
Ngerbechong	Sersbeluu	
Ngerbelsel	Siob/Las	

NGEBUKED HAMLET / PLACE NAMES

Babelmerang/Oltenganged	Imeduu	Ngedebuul
Bablidung	Imesang	Ngelngii
Bachiei	Imedong	Ngemeduu/Ngermeduu
Bai er a Kisaks	Inglong	Ngerbechong
Bai er a Ngaruau	Iretech	Ngerbelsel
Bekerrok	Irikl	Ngerbukikiong
Bereked er a Sulei	Irsuuch	Ngerchedok
Betbong	Iruang	Ngerkesadel
Bkul Ngeiu/Emel-Urung	Isngel	Ngerkikoi
Blak	Iuel	Ngerkungiil
Btek	Iuelkang	Ngermechud
Btelulachang	Iechong	Ngermedei
Chutem er a Taoch	Kamei or Kekerei el Ngedebuul	Ngermedei
Dartereu	Ked el Blai	Ngermeketbang
Debkar	Kekerei el Omekang	Ngermetingung
Dechedachel/Bedel/Kesuk	Kekerei el Sulei	Ngertuat
Dechedachel/Sisuk	Kekerel Tuu	Ngerulchii
Dechel er a Ngetecherong	Kekerelsoang	Ngerusekii
Dechel er a Taoch	Keruau	Ngeruat
Delmau	Kesekei	Ngeruekang
Detii	Kesuk	Ngesikel
Diong er a Imelus	Ketei	Ngeskii
Dok	Kii	Ngetcherong
Edeched	Kkii	Ngetcherong or Melenglong
Eleu	Klebeang	Ngetcherong/Eskii
Emel Urung	Kloul Tuu	Ngetereek
Emel Diangel	Kloul'Souang	Ngmall / Urakas
Eskii	Kurab	Ochaol
Esuar	Lelebai	Oiseuang
Esuar/Olekullaruchel	Lild	Oitab
Etuang	Machau	Okemii
Ibaeong/Taoch	Markesang	Okesong
Ibibidesong	Meangeldii	Olekull
Iderbii	Mechau	Oltenganged
Idis	Medeu	Omcheroll
Idok	Melekoi	Omekang
Idung	Merang	Omil
Ikongang	Mesei	Omisang/Iruang
Ikrung	Mesei er a Taoch	Omlei
Ilab	Metangelchang	Omoket
Ileuii/Olik	Metuker	Ongor
Iliud	Meangeldii	Ongukl
Ilong	Meiung	Orredakl
Imechei	Ngaraterkoi	Osarch
Imechei/Tuu	Ngebuked Beluu	

Osm	Techerakl	Uldanges
Public Road	Techibeang	Ulekedai
Ralmechelid/Metuker	Telal	Ului
Ream	Telelluk	Urung
Rois/Sulei	Telingedol	Urung Dock
Romei	Tengir	Iechetii
Sersbeluu	Terkoi	Iechong
Siob/Las	Terrull	Eou er a Ngemeduu
Sis	Teuacheliou	Eou er a Ngerchedok
Sisuk	Tlal	Eou er a Techerakl
Smanderang	Tmeloch	Eoulblai
Smuuch	Tmerchar	Berrak
Sulei	Tmir	Dmedbechel
Mesei	Tublai	Materiid
Tabremedei	Tukedel	Ngatkaluul
Taoch	Tuu	Ngertuker

NGKEKLAU HAMLET / PLACE NAMES

Mechochaeu	Delibech/Ominsbedul	Etecheos
Aidelbong	Desbedang	Etoikechang
Alkemim	Dok	Ibai
Babelchang	Doseb	Ibukeriong/Raelblai
Baeri	Ebaki	Ibuuch
Bai er a Btong	Ebul	Idelui
Bai er a Iechol	Ebulch	Idelui Mechochaeu
Bai er a Lei	Ebulch or Esong	Ideluu
Bailked	Ebulch/Wet	Idis
Bars	Echol	Ikedel
Beab	Echong	Ikemedoi
Bekai	Edebsungel	Ikrechol/Btong
Bekemor	Edichedei	Ilemesang
Beluulechab	Edidei	Iliud
Beriber	Elechol	Ilolou
Beriber	Elelb	Imeong
Betang	Emaungerair	Imerab
Biluk	Emerei	Ingesachel /Youlbeluu
Bisermang	Emutii	Irisong
B'laichur /Nikai	Ereang	Irocher
Btong	Eremall	Iromel
Olekull	Eringoi	Itabelong
Chutem el bereked er a Orei	Erosec	Itebang
Darou	Esel	Itemeriang
Delangeb	Esel Mengederaol	Ititong
Deldong	Esong	Ititong/Otulleman
Delibech	Esuch	Ituu

Ialech
Iechol
Iechur
Keam
Kebui
Keburs
Kekerei el Dormechol
Kekerei Elelb
Kekerei el Dormechol
Kekeri
Kelau
Kerekur
Kesong
Kieu
Kles
Klou Elelb
Klou el Trukl Bai
Klubed er a Iechol
Kodellii
Kosong
Ksid
Laks
Lemolem
Lkuladui /Orei/Kelau
Llut
Madechol
Madudiu
Medeong
Meker
Meketii
Meklechir a re mengol
Melei
Melekoi rael
Melengoes
Mengebul
Mengederaol
Merab
Mesei
Mesual
Metang el rael
Morisong
Moturang
Ngariou el mesei
Ngaukai
Ngedebang or Merei
Ngedech
Ngedesei

Ngeluul
Ngemelis
Ngerair
Ngerbesang
Ngerchieb
Ngerdebsiu
Ngerdelilch
Ngerdimes
Ngereblekuu
Ngereklson
Ngeriechedang
Ngerii
Ngariou el mesei
Ngerkebesang
Ngermesikd
Ngerngas
Ngersekad
Nkertungch
Ngerullemang
Ngesngaol
Ngetbeang
Ngetelkou
Ngeang
Ngerueleu
Obeketel
Ochaol
Ochil a uek
Odekel
Olik
Olmerai
Oming bedul
Omisaears
Omtilou
Omuong
Ongiil
Ongiil / Ngerdebsiu
Ongiil/Bkul Ngerair
Ongor
Oreong
Orrakl
Orsool uulech
Orukei
Oruaol such
Osei
Osiaol
Osisang
Oteot

Otilech
Otullemang
Oukesuk
Oeachel boi
Berrai
Rael buai
Rael Bai
Rebai
Roliang
Ruai
Sar
Sechoseb
Smech
Sokobal
Chades
Chades
Omoachel
Mesei
Tachukal
Mesei
Mesei
Tebei
Techerakl
Telbluu
Tengerang
Tkemat
Tmab
Tmedob
Toluk
Tonget
Toud
Treked
Turachel
Uchelaol
Uchelmeduu
Uchul a teuechel
Ulad
Ulengerang
Wet
Wetebong
Wudes
Ii
Iikl Bai
Iobech
Eou er a Olekull
Eou el beluu
Ngerkesang

ULIMANG HAMLET / PLACE NAMES

Chadesikebil	Klou el omekang	Ngeong
Bab el Ilolang	Klou el taoch	Ngjouang
Bab el boi	Klsong	Oderiong
Bab el Elbang	Kuabesngas	Oime
Bebul a Ngerudil	Kuruau	Oime/Elbechab
Bedechal	Llil	Olekull/Ngel
Belechel a Chelid	Meched	Ollaot
Bitel el taoch	Mengermong	Ollumel el kerrak
Blak	Merab	Omdung
Blak/Ngerudil	Mesei	Omekang
Boi	Mesei el bereked er a Esuroi	Omtong
Brotekill	Mesei er a Irei	Ordalmlai
Deb	Mesei er a rebai er a Irei	Orong
Dechel el bereked er a Mechol/	Mechol	Otechei
Milang	Motisang	Otong
Deulii	Nambo/Tebtar	Oubelau
Didermang	Ngeang	Dengkibu
Dormechol	Ngedesaker	Rael buai
Dort	Ngel	Rebai er a Ngirjouang
Elebaed	Ngelluches	Retech
Elechol	Ngerbadelmangel	Riang
Eliong/Ngerebkei	Ngerbekuu/Mechelins	Rrekong
Ermall	Ngerchau/Meas	Rriu
Esuroi	Ngerchebtang	Rur
Ibai	Ngerchebtang/Mlal	Sankak
Ibars	Ngerchemelil	Sansaro
Idedang	Ngerchetaoch	Sngesang
Ikekerung	Ngerchetemel	Souang
Ikesus	Ngerchetemel/Ngerdermang	Mesei
Ikesus/Skuul	Ngerdermang	Mesei
Ikui	Ngerebkei	Tebrii
Ilamengur	Ngermadelsar	Tengir
Ileakl Chutem	Ngermadelsar or Didermang	Tkobel/Ngerdermang
Ilebtiil	Ngermechud	Tmecherur
Ilolang	Ngermechuu	Tulokou
Imesei	Ngermedecheduch	Tulokou/Itabelngel
Irei	Ngerrach	Uchelkidel
Irung	Ngertukerang	Uchul a did
Irung/Ibai	Ngerubang	Uchul a ngas
Isaol	Ngerudil	Ukeuid
Itbang	Ngerulngang	Ulechetong
Iueang	Ngerusechau	Ului
Iuereuar	Ngeruid	Yakuba
Keam	Ngetelab	Yasiring
Kerrak	Ngeteluang	Ii
Kesengerong	Ngetibkung	Eou Elbang
Klou Kemanget	Ngetukerang	Ngerkelngiu
Klou el Mesei	Ngetuai	

NGIWAL STATE

A beluu er a Ngiwal a ngar er a desbedall er a babeldaob, el delongelel a Ngaraard me a Melekeok. Ngar er ngii a kleua el rengedel tia el beluu er a chelechang (Ngellau, Ngercheluuk, Ngersngai me a Ngermechau).

A Kiueluul a ngklel tia el beluu er a rechuodel, e le ng ngar er ngii a kingellel a kelulau el ongeluluul a ngklel el ngar er tia el beluu er a Ngiwal. A cheldechedechal a kelulau a kmo a rechelid er a lengai a kelulau el me er a Ochallechutem e te mle kmerd er a Ngiwal, me ng ngar er ngii a kot el klou el cheldukl el ngar er tia el beluu el ongeluluul a ngklel el le du el kmo te mlo ultab er ngii e mlochu merael a beluu.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGIWAL (KIUELUUL)

RENGED

- 1 Ngellau
- 2 Ngercheluuk
- 3 Ngersngai
- 4 Ngermechau

MLE BELUU/ OLSECHALL

- 1 Nesmosoang
- 2 Imolech
- 3 Ngeruet
- 4 Oltall
- 5 Dimes
- 6 Ibuuch
- 7 Ngis
- 8 Ngerair
- 9 Ngerbekuu
- 10 Llecholech
- 11 Kisang
- 12 Ngeruuch

OMEKEDECHARAOL EL BAI

- | | | |
|----|-----------------------|--------------------------------------|
| 1 | Bai Remechau | Ngermechau bai er a klobak |
| 2 | Bai er a Obedii | Ngermechau bai er a cheldebechel |
| 3 | Bai er a Lild | Ngermechau bai er a cheldebechel |
| 4 | Iliud | Ngermechau bai er a cheldebechel |
| 5 | Bai er a Melengel | Ngersngai bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Ikesuk | Ngersngai bai er a klobak |
| 7 | Bai er a Ibtaches | Ngercheluuk bai er a klobak |
| 8 | Bai er a Rang | Ngercheluuk bai er a klobak |
| 9 | Bai er a Ngermerdel | Ngercheluuk bai er a klobak |
| 10 | Bai er a Btelulachang | Ngercheluuk bai er a klobak |
| 11 | Bai er a Labek | Ngercheluuk bai er a klobak |
| 12 | Bai er a Olilai | Ngellau bai er a klobak, Ngercheluuk |
| 13 | Bai er a Ngeriuaiu | Dimes bai er a klobak, Ngercheluuk |
| 14 | Bai er a Mengol | Ngerair bai er a klobak, Ngercheluuk |

KERODEL, KLUBED, CHANG

- | | | |
|---|----------------------------|-------------------------------------|
| 1 | Ngeskesang | Kerodel er a Ngermechau |
| 2 | Btelulachang er a Elobtang | Kerodel er a Ngersngai |
| 3 | Kelebid | Kerodel er a Ngermechau |
| 4 | Belod | Kerodel er a Ngercheluuk |
| 5 | Btelulachang er a Labek | Kerodel er a Ngercheluuk |
| 6 | Btelulachang | Kerodel er a Ngercheluuk |
| 7 | Bkul a Tab/Medorm | Bkul a beluu el Nga er a Ngermechau |

8	Sims landing place, Ngellau	Kerodel el nga er a Ngellau
9	Ongiil Ngellau	Bkul a beluu el nga er a Ngellau
10	Ollumel Ngermechau	Bkul a bleuu el nga er a Ngermechau
11	Ileakl el Lei /Chimo el Lius	Bkul a beluu el nga er a medal a Ngermechau
12	Kmekumer Ngermechau	Bkul a beluu el nga er a Ngermechau
13	Ngeruet Ngermechau	Bkul a beluu el nga er a Ngermechau
14	Imekang Ngermechau	Kerodel el nga er a Ngermechau
15	Ngebedechal	Kerodel nga er a dimes er a Ngermechau
16	Ngerbekuu landing place	Kerodel nga er a dimes er a Ngermechau
17	Ngeriuaiu landing place	Kerodel nga er a dimes er a Ngermechau

IUNGS ME A MLEIELEB EL BELUU

1	Lkes island	Iungs el ngar er a medal a Ngermechau
2	Ngibtal (sunken village)	Mleieleb el beluu el ngar er a medal a Ngermechau

SISEBALL, KEREKER, BKUL A BELUU

1	Ngemai bay conserv area	Blul el kereker er a Ngiwal
2	Ngeridebaol passage, Imekang	Siseball er a medal a Imekang
3	Badardech, Kelebid	Siseball er a dimes er a Ngermechau
4	Meteu el Toachel	Siseball a delongelet a Ngiwal me a Melekeok
5	Chis er a Idiil, near Badardech	Siseball er a dimes er a Ngermechau
6	Saucherael	Siseball er a medal a Ongiil

NGELLAU HAMLET / PLACE NAMES

Ibuuch	Irael	Ngerkesbang
Dimes	Ngerngeton	Ngersekos
Iluang	Kerekur	

NGERCHELUUK HAMLET / PLACE NAMES

Bachediil	Keam	Ngeanges
Bai er a Ibtaches	Kekerel Madelboi	Ngidok
Bai er a Rang	Kemong	Ngis
Beldaach	Kesiil	Ngkai
Belod	Kladong	Ngulos
Belod/Ucheliou	Kldong	Obedii
Beluu Merab	Kokemerang	Okoir
Bkul a Omoachl	Kot el Rodech	Oltong el kumer
Brekork	Lkul a Dui er a Ngeskebes	Ongeluluul
Buil	Lukong	Ongesong
Dechil a malk	Madelboi	Ongiil
Delobech/Rael Blaol	Madudiu	Oruaol
Desum	Medermel	Brekork
Dimes	Melenglang	Rak
Dimes/Ibuuch	Merab	Ruchelmiich
Dongkerel	Mesei er a Chang	Skiu
Dort	Meteltilech	Souang
Elodechoel	Meuatek	Such
Elodesang	Meyong	Taduu
Elodesang	Mochesar	Telkereel
Esuch	Modedelil	Tmalkerdeu
Euais	Ngellau	Tmolech Emel
Ibai	Ngellau/Ibuuch	Ucherrong
Ibuuch	Ngerkeuid	Uchesbai
Ibuuch/Dimes	Ngerngeton/Dimes	Uchul a bars
Icherang	Ngerteror	Uchul a did
Idechiil	Ngertuu	Uchul a meradel
Idok	Ngerukeuid	Uluchel
Ikekerang	Ngeruos	Uriik
Ilengel	Ngeruuch	Iumd
Iluang	Ngeruet	Bitalurei
Imadoiiu	Ngeruii	Dnger
Isau	Ngesechiil	Emau Ngemai
Itacherngel	Ngesengchong	Idid Eou
Itelbang	Ngeskebes	Mengesebar
Itelbang	Ngeskei	Olem
Itoi	Ngeskesang	Rriuu
Iuek	Ngesmosouang	Rumang
Iuetechei	Ngetchedong	Taiyo
Kantera	Ngetkeuang	
Kaud	Ngetkib	

NGERMECHAU HAMLET / PLACE NAMES

Bab el blai	Kerrekung/Duches	Olkull/Ngermochelas
Bailchum	Keungel	Olsachel
Bakesol	Kimikrang	Oltall
Bars	Klou el Tuu	Omelsuul
Bital chang	Kmekumer	Omtochel/Oliuelochel
Bital mesei	Lkes Is.	Oruui
Bital mesei/Uad	Mad el malk	Osei
Bkul a tab	Meskerekur	Oucherechar
Buik mesei	Melekoi el ungil	Oeang
Bungelkelau	Mengei	Rois
Desum	Merkos	Roisual
Duches	Mesei	Soisebai
Ebiei	Metuker	Tabeketel
Edebsungel	Ngais	Techelau
Elechol er a Imekang	Ngeang	Telmetang
Elobetang	Ngebedechal	Tmaltiuichel
Elubelmiich	Ngedau	Tmolal/Duches
Emau Ngemai	Ngedechus	Tobed
Emelsuul	Ngedesiur	Tukruteb
Etumai	Ngedmang	Uad
Idelbekai	Ngeiker	Ucherriang
Idelbekai	Ngels	Uchesbai
Iderbei	Ngerkeuid	Eou el Ii
Ikim	Ngermekerkur	Idelui
Ikism	Ngermelul	Ikisang
Imekang	Uad	Kauderael
Imekang Dock	Ngermelul/Imekang	Kedengel Oltall
Imekang/Ngeruet	Ngermochelas	Kemangel mesei
Imerab/Imekang	Ngermokat	Kidel
Imolech	Ngerngas	Llecholech
Irael	Ngertoluk	Ngerbekuu
Itabrang	Ngeruet/Imekang	Ngercharm
Ked el blai	Ngerur	Ngerdebruuch
Kekerei el tuu	Ngesmesouang	Ngeriatech
Kelail	Ngesngai	Ngesurangel
Kelau	Ngetkebui	Ngetmad el kidel
Kelebid	Ngeturai	Uchelang
Kemong	Ngiul	Ulekngall
Kerekur	Olekull	Omekateludong

NGERSNGAI HAMLET / PLACE NAMES

Bab el blai	Derderei	Eridel
Badulei	Desum	Esall
Bital mesei or Uad	Diangel	Etumai
Buik mesei	Duches	Isau
Chang	Elangel	Kermong

Kermong or Ucherong
Kenges
Kerngerong
Kleai
Malk
Melengel
Metuker
Ngedelbii
Ngedmang
Ngeklang

Ngemelas
Ngermeklang
Ngerulkuul
Ngetebsisk
Ngeteruong
Ngetkib
Ngetmang
Ngimak
Ngklang
Olsarech/Kerrekung

Skuul
Tabelchur
Telmetang
Ticheluu
Tmekong
Trong
Uriik
Ingel

MELEKEOK STATE

A beluu er a Melekeok a ngar er a belngel a desbedall er a babeldaob, el delongelel a Ngiwal me a Ngchesar. Ngar er ngii a klolem el rengedel tia el beluu (Ngeburech, Ngeruliang, Ngermelech, Melekeok, Ngerang me a Ngerubesang).

A cheldecheduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo a mle ngklel a Melekeok er a rechudel a Olekeok. Tia el ngakl a mlengai er a delal el Milad a doltirakl a ngar er ngii el cheldecheduch, e le a Melekeok a ta er tirke el teua el ngelekel a Milad (ongeru el ngalek el sechal). A Olekeok a mle tekeok er a chelsel a delengcheklel ngii me a re bebil er ngii, me a delal er a Milad a ngiluu el mo er a Ometochel e metechii el mo loiang er a desbedall. E dillebeklii el kmo, a delngerengerem a uchul e a sichem a mo ulkokl, e a omtechelii a sils e ng mo mengemees a sichem. Ng di a delal er a Milad a milsa a nglat el kmo, ke mo bdelul a bek el beluu er a Desbedall. Chelecha e tia el beluu a ousbech er a ngakl el Melekeok el ulecholt er a uchetemel a llach er tir. Tia el beluu a oltekau er a obis er a amt er a Belau el rokir (Capitol). A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechudel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechudel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

MELEKEOK (NGETELNGAL)

RENGED

- 1 Ngeburech
- 2 Ngeruliang
- 3 Ngermelech
- 4 Melekeok
- 5 Ngerang
- 6 Ngerubasang

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Oliuch
- 2 Ngerumetiil
- 3 Ngeorai
- 4 Ngerulang

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|----------------------|--|
| 1 | Bai Melekeong | Melekeok bai er a rengarabaimелекеонг |
| 2 | Bai er a Oldesei | Ngerubasang bai |
| 3 | Bai er a Iliud | Ngerubasang bai |
| 4 | Iliud er a Bai | Ngerubasang bai |
| 5 | Bai er a Eleblabel | Ngerubasang bai |
| 6 | Bai er a Orrekim | Ngerulang bai er a klobak, ngerubasang |
| 7 | Bai er a Kerdeu | Melekeok bai |
| 8 | Bai Lechelid | Melekeok bai |
| 9 | Bai er a Ngarchab | Melekeok bai |
| 10 | Bai er a Ngertelilab | Ngerang bai |
| 11 | Bai er a Diim | Ngerang bai |
| 12 | Bai er a Melbai | Ngerang bai er a klobak |
| | Bai er a Doko | Ngerumetiil bai er a Klobak |

KERODEL, KLUBED, BKUL A BELUU

- | | | |
|----|-----------------------------------|--|
| 1 | Ngermecheluch | Kerodel er a dimes er a Ukaeb |
| 2 | Meteu el Klechem | Kerodel er a Melekeok me a chades |
| 3 | Kerengel | Bkul a beluu er a diluches er a Melekeok |
| 4 | Ibelau | Bkul a beluu er a diluches er a Melekeok |
| 5 | Bkul a Bekong | Bkul a beluu er a diluches er a Melekeok |
| 6 | Bkul a Melmil/Bkul a Besang | Bkul a beluu er a dimes er a ngerubasang |
| 7 | Ochiberames cape | Bkul a beluu er a dimes er a Ukaeb |
| 8 | Omis cape | Bkul a beluu er a dimes er a Ukaeb |
| 9 | Itelbang cape in Ngerang | Bkul a beluu er a dimes er a Ngerang |
| 10 | Ngerikued cape, south of Ngerang | Bkul a beluu er a dimes er a Ngerang |
| 11 | Meltelatel Turang cape, s Ngerang | Bkul a beluu er a dimes er a Ngerang |
| 12 | Bailechesau cape | Bkul a beluu er a dimes er a Ukaeb |
| 13 | Dechedachel landing place | Kerodel er a dimes er a Ngerang |
| 14 | Ibai landing place | Kerodel er a dimes er a Ngerubasang |

15	Bkul a Bekong cape, near Okemii	Bkul a beluu er a diluches er a Ngeruliang
16	Imolech landing place, Ngeriuatel	Kerodel er a diluches er a Melekeok
17	Ngkar landing place	Kerodel er a diluches er a Melekeok
	Ngerumetiil landing place, Blisang	Kerodel er a diluches er a Melekeok

IUNGS ME A CHELEBACHEB

1 Ngerutoi Chelebacheb, delongelel a Melekeok me a Ngchesar

SISEBALL ME A KEREKER

- 1 Ulach
- 2 Ucher
- 3 Ngeschisau
- 4 Cheleu el Chol
- 5 Bkul a Chucher
- 6 Ngerbad
- 7 Uchul a Bad
- 8 Ulechouch
- 9 Meteu el Toachel
- 10 Ngetbaet

MELEKEOK HAMLET / PLACE NAMES

Bachediil	Lukes	Ngeobech
Badechong	Medebengchel/Kemangel el mesei	Ngirengchui
Badeong	Meketeng	Ngoslokal
Bai le chelid	Mengusech	Obulch
Bai le chesau	Mesebelau	Okemii
Bai Melekeong	Mid	Olekull/Techobei
Bai re belau	Ngeosech	Ollaol Malk
Baulbei	Ngerbad & Ochil a melech	Olngesang
Blak	Ngerbis	Omaoch
Chades er a Okemii	Ngerbiuks	Omecheroll
Derbei	Ngerbodel	Omis
Dibek	Ngerchemtuker	Rebai el Ngerengchar
Dilochel	Ngerchosech	Riuch
Disechel a Chau	Ngerchosei	Sechedui
Erocher	Ngerdai	Skedong
Ersuuch	Ngerdoeiur	Techobei
Etukey	Ngerebtaches	Telebadel
Idebruuch	Ngerengchar/Nglong	Terolii
Idok/Blak	Ngeriei	Teroter
Ikerdeu	Ngerkesoang	Tkitlel
Ikui	Ngerkungiil	Tkitlel/Ochab
Iliud er a Itelbang	Ngermacherou	Tmengedong
Itelbang river	Ngermecheluch	Uchelmeduu
Kedeb el chelechol	Ngermechong	Uchuladoko
Kemangel el mesei	Ngermeketii	Udes
Kerurau	Ngertelaol	Ultom
Ketut	Ngerulbeluu	Uluchel
Kurab	Ngerulmud	Umerang
Lmel	Ngerusekluk	Kombalii

NGEBURECH HAMLET / PLACE NAMES

Bekeu el detimel	Kuabesngas	Ngerkuid/Mondai
Beluulechab	Kuabesngas/Ngerchelngael	Ngermadelibang
Bitat chang	Lemau	Ngermellong
Bobai	Lkul a dui	Ngerulmud
Btelul a chang	Melat	Ngetmalechebuil
Dormechol	Meleng	Ngidech
Ertong	Mengrou	Ngkud, Ngerumetiil/Blisang
Ertong (Blisang)	Mototoi	Ochab er a ochaeu
Ertong (Did el miich)	Ngebiis	Ochallechutem, Tkerel & Kamairs
Ibechang	Ngedong	Okebei
Ikelaui	Ngedroech	Ollaol malk
Eou er a Ikelaui	Ngelong er a Ngebiis	Omekang/Mengaeong
Itab kebesang	Ngerchedaob	Ongelutel
Kekerei el mesei	Ngerdok	Orrekong
Kerekur	Ngereklai	Riklebelas

Semachel
Tebetang
Tungel

Uchelbesang
Uchub
Uchul a meduu

Ulsiu el bad
Iungel
Iungel, Btelulachang me a Ilengal

NGERANG HAMLET / PLACE NAMES

Bab el Isau/Ureked
Bai beluu
Bars
Blau/Dolemiang
Buach
Dechedachel
Derbei
Diim
Dolemiang
Echetei
Emauchang
Idis
Idok
Iechol
Ikeduul
Ilmalech
Imaditel
Iriang
Iyekl
Kedeb el Did
Kerkerong
Kleang
Kleangel
Lengil
Mad el beluu
Matias
Mekul

Merab
Metuker
Ngedbos
Ngedebkang
Ngedikes
Ngelmukel
Ngemrur
Ngeorai/Ngermechong
Ngerbis
Ngerchebuil
Ngerchelechuus
Ngerdebkang
Ngerdemul
Ngeriars
Ngeribukel
Ngeribukel
Ngerkuk/Ngetubechad/
Olgebard
Ngermechong
Ngertemechei
Ngerulebuu
Ngeruleong
Ngeruliai
Ngesechusem
Ngetengir
Ngirkisang
Ngmak

Olechukl Ears
Ochiberams
Okebai
Olechuchau
Olechukl Ears
Olgebard/Ngerkuk/Ngetubchad
Omis
Osang
Osang/Ngermechong
Osubed
Oyang
Ramlechol
Ruong
Semachel/Daob
Siakang
Sikes
Sui
Tmekedong
Tmelolk
Tmengedong
Tulach
Tulik
Uchelkidel
Urech or Ngermechong
Urech/Sui

NGERMELECH HAMLET / PLACE NAMES

Bai re Belau
Batmos
Baulbei
Delul
Emechong
Eteblong
Etot el malk
Iblai
Ieb
Ililai
Iuellei
Kemangel el mesei
Ketebengakl/ Edebsungel
Luuk

Melengel
Mengesebar
Mesial
Meiong
Mimai
Mimai/ Merab
Ngebiis
Ngelochel
Ngerbelas
Ngermelech
Ngeruosech
Ngerusukl
Ngirur, Silang, Obekebong,
Dengalii & Ngerad

Olbukl
Oltebangel
Rois
Sechedui
Solang
Telboket
Temekai
Toi rois
Tokaido
Trang
Uchelkumer
Uchub
Ulsuochel Kim

NGERUBESANG HAMLET / PLACE NAMES

Bai er a Ngara Oldesibel	Iechol	Ngirak
Bailbuik	Kamerir	Ngril/Techobei
Bekai/Debar	Kekerel Ngeremium	Ngulos
Belengel	Kemim	Obechad
Beluu Rubesang	Kerdeu	Obis
Bersoech	Kesolab	Obulech
Bisaeang/Remed	Kleim a bkul	Oiuerrang
Bital chang	Klouang/Tmilchol	Okekael
Brengiei	Klou el Irong & Irong	Olai
Btelul a chang/Such	Klou el klubed	Olbechel el Edeng
Bukl, Sorch, Oliuelochel	Kutor	Olngebard
Chang	Lkul a dui	Oliuch
Debar	Lmii	Olngebard
Debar or Bekai	Liaol	Olsachel
Dechilamalk	Marina Dock	Omall
Dilmekar	Matiru	Omekuul
Dok	Mechadelchutem	Ongelungel
Ebuul	Mengachet	Ongor
Edecherang	Merab	Oeaol
Eleblabel	Meseberek	Remed
Emaudilong	Mesebtuch	Sechesong
Emau dimes	Meserang	Such
Emau diong	Ngchelobel	Tanguruidel
Emaurael	Ngeaol/Ulekikt	Techobei
Emau telngal	Ngebekong	Tengadik
Etbeltuu	Ngebelau	Titibau
Etor	Ngeorai	Tmilchol
Eturiul	Ngeorai/Oliuch	Toluk
Ibai	Ngeradel	Tubkiksid
Ibaeong	Ngerchebong	Tubkiksid/Echetei
Ibelau	Ngereklsong	Tudlei
Ibesachel	Ngeremium	Uchel beluu
Ibungelchang	Ngeribukel	Uchel kumer
Idedechei	Ngerkerkur	Uchul a iei
Idesemang	Ngerkesei	Uchul a ngas
Ilemang/Iriang	Ngermekuu	Uchul a roro
Ilemang/Olsuchel	Ngerulang	Ulekikt
Iliud	Ngerulmud	Uosech
Ingas/Osmochel	Ngerutoi	Iungel
Iriang	Ngetechebab	Ngerdemul/Barrak
Isau el Miich	Ngetechemadech	

NGERULIANG HAMLET / PLACE NAMES
--

Bab el Iebukl	Kluk	Ngerusukl
Betaot	Lemau	Ngetechebab
Blas	Mechelbel	Ngetmalechebuil
Buuch	Medal rechol	Ngeaol
Dbardechol	Meduu	Ngibtal
Derbei	Melik/Ngermerdel/Mesengebang	Ngotel
Ederoech	Melok	Obkal
Ekong	Merur	Oreong
Elibel	Mesiuai	Orukei
Elkang	Miladong	Osbul
Engelekiil	Ngais	Osm
Espad	Ngchedungel	Remiang
Etmelachel	Ngeaur	Rikleblas
Ibad	Ngedesechiu/Romei	Romei
Ibars	Ngerad	Sebek
Ibelau	Ngerbilang	Sebuu
Ideberong	Ngerchades	Semachel
Idudes	Ngerchades/Dermang	Souaes
Ikelau	Ngerchelui	Sukesol
Ikertaii	Ngerchouas	Tbardechol
Isau	Ngerchouas/ Usiukl	Teb re Ngesil
Itecheriich	Ngerdubech	Telechei
Kabekel	Ngereklai	Uchul a kidel
Ked el blai	Ngeriab/Elibel	Uchul a meduu
Ked Emul	Ngerikoek	Ulet
Kereker	Ngermud	Iungor
Kerekur	Ngeruliang	
Ketut	Ngeruspau	

NGCHESAR STATE

A beluu er a Ngchesar a ngar er a desbedall er a mo bedul a dimes er a babeldaob, el delongelel a Melekeok me a Airai. Ngar er ngii a kleim el rengedel tia el beluu (Ngerngesang, Ngerkesou, Ngchesar, Ngeraus me a Ngerwikl).

A ngklel tia el beluu er a rechuodel a Oldiais el mlengai er a tekoi el diais, el belkul a kmo: Ng budech e chelellakl a beluu e ngar er ngii a deu el reng er a rechad er ngii. A rechad a kaiuesirs e kaiueturk er a bek el tekoi er a beluu. A Ngchesar a beches el beluu el mle mesumech er a delongelel a kleim el uades el beluu, e ngar er isei e kaudiais aika el kleim el beluu a uchul me ng Oldiais a ngklel. E chelecha e a Ngchesar a ngklel tia el beluu el ulecholt er a uchetemel a llach er tir.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGCHESAR (OLDIAIS)

RENGED

- 1 Ngerngesang
- 2 Ngerkesou
- 3 Ngchesar
- 4 Ngeraus
- 5 Ngerwikl

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Ongeru el Tmachel
- 2 Merong
- 3 Kot el Tmachel
- 4 Toluk
- 5 Iebukel
- 6 Ngerdorech
- 7 Ngerbekall
- 8 Ngerdioll
- 9 Ngemingel
- 10 Ngerkautong

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|----------------------|-----------------------------------|
| 1 | Bai er a Sebeluong | Ongeru el Tmachel bai er a klobak |
| 2 | Ngertoched | Ongeru el Tmachel bai |
| 3 | Ongebeadel | Ongeru el Tmachel bai |
| 4 | Bai er a Besuus | Ongeru el Tmachel bai |
| 5 | Kelaulbai | Merong bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Osiaol | Merong bai |
| 7 | Ibadeluel | Merong bai |
| 8 | Bai er a Tmachel | Kot el Tmachel bai er a klobak |
| 9 | Bai er a Olkeriil | Kot el Tmachel bai |
| 10 | Bai er a Tangesechel | Toluk bai er a klobak |
| 11 | Bai er a Meradel | Ngerngesang bai |
| 12 | Bai er a Rekiel | Ngerngesang bai |
| 13 | Bai er a Ilabeluu | Ngerkesou bai |
| 14 | Bai er a Chekleam | Ngerkesou bai |
| 15 | Bai er a Ngermelulau | Ngchesar bai |
| 16 | Bai er a Oldiang | Ngchesar bai er a klobak |
| 17 | Bai er a Mechuang | Ngchesar bai |
| 18 | Bai er a Riobech | Ngchesar bai |
| 19 | Bai er a Uldanges | Ngchesar bai |
| 20 | Bai er a Klobak | Ngeraus bai er a klobak |
| 21 | Bai er a Ilulk | Ngeraus bai |
| 22 | Bai er a Omkesebech | Ngerwikl bai er a klobak |
| 23 | Bai er a Oluang | Ngerwikl bai |
| 24 | Bai er a Ngerusmou | Ngerwikl bai |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

1	Taoch er a Chechur	Kerodel er a Ngerngesang
2	Btelulachang er a Delul	Kerodel er a Ngchesar
3	Btelulachang/Kliis	Kerodel er a Ngeraus
4	Btelulachang er a Chelmekl	Kerodel er a Ngerwikl
5	Tabrengesang cape	Bkul a beluu er a Ngerngesang
6	Bkul a Bangikoi	Bkul a beluu er a Ngersuul
7	Kedaol landing place, north	Bkul a beluu er a Ngerwikl
8	Bkul a Ngetechuir	Bkul a beluu er a Ngerngesang
9	Ngerukiul	Bkul a beluu er a Ngersuul
10	Taoch er a Rdorech	Kerodel er a Ngerdorech, Ngersuul
11	Ongiong	Bkul a beluu er a Ngchesar
12	Kles	Bkul a beluu er a Ngersuul

IUNGS ME A CHELEBACHEB

1	Ngeriungs	Iungs er a medal a Ngerwikl
---	-----------	-----------------------------

SISEBALL ME A KEREKER

1	Toachel er a Ngetbaed passage	Siseball between Mele n Ngchesar
2	Idimes Kereker	Ngchesaer n Airai
3	Ngebiul	Siseball front of Ngchesar hamlet
4	Toachel SuulNgersuul	Kereker er a medal a Ngersuul
5	Ngelukes conserv. area	Blul el olsechall er a Ngersuul
6	Ngelukes	Siseball er a medal a Ngchesar
7	Itnger	Siseball er a medal a Ngerkesou
8	Telchai	Siseball er a medal a Ngersuul
9	Luil	Siseball er a medal a Ngersuul

NGERWIKL HAMLET / PLACE NAMES

Bailechelid	Meched	Ongederuall
Bedul	Mecheloi	Ongeluatel
Blil a Nguis/Medeu	Medeu/Blil a Nguis	Ongeuikl
Dechel mesei	Meduu	Orbik and Ngerkeskangel
Delkong	Mesei	Osei
Diangel	Meuitech	Osib
Diangel mesei	Mlonguis	Osm
Ebaod	Ngcherull	Rebai el Toker
Ebechab	Ngchub	Rebai Techemel
Ebelong	Ngedai	Rirs
Emausei	Ngel	Saker
Eritem	Ngelsibel	Saker or Ngeresaker
Esel	Ngeorai, Tutebngii	Sebal
Eteot	Ngerbuschemlal	Sengelechel
Eteot/Ngerbuschemal	Ngerdech	Sengelechel, Isuuch
Etermeduu	Ngerdoko	Sis
Etmesmai	Ngeriungs	Suluu
Etuu	Ngerkeskangel	Suuch
Iruul	Ngermadeliang	Tebadeldil
Isuuch	Ngermesechedui	Techemer
Itabrir	Ngeruchibel	Terrob
Kabekel	Ngeruchob	Terrob or Eteot
Kaud	Ngerusmou	Tmerbangel
Keam	Ngeriungs	Tmerbangel
Kedertechang	Ngimak	Tmoderang
Kekerel Meuitch	Ngituai	Tualoi mesei
Kemong	Oduch	Toker
Kemur Beab	Oidesong	Turkedang
Kerekur	Oililaol buil	Tutebengii/Ngeorai
Kldoel	Olouch	Tutebengii/Ngeorai
Koi eanged	Oluang	Uchelngel
Kosengobel	Omairengul	Ears
Lab	Omengiil	Iungel er a Emausei
Lkul a dui	Omkesebach	

NGERAUS HAMLET / PLACE NAME

Bai er a Ilulk	Diangel	Idudes
Bangmak	Eblong	Idudesked
Bital diong er a Ngerutuut	Emrei	Ikeam
Blong	Etelngai	Ilbong
Lius beluu	Etotel	Imelsubech
Dechil a malk	Headstart	Itelbong
Derengas	Ibelluu	Itkakl

Iueltang	Ngemechiil	Omekatel
Lemolem	Ngerbucheang	Omkedecheraol Bai ra Ngeraus
Lkul a dui	Ngermadengerang	Ridochel
Lukilei	Ngermeai	Saker
Lulk	Ngermechall	Secheuei
Madedok	Ngermetkebang	Tebechel
Malk	Ngermeai	Tebeor
Mechei	Ngerteuang	Techebai
Meketii	Ngerulmuul	Teliang
Meltaltureomel	Ngerutuut	Triakai
Meres	Ngerutuut/Butelbai	Uchelkerrak
Mesei	Ngeritutel	Ungiang
Metuker	Olbiil bai	Uet
Ngeluong	Oliual	

NGCHESAR HAMLET / PLACE NAMES

Baireobech	Obis er a state	Mecheuang
Bitael Iblosech	Ibai	Meketketngil
Butremdiu	Ibelluu	Mekirong
Etechetngil	Ibertachel	Melaot
Etebechel	Ibesachel	Merkii
Olmerai	Iblosech	Mesei
Delebechel	Ibuuch	Metaoch
Delui	Idub	Meteu el bai
Delui, Ngikur	Iesngai	Nazareth
Derbei	Iluel	Ngais
Dims a Osei	Imedorech	Ngebad
Ngerukeuid	Imengel	Ngedesuochel
Imatokoi	Imikikai	Ngedudek
Babrisong	Ingas	Ngeloliblosech
Dirong	Iokei	Ngemingel
Dok	Itechedecheduch	Nger
Elab	Itemik	Ngerbekiar or Kllang
Elbuil/Tbab	Itngir	Ngerbelsechel
Elechuus	Iuelenguul	Ngerchedaob
Elibel	Iebukel	Ngerchedui
Eluu or Ngimak	Kabekel	Ngerchesiuch
Emaurael	Karmaliang	Ngerkaurong
Engelkill	Kebou	Ngerkautong
Ertochet	Kedel Blai	Ngerkerong
Esechesiau	Keruau	Ngermasengos
Etchetngikel	Ketenguit	Ngermedrang
Etebechel	Klsong	Ngermelulau
Etei	Mangrob	Ngermengdil
Umetate	Matraru	Ngermetcherang, Ngerkeseuang

Ngersiou	Otkoll/Meltaltureomel	Tebtark
Ngertiboech	Oeacher	Techebodel
Ngeruchelmiich	Rebailbloseh	Telbelsoil
Ngimak	Rois/Meltaltureomel	Trair
Ngimusech	Rois Chesar	Trolii
Oldiang	Roro	Uchelngel
Olekang	Sangoeas	Uchul a miich
Olngembang	Sechiuong	Uchul a rois
Orull	Skasuk	Uldanges
Oruul	Mesei	Ungiang
Osm	Tebdall	Iungel
Otkoll	Tebtaches	

NGERKESOU HAMLET / PLACE NAMES

Dechil-a-malk	Mekemad/Ngesebsik	Ngertelikeu
Delbui	Meketang	Ngeruaklehelid
Elkaeb	Metuker	Ngerukuum
Ellau	Mimai	Ngeruuch
Eludong	Mlonguis	Ngeruuch, Siokudo
Erocher or Mengesbang	Ngeduul	Ngesebsik
Eruang	Ngellauch	Ngetkebang
Ibai	Ngelung	Ngeienget
Ibars	Ngemsiul	Oketol /Ongor
Ibesachel	Ngerbabul	Olkeriil
Ikengeu	Ngerbekiar	Olletull
Ikl el kesou	Ngercheang	Reuall
Ilemau	Ngerchedaob	Risong
Iretch	Ngerchelbes	Mesei
Kansoba	Ngerdubech	Tbedul
Kekerei el Elkaeb	Ngerdubech	Techemang
Kekerei el Kabekel	Ngerekuol	Techobodel
Kerkerei el Ongor	Ngerekuol	Tkib
Klou el Kabekel	Ngeremngar	Tmengernger
Klou el mesei	Ngerkekaii	Tmengernger, Ngerbadchong
Klsokes	Ngerkesulang	Tungelichad
Madechol	Ngermechesengel	Uchelngel
Madedok	Ngermelianged	Uchul a keam/Elkaeb
Mekemad	Ngermellong	Ears

NGERNGESANG HAMLET / PLACE NAME
--

Aol	Meradel	Nguis
Babeltut	Merilang	Ochaol
Bairekiel or Omekesbas	Mesei	Oililaol el buil
Bital taoch	Mesei er a Mirou	Oiremech
Dechel Keam	Mesengebang	Okreu
Deluchel	Miked	Oleb
Disechel a Terriid	Mirou	Olekull Beluu
Echur	Mlongark	Olsachel
Eklechur	Ngebekai	Omaol
Eldoech	Ngedekuil	Omchuong
Eliotel/Btebit	Ngemelached	Omekang
Emang	Ngemingel	Omis
Emau ngebang	Ngemkau	Metelleklang
Emau ngebang	Ngerbauriik	Mengloi
Emau ngebang	Ngerbechudel	Klsobel
Emel ngemkau	Ngerbelkuu	Omekesbas
Ercheroi	Ngerbeodech	Ongdibel, Bersoech
Erocher	Ngerbuuch	Oreokel
Ibab	Ngerchesall	Orsoel kesol
Ibibludel	Ngerchetet	Rekl belas
Ibut	Ngerderbau	Rekung
Ibut or Ikirong	Ngerdioll	Remoech
Idiong	Ngerdioll, Oeaol	Risois kesou
Ikilang	Ngerekiei	Taberengesang
Ikumer	Ngereklsadel	Taoch/ Echur
Irekas	Ngereksid	Mesei
Isau	Ngerkomkiil	Tengoll
Ititerachel	Ngermangrang	Tkois
Kaiu	Ngermechael	Tuloitab
Ked el blai	Ngermechesengel	Uchelchesel
Kederdel	Ngermeketii	Uchul a miich
Kedidai	Ngermerdel	Uchul a chosm
Kemangelblai	Ngertebechel	Uiei
Klsobel	Ngeruadesong	Ulong
Kongel	Ngerumekang	Ururs
Madebii	Ngetmeluis	Yasiring
Meched	Ngetuach	Yikl-Isau
Medeu rekas	Ngewuchel	Youlbeluu
Melaod	Ngidalech	Youl'tut
Melaungai	Ngirei	
Melemoi	Ngiriangi	

NGERSUUL HAMLET / PLACE NAMES

Bai er a Rai	Kekerei el Ikesiil	Ngeruchuil Island
Bai re Eobech	Kekerei el mesei	Ngerulemuong
Bitael metengal	Kles	Ngerungor/Ngetmerau
Blakong/ Utilong	Klou el Ngeremdachel	Ngerutechei
Bong	Koya	Ngesisobel
Olekull	Liik	Ngeskos
Delebachel	Meduu	Nglei
Dermang	Meketii	Nikawa/Ngchebau
Elangel	Mekrior	Oime
Elid	Mengellang	Ongelutel
Emau ngebtuch	Merong	Orsachel Dub
Emel taoch	Mesei	Oterukel ked
Emel taoch/Ngerchelideu	Mesei er a Ngeremdachel	Remiang
Ereong	Mesekelat	Risois
Erulei	Metengal	Rai
Etchieb	Metuker	Rai/Ngelong
Hori/Ngerbesos	Merong	Seidai Sho
Ibaduluel	Ngedlabel	Telilei
Ibai	Ngedudek/Ngerchelido	Tmachel
Ibai, Kabekel, Esisualoi	Ngelong/Rai	Tmachel/Ngesisobel
Ibelluu	Ngebtuch	Todai
Ikelemoi	Ngerchelido	Todayama
Ikesiil	Ngerdebak	Toluk
Imaklsel/Ngerucheall	Ngerdioll/Elangel	Toluk/Otuut
Itelmong	Ngerdioll/Kerdeu	Uchul a btaches
Iuosech	Ngerdioll/Oeaol	Utilong
Iechur	Ngerdorech	Uretch
Iengou	Ngeremdachel	Ureked/Ngerbesos
Kabekel	Ngermechuu/Ngeruangel	Yasiring, Metengalataoch
Kebeas	Ngeruangel	Ii

NGERSUUL (SIMIZU) HAMLET / PLACE NAMES

Bitael Metengal	Melkes/Didellas	Oletael/Ngerbesos
Didellas	Metengal	Simizu
Ebau	Ngchebau	Tulach
Hori/Ngerbesos	Ngchebau/Nishimura	Lemau
Kebeas	Ngemsiul	
Lease Area	Ngerbesos	

NGARDMAU STATE

A beluu er a Ngardmau a ngar er a ngebard er a babeldaob, el delongelel a Ngaraard me a Ngaremlengui. Ngar er ngii a kldei el rengedel tia el beluu er a chelechang (Urmang, Ngerutoi me a Ngetbong).

A ngklel a beluu er a Ngardmau er a rechudel a Ongedecheuul. Tia el Ngardmau a belurir a re beches el merrael el chad el me er ngii e meketek er ngii el mo belurir, me ng betok a cheldechcheduch el lechur a bek el rengedel a Ngardmau me a klauchad er ngii el obengkel a bebil er a beluu er a chelsel a Belau el kakerous a omesodel. E ng di mlo kerbil a uldekial tia el beluu er a Ngardmau e ng mo chimo el beluu a omengedecheuul, me te mlengedecheuul el kereng a reng e uldekiar el mo chimo el beluu. A rechi Doiche (Germans) er a le ngar er a Belau e ng mlengodech a ngklel tia el beluu el mo Ngardmau. Tirka a leko te mlo er a Ngardmau el mo ultab er a bai er a Urmang e oker el kmo tia ng ker e te kmo Urdmau. E tir (Germans) a chetechem me te kmo Ngardmau, me ng di mlerko el ngklel el me er a chelechang.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechudel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechudel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (kloklel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGARDMAU (ONGEDECHUUL)

RENGED

- 1 Urdmang
- 2 Ngerutoi
- 3 Ngetbong

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Ngerdau
- 2 Edangel/Ngesebei
- 3 Ngerchetang
- 4 Irur
- 5 Sechid
- 6 Ngerdekus
- 7 Ngetmerchong
- 8 Ngerchedach
- 9 Ngereksong
- 10 Ngermasech
- 11 Beluurebngai
- 12 Imengel
- 13 Nglas

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|---|------------------|----------------------------------|
| 1 | Bai er a Urdmau | Ngardmau bai er a klobak, Urdmau |
| 2 | Bailechelid | Urdmau bai |
| 3 | Iiklbai | Urdmau bai |
| 4 | Kemangelbai | Urdmau bai |
| 5 | Bai er a Ilulk | Ngerutoi bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Oldiang | Ngerutoi bai er a klobak |
| 7 | Kemangelbai | Ngerutoi bai |
| 8 | Bai er a Iuekei | Ngetbong bai er a Klobak |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- | | | |
|----|---------------|---|
| 1 | Ucherael | Kerodel er a Urdmau |
| 2 | Ngerurang | Kerodel er a Urdmau |
| 3 | Ngerchab | Kekrodel er a Ngerutoi |
| 4 | Ngerioulbai | Kerodel er a Ngerutoi |
| 5 | Ongikiul | Bkul a beluu el ngar er a dimes er a Ngardmau |
| 6 | Ngerungor | Bkul a beluu el ngar er a dimes er a Ngardmau |
| 7 | Bkul a Dudes | Bkul a beluu el ngar er a ongos er a Ngardmau |
| 8 | Bkul a Chelid | Bkul a beluu el ngar er a dimes er a Ngardmau |
| 9 | Itebangdmau | Bkul a beluu el ngar er a Ngetbong |
| 10 | Bkulruong | Bkul a beluu el ngar er a dimes er a Ngardmau |

SISEBALL, KEREKER, CHUOB EL BAD ER A KEREKER

1	Bad el Komud	Kereker er a diluches er a Ngardmau
2	Iuekako	Siseball er a medal a Ngardmau
3	Tnger er a Ulach	Kereker er a dimes er a Ngardmau
4	Meaiu	Kereker er a diluches er a Ngardmau
5	Klairemasech	Kereker er a dimes er a Ngardmau
6	Chei er a Mad	Kereker er a medal a btelulachang er a Ngardmau
7	Irur	Kereker er a dimes er a Ngardmau
8	Ngerdekus	Kereker er a dimes er a Ngardmau
9	Ngetmerchong	Kereker er a dimes er a Ngardmau
10	Ngerubong	Blul el kereker er a dimes er a Ngardmau
11	Ngerchedach	Kereker er a dimes er a Ngardmau
12	Ngereklabong	Kereker er a dimes er a Ngardmau
13	Ngereksong	Kereker er a dimes er a Ngardmau
14	Ngermasech	Kereker er a dimes er a Ngardmau
15	Ngesebei	Kereker er a diluches er a Ngardmau
16	Medal a Ngertuker	Kereker er a diluches er a Ngardmau
17	Dechor	Kereker er a diluches er a Ngardmau
18	Ngerikleked	Kereker er a diluches er a Ngardmau
19	Chei er a Betaot	Kereker er a ngebard er a Ngardmau
20	Sechasech	Kereker er a ngebard er a Ngardmau
21	Klouersaol	Kereker er a diluches er a Ngardmau
22	Ileakl el beluu	Kereker er a diluches er a Ngardmau
23	Chei er a Eas	Kereker er a dimes-ngebard er a Ngardmau
24	Bad el chedeng	Chuob el bad er a kereker er a Ngardmau

URDMANG HAMLET / PLACE NAMES

Bab el Ngerungor	Imul	Ngcheangel
Bab el Osm	Inglong	Ngedechang
Bab el ngerutimd	Eou	Ngedengoll
Bai mark	Iriang	Ngedesiil
Bai Urdmang	Isangrang	Ngelulk
Beches el mesei	Isikl mesei	Ngerbachesis
Beketei	Iteblak	Ngerbekuu
Bes	Itemring	Ngerbellas
Biluk	Iuelkang	Ngerbesachel
Bisech	Iuosech	Ngerchedalm
Blau	Ielech	Ngercheluu
Blekuu	Kabekel or Beches el mesei	Ngerdemei
Btaches	Ked el blai	Ngerderang
Btangch	Kekerei el Ngermesechei	Ngerebkong
Bukurriu er a Keraremiou	Kekerei el Demul	Ngerikedam
Debsungel	Kekerei el Iuekeang	Ngerkebai
Delong	Kekerei el Ngermesechedui	Ngermalk
Delutaoch	Kelbid	Ngermedaes
Demul	Keltiit	Ngermersai
Deriik	Keltiit/Techiichou ra Blekuu	Ngermersiuch
Deualo	Kemangelbai	Ngermesechei/Dekungel
Diong ra Did/ Ulung	Kesuu	Ngerteber
Dormerkii	Kibei	Ngertuker
Ebuul	Klou el Delong	Ngertuker
Echong	Klou el Demul	Ngertuker (Bab el Ngeosech)
Edangel	Klou el Elkang	Ngertuker (Imechei)
Elkang	Klou el Iuekeang	Ngertuker (Meldobech)
Elkeam	Klou el Ngermesechei	Ngertuker (Mengaruei)
Emadaob	Klou/Kekerei el Ngetucheuch	Ngertuker (Ngesebei)
Emau Ngebuked	Klsobel	Ngertuker (Ngeosech)
Emau Telngal	Krael	Ngertuker (Ngolsang)
Eremall	Las	Ngerur
Erur	Llemolem	Ngerurang
Euang	Lloched	Ngerurang (Osarei)
Ibelau	Lukelmal	Ngerurdus
Ibuuch	Lutang	Ngerusekluk
Ideldong	Mar	Ngerutang
Iderbei	Mecheuei	Ngetchedib
Idodok	Mokomok	Ngetechad
Ikeam	Mengekong	Ngetechebang
Ikeam el Diong	Mereuei	Ngetilai
Ikelaui	Metang el chang	Ngetkelmoi
Ikrebai	Moros	Ngetkidub
Ilei	Ngark	Ngetubakes

Ngeuei	Ongeleu	Terotel
Nglis	Ongesang	Tkerel
Ngokesiil/Ngeosech	Ongukl	Uchul a meduu
Ngurucherong	Orsachel Dub	Ukedou
Ngurungor	Orukei	Ulateleabed
Ngutucheiu	Reaos	Uldanges
Oduch	Roro	Ulung
Okerikel	Semachel	Uang
Oldiang	Sengai	Uel er a Emadaob
Olekull	Tangelmisch	Uel er a Ikeam
Olngotong	Teblak	Eou el Ngerutimd
Oltenganged	Teleblengur	Eou el Ngesebei
Oluong	Telub	Eou el Osm
Omelatech molech	Teluo lisel	
Omuchel	Termermoi	

NGERUTOI HAMLET / PLACE NAMES

Bangkur	Kerekur	Okeream
Beluu	Kimertong	Omuei
Blochel	Klou el Ngermesechedui	Ongesachel el kism
Bransuil	Lmii/Kul a belochel	Ongirmei
Dechel	Mechir	Rebai er a Ermall
Dekungel	Meiung	Sebeluu
Dok	Ngerchab	Sekiu
Ebechubel	Ngerchedalem	Sengkosyo
Elong	Ngeriou el Bai	Techekii
Ermall	Ngeriou el Bai Chutem	Techelau
Ibeluu	Ngeriou el bai Taoh	Telbelsoil
Idesang/Ngeseaes	Ngerketui	Telber
Ikesuk	Ngerkiu	Tennis Court
Ilulk	Ngerungeang	Trus
Itemring	Ngetechad	Uldak
Ituu	Ngetechebang	Ualii
Iuengor	Ngetkib	Uang
Kedlong	Ngultulong	Iungel
Kekerei el Elkang	Ngerutoi Bai	
Kemangel el bai	Odekel	

NGETBONG HAMLET / PLACE NAMES

Bab el Ngertngot	Kekerei el Medob	Ngermetuich
Bachediil	Kellal	Ngerumchisang
Bai el mark	Kemarilis	Ngesaol
Bechesiil	Kereel	Ngesaol/Dispensary site
Beldei	Kesakou or Kesakou ra	Ngesechebis
Belochel	Metemetang	Ngesuch
Bitu el omoachel	Kesako er a Iuet	Ngetchebud
Bitu el taoch	Kodong er a Iuet	Ngetechad
Bukl	Kodong er a Metemetang	Ngetubechad
Daob er a Iuet	Lmii/Oltebangel	Ngordiang
Daob era Tebelak	Mad el rael or Ngemchii	Ngukiang
Debar	Meched	Ngurumchisang
Delechil a Babii	Medob	Obong/Olchuchau
Emutii	Meltalt	Ochab
Emutii/Bitu el taoch	Merilang	Oimei
Erur	Merredang	Oltebadel
Eruui/Bransuil	mesei	Osiuchermel
Eterdau	Mesei er a Itolochang	Osiuchermel Ngerkiu
Ilong	Metemetang	Sebeluu
Imechai/Dengkibu	Ngaraklabong	Secheuei
Imechai/Orukei	Ngatkabil	Sengelech
Ibtang	Ngcheaol	Taoch & Emeraech
Irebai	Ngedilingel (House Lot)	Taoch er a Iuekei
Itelbong	Ngel	Tebang/Omcheroll
Iterir	Ngelchong	Teroter
Itolochang	Ngemelachel	Uchul a chang
Ituu	Ngemilong	Uchul a meduu
Iueang	Ngerchedaob	Uldak
Iuet	Ngerchetang	Eou el Ngertngot
Iekoek	Ngerkiu	Markusong
Ked	Ngerkui	
Kekerei el Debar	Ngermasech	

NGERUTOI HAMLET / PLACE NAMES

Ngerbedul	Tiou
Ormekei	Uchul a riang

NGEREMLENGUI STATE

A beluu er a Ngeremlengui a ngar er a keiukl er a belngel a beluu er a babeldaob. Tia el beluu a ngar er a delongelel a Ngardmau me a Ngatpang. Ngar er ngii a kleua el rengedel tia el beluu er a chelechang (Imeong, Ngerutechei, Ngermetengel me a Ngchemesed).

A cheldecheduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo a uriul er a le meuukel a Uab el me beluu er a Belau e a Milad a mlengai er a ieleb el me er a Ngeruach e mechelleterir a reteua el ngelekel (Ngeremlengui, Melekeok, Aimeliik me a Oreor) el mlo uchelel a eua el saus er a Belau. Tia el beluu er a Ngeremlengui a ketengel a Milad e sechal. A ngklel er a rechuodel a Imeungs el mlengai er a tekoi el “chim er a iusech,” el belkul a kmo ng ulserechakl a rengul e le ng klou el chad. Chelecha e te omekedo er tia el beluu el kmo Ngeremlengui el ulecholt er a uchetemel a llach er tir.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGEREMLENGUI (IMEUNGS)

RENGED

- 1 Imeong
- 2 Ngerutechei
- 3 Ngermetengel
- 4 Ngchemesed

MLE BELUU/ OLSECHALL

- 1 Ngatmadei
- 2 Uluang
- 3 Orull
- 4 Echeluil
- 5 Ngereklengong
- 6 Tellach
- 7 Imeiungs
- 8 Nglebang
- 9 Ngerutechei
- 10 Ulechetong
- 11 Roisbeluu
- 12 Ngesisech
- 13 Kerekur
- 14 Ngerikrongel
- 15 Ngermecheruang

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|---|---------------------|---------------------------------------|
| 1 | Bai Rumelong | Ngchemesed bai er a klobak |
| 2 | Bai er a Tellach | Tellach bai er a klobak, ngermetengel |
| 3 | Bai er a Orukei | Imeong bai er a klobak |
| 4 | Bai er a Chelsechei | Imeong bai er a cheldebechel |
| 5 | Bai er a Ibangellei | Ngerutchei bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Irisong | Ngesisech bai er a klobak |
| 7 | Bai er a Meriou | Ngesisech bai er a Klobak |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- | | | |
|----|-------------------------------------|---|
| 1 | Btelulachang er a Ilild | Kerodel er a Ngchemesed |
| 2 | Ngerebai landing place, Omukrengukl | Ngar er a ngebard er a Idudelsang, Ngchemesed |
| 3 | Btelulachang er a Idechor | Kerodel er a Ngchemesed |
| 4 | Btelulachang er a Emeraech | Kerodel er a Imeong |
| 5 | Btelulachang er a Ibangellei | Kerodel er a Ngerutechei |
| 6 | Ulechetong landing place | Kerodel er a Imeong |
| 7 | Btelulachang er a Tengtatel | Kerodel er a Ngesisech |
| 8 | Usas | Bkul a beluu er a Ngchemesed |
| 9 | Nglebang landing place | Kerodel er a Imeong |
| 10 | Elsechei landing place | Kerodel er a Imeong |
| 11 | Ibungelechang landing place | Kerodel er a Imeong |

12	Debusech brook	Bkul a beluu er a Nglebang Imeong
13	Ngetmadei	Kerodel er a Ngchemesed
14	Ngermercherakl	Kerodel er a Ngchemesed
15	Ngermeskang river	Kerodel er a Ngermeskang
16	Btelulachang er a Tengatel	Kerodel er a Imeong
17	Esau	Kerodel er a Ngermetengel
18	Ilacheuid	Bkul a beluu er a Ngchemesed
19	Teru lekebil	Bkul a beluu er a Ngchemesed
20	Omdauachel	Bkul a beluu er a Ngeremlengui me a Ngatpang

IUNGS ME A CHELEBACHEB

1	Iungs	Iungs el ngar er a medal a Ngermetengel
2	Ngemolei is.	Iungs el ngar er a medal a Imeong
3	Klaibudech is.	Iungs el ngar er a dimes er a Ngeremlengui
4	Lild is.	Iungs el ngar er a dimes er a Ngeremlengui
5	Uchul a Meradel is.	Iungs el ngar er a dimes er a Ngeremlengui
6	Ngesebokel is.	Iungs el ngar er a dimes er a Ngeremlengui
7	Ilacheuir is.	Iungs el ngar er a dimes er a Ngeremlengui
8	Omduaol is. I	ungs el ngar er a dimes er a Ngeremlengui

SISEBALL ME A KEREKER

1	Ngeluong	Siseball er a medal a Imeong
2	Toachel Mlengui /Toachel er a Roachel	Siseball er a medal a Ngeremlengui
3	Taoch er a Ngermasech	Kereker er a medal a Ngermasech
4	Emeltaoch	Kereker er a medal a Ngermasech
5	Mekull el Churur	Kereker er a medal a Imeong
6	Taoch er a Elibel	Siseball er a medal a Ngermetengel
7	Oderderong	Kereker er a medal a Ngermetengel
8	Olibel	Siseball er a dimes er a Ngeremlengui
9	Ngermeduu	Kereker er a dimes er a Ngeremlengui
10	Uleull	Kereker er a dimes er a Ngeremlengui
11	Klou el Taoch	Kereker er a dimes er a Ngeremlengui

IMEONG HAMLET / PLACE NAMES

Aklsel	Itekerkei	Ngetrei
Bailunged	Iterong	Ngkeruker
Bardrou	Kamrir	Obekebong
Bars	Kerekur	Obeketang
Beduradebusech	Kesekim	Obiluai
Bkau	Klang/Tutang	Obulch
Blisang bai	Klekall	Oililaolbuil
Buikbeluu	Kokemerang	Olik
Bungaruau	Korang	Omchebuchel
Chosm	Lbong	Omelikel
Debusech	Lengleng	Orraol
Did el koranges	Lisau	Orsacheldub
Dok	Lluul	Oruidel
Duab	Medeues	Orukei
Dudul	Melilt	Ouatl
Ebechubel	Meyuns	Rrekong
Ebiei	Morsak	Sauikel
Edukl	Ngebei	Sibong
Elbakl	Ngedesiur	Sindong
Eldukl	Ngerbechedrengul	Smesei
Eloitbeluu	Ngerbelas	Mesei
Emeraech	Ngerdebkulach	Tabelngas
Emutii	Ngerdong	Taruu
Ermang	Ngerimirch	Tbad
Etmong	Ngeriodes	Techechur
Etmur	Ngerkiu	Telbodech
Ouang	Ngermasech	Tellach
Euatel	Ngermau	Tmeleu
Ibkes	Ngermeketii	Tonget
Ibokill	Ngerrang	Tuchuang
Ibut	Ngersosol	Tulchiul
Ibutiliang	Ngerturong	Tungul
Ideliong	Ngeruburk	Uchesbai
Iderdong	Ngerulchau	Uldekel
Ikrel	Ngerumkais	Ulechetong
Ilas	Ngerungelang	Uluang
Ilengel	Ngeruodes	Iecherang
Iliud	Ngerusong	Eoulchang
Ilong	Ngerutelchii	Iungs
Imiich	Ngerutoed	

IMEONG (NGLEBANG) HAMLET / PLACE NAMES

Arblai	Merekos	Mesei
Cheluuked	Metek	MeseiNglebang
Lius Beluu	Nglebang	Tungul
Ebtui	Sumang	Uchelmeduu

IMEONG (NGEDESUR) HAMLET / PLACE NAMES

Ngedesiur	Ngersosol	Debochel
-----------	-----------	----------

IMEONG (NGERMASECH) HAMLET / PLACE NAMES

Klekall

IMEONG (NGERMESKANG) HAMLET / PLACE NAMES

Arranguong	Ngerikrongel	Tebedall
Btilaikeriik	Ngkebeduul	

NGERUTECHAI HAMLET / PLACE NAMES

Dort	Kisoks	Sechedui
Emaungeluong	Mengloi	Tmis
Emeraech	Ngermerekrik	Urrird
Ilekereuau	Ngeruchel area	
Isarch	Roisutechai	

NGCHEMESED HAMLET / PLACE NAMES

Bambuu	Ngelung	Ngetitong
Edebsungel	Ngelung/Ngebelau	Obechedaob
Elibel	Ngerchumngal	Oleblechol/Mekemeang
Iksid	Ngeream	Olkull
Ilild	Ngerkoikeung	Selau
Isebong	Ngerumlong	Urrird
Melengmes	Ngesbechong	Iar
Ngarmakiar	Ngeskebei	Eoulbeluu
Ngatmadei	Ngetbelau	

NGEREKLENGONG HAMLET / PLACE NAMES

Bambuu	Kerrak	Odus
Bluublai	Kleked	Onagriul
Bluukelngong	Mecheuei	Rebai
Edebsungel/Usas	Ngerchebal	Retch
Iduklei	Ngeuudel	Mesei
Iterir	Obeketel	Ungai

NGEREKLENGONG HAMLET / PLACE NAMES

Bambuu	Kerrak	Odus
Bluublai	Kleked	Onagriul
Bluukelngong	Mecheuei	Rebai
Edebsungel/Usas	Ngerchebal	Retch
Iduklei	Ngeuudel	Mesei
Iterir	Obeketel	Ungai

NGERMETENGEL HAMLET / PLACE NAMES

Babluchelkerrak	Kodellii	Obedii
Baibeluu	Kokemerang	Obeketel
Belelai	Kurand	Oderderong
Belngel	Kuu	Oiuel
Besachel	Madelbai	Okakou
Bkulengriil	Maderrael	Olbatel
Brekong	Madras	Olbedekall
Butluteb	Medeuriebed	Olechii
Chibeob	Mengerngei	Olkull
Chum	Merekos	Omiotel
Debellel a Ngalektmeuang	Meres	Ongerool
Debkar	Merilang	Orsoolngduul
Dub	Tabelbai	Orull
Elangel	Merur	Ngerchelngael
Emlol	Mesebesebek	Osiaol
Eterkesol	Mesebtuch	Rekaol
Hngobeang	Mesei	Remiang
Ibelluu	Mesei er a Olbatel	Remung
Idechor	Mesei er a Ongelutel	Reaos
Idenges/Ii	Mesengriil / Dilubech/Mesiwal	Risong
Iderbeii	Metauii	Smanderang
Iechol	Mochouang	Smaserui
Ikelesia	Moded	Subed
Ikeam	Mordilong	Tab
Iklumk	Ngais	Tabliual
Ilalmengau	Ngchui/Omuureng	Tatengelel
Iretch	Ngchusem	Tedobech
Irisong	Ngelluk	Telbakl
Irriu	Ngerbuil	Telebakel
Isebong	Ngerkebrong	Telialbeluu
Itaoch	Ngerkuteltul	Telluut
Iterterachel	Ngertoluk	Tengoll
Iuelbodel	Ngerungor	Tromel
Iechol	Ngerusong	Tutkau
Kabekel	Ngeruilang	Ucheldid
Kamril	Ngesngaol	Uchelkeam
Ked	Ngetmul	Uchelkerrak
Kemat	Ngetmur	Uchelmeduu
Kertngot/Ked er a Brekong	Nguiet	Uldekel
Kloul Ngerbuil	Ngurungor	Ues

NGATPANG STATE

A beluu er a Ngatpang a ngar er a keiukl er a babeldaob, el delongelel a Ngaremlengui me a Imeliik. Tia el beluu a di chimo el beluu el delbard a delcherul el ngar er a desbedall el me er a keiukl er a babeldaob. A ta er a rengedel tia el beluu a lulengtir er a rechad er a Aimeliik.

Tia a Mechebechubel, me chelecha e ngii me a Ngimis a teblo el rengedel tia el beluu er a Ngatpang. A ngklel tia el beluu er a rechuodel a Ngedbard, el mlengai er a tekoi el dbad, e le tia el beluu a klemchokl el delbard el ngar er a keiukl el mo er a desbedall. Me a klubed er a Ngatpang a Ngchesar er a mo bedul a desbedall, e a mo bedul a keiukl a uleiull me ng ngar er ngii a belkul a tekoi el kmo te “Mengol er a Belngel a Olukl.” Chelecha e tia el beluu a Ngatpang a ngklel el ulecholt er a uchetemel a llach er tir.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

NGATPANG (NGETBARD)

RENGED

- 1 Ngimis
- 2 Mechebechubel

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Ngereklemadel
- 2 Ngerdubech
- 3 Ngetmiich
- 4 Ngerumlol
- 5 Ngeruchob
- 6 Iksid
Ikerbeluu

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|---|------------------|----------------------------|
| 1 | Bai er a Brekong | Ngimis bai er a klobak |
| 2 | Bai er a Osiaol | Ngimis bai er a klobak |
| 3 | Bai Rumlol | Ngerumlol bai er a klobak |
| 4 | Bai er a Rois | Rois bai er a klobak |
| 5 | Bai el Ocheang | Ngerdubech bai er a Klobak |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- | | | |
|---|---------------------------|--|
| 1 | Tchedii | Kerodel er a Ikerbeluu |
| 2 | Btelulachang er a Blakong | Kerodel er a Ngerdubech |
| 3 | Ngerebkus | Bkul a beluu er a diluches-ngebard er a Ngatpang |
| 4 | Mechebechubel | Kerodel er a diluches-ngebard er a Ngatpang |
| 5 | Kamesang | Kerodel er a diluches-ngebard er a Ngatpang |
| 6 | Btelulachang er a Ngimis | Kerodel er a dimes-ngebard er a Ngatpang |

IUNGS ME A CHUOB EL BAD ER A KEREKER

- | | | |
|---|------------------|---|
| 1 | Ordiilsau island | Iungs el ngar er a ngebard er a Ngatpang |
| 2 | Orachel island | Iungs el ngar er a dimes er a Ngatpang |
| 3 | Olterukel island | Iungs el ngar er a dimes er a Ngatpang |
| 4 | Badmechei | Chuob el bad el ngar er a dimes er a Ngatpang |

SISEBALL ME A KEREKER

- | | | |
|---|--------------|--|
| 1 | Ched el Dukl | Siseball el ngar er a medal a Ngatpang |
| 2 | Ngermeduu | Kereker er a diluches er a Ngatpang |

MECHEBCHUBEL HAMLET / PLACE NAMES

Becheselmesei	Ngeriars	Toi er a Dei
Miked	Ngeriul	Eousinges
Ngerbatmerang	Sengelch	

MECHEBECHUBEL HAMLET / PLACE NAMES

Becheserrak	Mechut el Lius
Klbael	Ngeriars

NGATPANG HAMLET / PLACE NAMES

Ngeriuul	Turangelbad	Ngimet
Eou el Roro	Tebecheding	

NGERDUBECH HAMLET / PLACE NAMES

Delangebiang	Lalou	Ngimet
Edumael	Lildecheritem	Ngirkikoi
Elebeab	Mengiuei	Ongebikl Tet
Eteet	Ngchelotel	Oeaol
Ibakes	Ngchelotel/Iul	Rolel a Dukl
Ibobang	Ngeaur	Sikos
Idechor	Ngebachel	Tebechelel
Ikelbeluu	Ngerbadelmangel	Tchedii
Ilemelong	Ngerbekuu	Telikeu
Inglai	Ngerektoi	Teluol Lius
Iul, Ngchelotel	Ngermedangeb	Ulekei
Iuang	Ngermerkiu	Urdmau
Iebukel	Ngeruchob	Yamato
Koksai	Ngesengchong	

NGERUCHOB HAMLET / PLACE NAMES

Rois

NGIMIS HAMLET / PLACE NAMES

Btaches	Ngebtosk	Brekong
Chereomel	Ngermokisong	Tutekau
Elkeam	Ngerureor	Uachui
Kabekel	Ngimis	Urreked
Mesei	Ngkau	Ii
Miked School	Osiaol	
Ngchelotel	Chosm	

AIMELIİK STATE

A beluu er a Aimeliik a ngar er a keiukl er a mo bedul a dimes er a Babeldaob. Tia el beluu a ngar er a delongelel a Ngatpang me a Airai. Ngar er ngii a kleim el rengedel tia el beluu (Ngerkeai, Elechui, Medorm, Imul me a Ngchemiangel).

A cheldechoduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo a Aimeliik a ta er tirke el teua el ngelekel a Milad, el di chimo el redil. A ngklel tia el beluu er a rechudel a Ngerbuns. Tia a mle Ngerbunt el mlengai er a tekoi el bunt, el belkul a kmo, ng belngutel a bdelul e le ng redil. A delal er a Milad a di milchere er a bita er a Ngaremlengui e le ng klou el ochedal. Chelecha e ng Imeliik a ngklel. A ldu me ng Imeliik a eim el Imeliik, e le ng eim a rengedel. E dirrek el kmeed er a omebael el bad el belkul a kmo, ng redil me a bo el dioll e ng ou omebael. Chelecha e a ngklel tia el beluu el ulecholt er a uchetemel a llach er tir a Aimeliik.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechudel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechudel el ngar er a chesel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (kloklel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

AIMELIHK (NGERBUNS/NGERBUNT)

RENGED

- 1 NGerkeai
- 2 Elechui
- 3 Medorm
- 4 Imul
- 5 Ngchemiangel

MLE BELUU/ OLSECHALL

- 1 Mechut el Ngerkeai
- 2 Beches el Ngerkeai
- 3 Meker
- 4 Olbatel
- 5 Ngerdai
- 6 Ngerberruuch
- 7 Babelbeluu
- 8 Mekaeb
- 9 Mechut el Imul
- 10 Beches el Imul
- 11 Ngerderar
- 12 Rois
- 13 Ngetbelebel
- 14 Mechut el Ngebedech
- 15 Beches el Ngebedech
- 16 Ngerdobotar

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|----------------------|------------------------------------|
| 1 | Bai Rekeai | Beches el Ngerkeai bai er a klobak |
| 2 | Bai Rekeai | Mechut el Ngerkeai bai er a klobak |
| 3 | Bai er a Esel | Mechut el Ngerkeai bai er a klobak |
| 4 | Bai er a Olkeriil | Mechut el Ngerkeai bai er a klobak |
| 5 | Bai er a Isau | Elechui bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Meduu | Elechui bai |
| 7 | Bai er a Tulau | Ngchemiangel bai er a klobak |
| 8 | Bai er a Eou | Medorm bai er a klobak |
| 9 | Bai er a Bekai | Medorm bai er a klobak |
| 10 | Bai Lechang | Medorm bai er a klobak |
| 11 | Bai Rebech | Medorm bai er a klobak |
| 12 | Bai er a Irecherekei | Mechut el Imul bai er a Klobak |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- | | | |
|---|-------------|---------------------------------------|
| 1 | Kamosang | Kerodel er a Beches el Ngerkeai |
| 2 | Ngerudelong | ChelduKerodel er a Beches el Ngerkeai |
| 3 | Ngertong | Kerodel er a Elechui |
| 4 | Ibanglei | Kerodel er a Elechui |

5	Uchul a Miich	Kerodel er a Elechui
6	Taoch er a Chebud	Kerodel er a Ngchemiangel
7	Otertong	Kerodel er a Medorm
8	Bkulrengel cape	Bkul a beluu er a diluches er a Aimeliik
9	Bisecherad landing place	Kereker er a ngebard er a Aimeliik
10	Bkul re Ngesukl cape	Bkul a beluu er a ngebard er a Aimeliik
11	Okerduul	Kereker er a ngebard er a Aimeliik
12	Taoch er a Terang	Kereker er a diluches er a Aimeliik
13	Bkul a Malk cape	Bkul a beluu er a diluches er a Aimeliik

IUNGS ME A CHUOB EL BAD ER A KEREKER

1	Ngebobel	Iungs el ngar er a medal a Ngchemiangel
2	Okerduul	Iungs el ngar er a medal a Aimeliik
3	Ngerchebal	Iungs el ngar er a medal a Aimeliik
4	Ngeil	Iungs el ngar er a medal a Aimeliik
5	Omebael rock	Chuob el bad er a medal a Aimeliik
6	Buil	Iungs el ngar er a medal a Aimeliik
7	Cheos	Iungs el ngar er a medal a Aimeliik
8	Bkulrengel	Iungs el ngar er a medal a Aimeliik

SISEBALL ME A KEREKER

1	Ilabis	Kereker er a medal a Medorm
2	Toi er a Ilang	Kereker er a medal a Medorm
3	Ngchemiangel bay	Kereker er a medal a Medorm
4	Imelsubech bay	Kereker er a medal a Medorm
5	Rael Chedeng	Kereker er a medal a Medorm
6	Ngcheludel channel	Kereker er a medal a Medorm
7	Tmolech e Meched	Kereker er a medal a Medorm
8	Ketutul	Kereker er a medal a Medorm
9	Ngeruchoi	Kereker er a medal a Medorm
10	Ngekebeas	Kereker er a medal a Medorm
11	Badelchedib	Kereker er a medal a Medorm
12	Mokeanges	Kereker er a medal a Medorm
13	Mokrekrikl	Kereker er a medal a Medorm
14	Nguaol	Kereker er a medal a Medorm
15	Ngertechetech	Kereker er a medal a Medorm
16	Ngcherngel	Kereker er a medal a Medorm
17	Ngetcherou	Kereker er a medal a Ngchemiangel
18	Cheludel	Kereker er a medal a Ngchemiangel
19	Ngebobel	Kereker er a medal a Ngchemiangel
20	Besadelimeliik	Kereker er a medal a Ngerkeai/Imul
21	Keanges	Kereker er a medal a Ngerkeai/Imul
22	Itaoch	Kereker er a medal a Medorm

MEDORM HAMLET / PLACE NAMES

Babelngetreek	Koiungil	Oltachel/Eou
Baimelekeong	Lius Beluu	Omekerall
Bedor	Llemau	Omeongelbekai
Bekai	Llengai	Omeriong
Bitalbekai	Lom	Ongall
Bluu Keam	Lulk	Ongiuerotel
Bukl	Madelrael	Oseked
Chades	Mekaeb	Osiaol
Daibeluu	Mesekerrak	Osib
Dechudech	Miich	Otertong
Delangeb	Moded	Ralmilang
Desbedall	Ngedub	Roro
Desomel	Ngel	Sangor
Did	Ngerbadureang	Sechedui
Dlongai	Ngerberatel	Smirs
Dok	Ngerbetang	Smisbad
Dolongai	Ngerdelkong	Sodong
Eleblabel	Ngerdelungch	Telbong
Elkerrak	Ngerdis	Ternguul
Etelchong	Ngerdobotar	Tngerur
Etoilechang	Ngerkui	Toirailang
Euang	Ngermelech	Toluk
Ibelluu	Ngermelech	Tonget
Ilabis	Ngermesulab	Tuu
Eou	Ngersuuch	Uchulakumer
Itaoch	Ngeruchoi	Uladeb
Iuengor	Ngeruudes	Ulecheuei
Iues	Ngeteltang	Ulkelei
Iueacher	Ngetmeroud	Ultom
Ked er a Techiiir	Ngitchobei	Uosch
Kekerel Ngeiil	Ngoterbekang	Eoul el blai
Kerekur	Obeketang	Eou el ngetreek
Kerong	Obulech	
Keam	Okeuidarbeab	
Klou el Ngeiil	Oltachel	

NGCHEMIANGEL HAMLET / PLACE NAMES
--

Babelbeluu	Blulkei (mesei)	Eremall/Kenges
Baderngas	Buil me a Cheos	Etumelong
Bai	Ebibeche	Eturiul
Bengkol	Elab	Euikl
Beraruchei	Elab/Ngeaol	Idechor
Bischerad	Emelkikoi	Ideschakl Is.

Ikelau	Meong Island	Olik
Ikisang	Metuker	Ollaol a turang
Ikmus	Ngas	Olmedong
Ikodei	Ngchur/Olik	Omissaolarius
Imeduu (mesei)	Ngeaol	Omukel (mesei)
Imelsubech	Ngedebus	Oubalang
Irikl	Ngerchesau	Oeang
Itaoch	Ngerdelungch	Riu
Iuelang	Ngerkas	Rois Ngchemiang
Kabekel	Ngerkedolang	Saiskud
Kerdeu	Ngerngel/Iumd	Sechubsong
Kikoi	Ngertolochang	Sumab
Kldoel	Ngesuong	Taoch
Klou el Tuu	Ngetriil	Telechei
Klubed	Ngikumel	Tengoll er a Buuk
Lmuut/Liusbeluu	Ngilild	Trang
Lulk	Okekael	
Meketerang	Olekull	

NGCHEMIANGEL (IMELSUBECH) HAMLET / PLACE NAMES

Trong	Uchelbang	Ii el chutem
Tulau	Iikl kikoi	

ELECHUI HAMLET / PLACE NAMES

Chai	Itong	Ngerukeang
Bab el kldesong	Kerual	Ngerulngong
Bai ra Isau	Kidel	Ngetbeouch
Batmerang	Klei	Ngetkam
Beror	Matadong	Obedei
Bkulrengesukl	Medeu	Odebisech
Boid	Melekei	Oidesong
Bukrengembang	Mengellang	Olidang
Debar	Meteolochol	Olekull
Debar/Badmerang	Ngerberruuch	Omkang
Echitut	Ngerberuuch/Ngermeloched	Oumengernger
Elsichur	Ngerdingelked	Telmetang
Esel	Ngermedengir	Tengoll
Euid	Ngermekesang	Uchulamiich
Ibangellei	Ngermelchii	Uchularoro
Ibesas	Ngermeloched	Melekei
Ibetang	Ngermerchang	Uriul Ibesas
Iked	Ngermeskang	Ii el Beached
Ilild	Ngertong	Eou el Ngermiich
Imengai	Ngeruchelbeluu	
Imetuker	Ngerucherukl	

NGERKEAI HAMLET / PLACE NAMES

Babel Ibeluyub	Las	Ngielech
Bab el Mengauliong	Meker	Ngkeai
Bai Rekeai	Meker or Kerekur	Ngkoll
Balang	Meker or Oltachel	Okerduul
Barkou	Meklechir ar Deleb	Olsingch
Baulbei/Urrak	Melai	Omcheloulmud
Bellek	Mengauliong	Orukei
Btaches	Meres	Osisang
Bubuachel	Metauii	Rebai
Chebouch	Ngebedech	Rebailechur
Eanged	Ngebedech	Retechang
Edeched	Ngerchebab	Roisebong
Emaurael	Ngerchui	Roismechud
Ermall	Ngerdai	Rriu
Ibelas	Ngerderchur	Sangeres
Ibelau	Ngerdesaol	Sangoeas
Ibliub	Ngeriklebei	Saur
Ikmus	Ngerkeai	Secheriich
Ildekel	Ngerkerrong	Sechiuong
Iliud	Ngermeliik	Sob
Ilulk	Ngermeliik el Ked	Telia er a Ngerdai
Isobei	Ngerngesachel	Teruong
Ketebengang	Ngerudelong	Trong
Kiu	Ngerudelsang	Tuu
Kloulblai	Ngerutekang	Ii
Klsobel	Ngetpang	Eoulibelas

IMUL HAMLET / PLACE NAME

Elochel	Ngeriwall	Techudech
Elsau	Ngermatiang	Tikerad
Ikludel	Ngermodudek	Uchulalulk
Klsobel/ngerungel	Ngetbelebel	Uchulaudeuid
Meltelatel	Oltakallechud	Utlilong
Merread	Roisamid/Ikelaulked	Ii
Ngarmatiang	Sechersoi	
Ngerderar	Tebadel	

AIRAI STATE

A beluu er a Airai a ngar er a ullebongel er a mo bedul a dimes er a babeldaob. Tia el beluu a ngar er a delongelel a beluu er a Aimeliik er a keiukl me a Ngchesar er a desbedall. Tia el beluu a ngar er ngii a klolem el rengedel (Ordome/Irrai, Ngerusar, ngeruluobel, Ngetkib, Ngchesechang me a Oikull).

A ngklel tia el beluu er a rechuodel a mle Blias el belkul a kmo belsechakl, e mla obasech el mo ta er a beluu. A Irrai a ngklel a ta er a rengedel a Blias e ng di chelecha e ng mla mo ngklel tia el beluu el rokir. Tia el rengedel tia el beluu el Irrai a dirrek el lomekedo er ngii el kmo “Ordome” el okesiu el mlengai er a ordomelel a chebakl me a otilech el tebechelel e klisichel a cherrengel a beluu. Chelecha e a omelchesel a Airai el uleholt er a uchetemel a llach er tir.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chesel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

AIRAI (BLIAS)

RENGED

- 1 Ordomei (Irrai)
- 2 Ngerusar
- 3 Ngeruluobel
- 4 Ngetkib
- 5 Ngchesechang
- 6 Oikull

MLE BELUU/ OLSECHALL

- 1 Ngas
- 2 Ididech
- 3 Iterir
- 4 Ngcherau
- 5 Ngersung
- 6 Ngerullak
- 7 Ngertecherudel
- 8 Medal
- 9 Klouloikull
- 10 Iuang
- 11 Mengloi
- 12 Ngesuas
- 13 Idenges
- 14 Ngerchebukl
- 15 Bitang

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|-----------------------|-----------------------------|
| 1 | Bai er a Rengarairai | Ordomei bai er a klobak |
| 2 | Bai er a Melengel | Ordomei bai |
| 3 | Beches el Bai | Ordomei bai |
| 4 | Meduu el Bai | Ordomei bai |
| 5 | Bai er a Ngermelabech | Ngerusar bai |
| 6 | Bai Ruluong | Ngeruluobel bai er a klobak |
| 7 | Bai Lokelang | Ngeruluobel bai |
| 8 | Babelbai | Ngetkib bai |
| 9 | Babelbai | Ngchesechang bai |
| 10 | Bai er a Mengidab | Oikull bai |
| 11 | Iikl Bai | Oikull bai |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- | | | |
|---|------------------------|-----------------------|
| 1 | Taoch er a Okemii | Kerodel er a Ordomei |
| 2 | Taoch er a Ngerkemais | Kerodel er a Ngerusar |
| 3 | Taoch er a Deleb | Kerodel er a Ngerusar |
| 4 | Taoch er a Ngitouai | Kerodel er a Ngerusar |
| 5 | Taoch er a Ngertimiked | Kerodel er a Ngerusar |

6	Taoch er a Mekngit el Tengoll	Kerodel er a Ngerusar
7	Taoch er a Ngertachungai	Kerodel er a Ngeruluobel
8	Taoch er a Chebud	Kerodel er a Ngeruluobel
9	Taoch er a Ngeruluobel	Kerodel er a Ngeruluobel
10	Taoch er a Ngerdiil	Kerodel er a Ngetkib
11	Taoch er a Ngchesechang	Kerodel er a Ngchesechang
12	Btelulachang	Kerodel er a Ngchesechang
13	Btelulachang er a Ulechong	Kerodel er a Ngchesechang
14	Taoch er a Ngerungai	Kerodel er a Oikull
15	Taoch er a Uchelechelid	Kerodel er a Oikull
16	Orakitaoh	Traditional dock of Ngetkib
17	Rengesuul	Traditional dock of Ngetkib
18	Ngmall	Traditional dock of Ngetkib
19	Itaochetkib	Traditional dock of Ngetkib
20	Ulebached	Traditional dock of Ngerusar
21	Ngerusar	Traditional dock of Ngerusar
22	Ngersung	Traditional dock of Ngerusar
23	Mekngiteltengoll	Traditional dock of Ngerusar
24	Ngerullak	Traditional dock of Ngerusar
25	Ngediull	Traditional dock of Ngerusar
26	Ngas	Traditional dock of Irrai
27	Diberdii	Traditional dock of Irrai
28	Nglong	Traditional dock of Irrai
29	Uchulangas	Traditional dock of Irrai
30	Ngerkumel	Traditional dock of Irrai
31	Ngdiaol	Traditional dock of Irrai
32	Ngerdui	Traditional dock of Irrai
33	Emeraech	Traditional dock of Irrai
34	Belkulachutem	Traditional dock of Oikull
35	Iuang	Traditional dock of Oikull
36	Oikull	Traditional dock of Irrai
37	Ngerduais	Traditional dock of Irrai
38	Ngchesechang	Traditional dock of Ngchesechang
39	Moros	Traditional dock of Ngchesechang
40	Ngerchebukl	Traditional dock of Ngchesechang
41	Idenges	Traditional dock of Ngchesechang
42	Ngesuas	Traditional dock of Ngchesechang
43	Skosaur	Traditional dock of Ngchesechang
44	Tab er a Kesiil	Traditional dock of Ngchesechang
45	Chelechol er a Kesiil	Traditional dock of Ngchesechang
46	Bkul a Olkeriil	Traditional dock of Ngerusar

IUNGS ME A CHELEBACHEB

1	Bduul	Chelebacheb el ngar er a Ngerusar
2	Obechad	Chelebacheb el ngar er a Ngchesechang
3	Olouch	Chelebacheb el ngar er a Ngchesechang

4	Tmerel a Adelbai	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
5	Ii ra Retech	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
6	Ulebached	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
7	Bkul a Itebang	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
8	Ngerream	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
9	Ngebeluuch	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
10	Ngetmeu	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
11	Olekull ra Risong	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
12	Ongengelel a mlil a Uchelsung	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
13	Ongelungel Channel	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
14	Siskemeduu	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
15	Ii ra Itemruchel	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
16	Ngerkiuoll	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
17	Olekull rar Turang	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
18	Ngeduus	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
19	Ii el Debusech	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
20	Ii el Metal	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
21	Ngerdesolch	Chelebachheb el ngar er a Oikull
22	Metuk ra Bisech	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
23	Suelb	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
24	Chedecholl	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
25	Omaoch	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
26	Rael Miich	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
27	Ii Reuall	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
28	Lius	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
29	Ngedert	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
30	Omelochel	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
31	Ii ra Chelochesengel	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
32	Dibsobs	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
33	Lius	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
34	Balang	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
35	Balang	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
36	Ngellil	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
37	Ngetchedeng	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
38	Cheludoud	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
39	Ngcheliab	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
40	Bkul a Cheludoud	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
41	Bkul a Tmengedib	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
42	Delebebai	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
43	Chesechosuo	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
44	Bkul a Kemim	Chelebachheb el ngar er a Ngerusar
45	Ngkesill	Chelebachheb el ngar er a Irrai
46	Tmechrur	Chelebachheb el ngar er a Irrai
47	Orrak	Chelebachheb el ngar er a Irrai
48	Ngedrar	Chelebachheb el ngar er a Irrai
49	Ngelung	Chelebachheb el ngar er a Irrai

50	Ngerkedlukl	Chelebachheb el ngar er a Irrai
51	Ngerulltil	Chelebachheb el ngar er a Irrai
52	Bkul a Klim	Chelebachheb el ngar er a Irrai
53	Siskemedukl	Chelebachheb el ngar er a Irrai
54	Ngerduais	Chelebachheb el ngar er a Irrai
55	Iechol	Chelebachheb el ngar er a Irrai
56	Ikeldesolech	Chelebachheb el ngar er a Oikull
57	Ngerdesolech	Chelebachheb el ngar er a Oikull
58	Mengelengalekli	Chelebachheb el ngar er a Oikull
59	Tatengal	Chelebachheb el ngar er a Oikull

SISEBALL ME A KEREKER

1	Lemau er a Chochisois	Kereker er a Ngeruluobel
2	Taoch er a Meldobech	Kereker er a Ngeruluobel
3	Uchul Rused	Kereker er a Ngerusar
4	Chetmimai	Kereker er a Ngerusar
5	Rael Cheduu	Kereker er a Ngerusar
6	Olekull er a Uchelsung	Kereker er a Ngerusar
7	Chedelreked	Kereker er a Ngerusar
8	Dengebel a Kuall	Kereker er a Ngerusar
9	Rael Miich	Kereker er a Ngerusar
10	Chedecholl	Kereker er a Ngerusar
11	Btil a Chis	Kereker er a Ngerusar
12	Eou el Merakou	Kereker er a Ngerusar
13	Biall	Kereker er a Ngerusar
14	Chei er a Rengara Irrai	Kereker er a Irrai
15	Buk er a Ibtaches	Kereker er a Irrai
16	Badi Deroech	Kereker er a Irrai
17	Ngesisech	Kereker er a Irrai
18	Lemau er a Orrak	Kereker er a Irrai
19	Kliis er a Chebas	Kereker er a Irrai
20	Lemau er a Ngedrar	Kereker er a Irrai

IRRAI HAMLET / PLACE NAMES

Oberaod	Meribang	Smaserui
Baberkumer	Meserang	Smengesong
Babii	Mesermong/ Ngcherau	Smoll
Bab el Smoll	Ngediull	Tab
Bai er a Rengara Irrai	Ngerbetaot	Tabecherau
Bariloi	Ngerbetaot/Uet	Tabelkebong
Bars	Ngerbol	Tetkaki
Becheselbai	Ngerchemuul	Tkar
Bitallchang	Ngerchumelbai	Tkatk
Dai	Ngerkekiau	Tmeleu
Deldelachel	Ngerkiu	Tngerur
Delongelel	Ngerkumer	Trolii
Desiu	Ngermeliekl	Tuchoi
Diangel er a Okemii	Ngermellong	Tungelel
Diong er a Diberdii	Ngermesengsang	Tutang
Diong er a Kles	Ngermeu	Uchulangas
Dolemiang	Ngermidol	Uldanges
Elodechoel	Ngermiich	Ulekedai
Eluil	Ngerngas	Ulekelei
Eramrou	Ngerot	Usmachel
Esuroi	Ngersuikl	Utechelailals
Eterrull	Ngertebang	Utekongel
Ibelau	Ngerukoi	Yelch
Ibibngiil	Ngerulbungel	Eourekiu
Idechedechiil	Ngerullak	
Idubech	Ngerusiab	
Ikekaeb	Ngesmus	
Ikidel	Ngetbuil	
Ilals	Ngetchong	
Ilechelchang	Ngetbolik	
Iliud er a Desiu	Ngeuas	
Irocher	Nglaeb er a Okemii	
Iromel	Nglong	
Isebong	Obechobech	
Itaach	Obengedang	
Itib	Oiuerrang	
Itirong	Okemii	
Iyebukel	Olengellel	
Keuii	Omechebuchel/Tab	
Kles	Omissaol/Donges	
Lkul a Dui	Rois	
Meduulbai	Rrekong	
Melengel	Saiskud	
Mengeseb	Sebuu	

KED HAMLET / PLACE NAMES

Iterir	Ngerullak	Omsangel/Beklelachieb
--------	-----------	-----------------------

NGCHESECHANG HAMLET / PLACE NAMES
--

Babelbai	Lulk	Ongeuikl Bub
Bai er a Ingels	Mekar	Orbak
Bitang	Meong	Otong
Bkau	Merur	Oeaol
Btelulachang	Meselch er a Miich	Remed
Ebicheb	Miich	Rois
Elterong	Ngebsang	Skosaur
Esel	Ngelaoch	Surch
Euikl	Ngelong er a Mekar	Tuu
Iberrong	Ngermercherakl	Uchul a Meradel
Iblong	Ngermercherakl	Eoullas
Iuaoch	Ngesuas	Bitekuu
Kerkur	Ngkeklaui	Bkulangis
Klou el Mesei	Oikaberruuch	Ngermetinguud
Elterong, Miich & Eou el Lulk	Oliuel Diaches	Ngermeu
Kumer	Olkerodel	Ngersung
Las	Olekull	
Luiil	Oltong el kumer	

NGERULUOBEL HAMLET / PLACE NAMES

Bab el Ketebengang	Ibochochod	Ngerchemel/Oltebadelkaeb
Bailechesel	Idelngong	Kabekel
Blau	Iechar	Kedeb el Taoch
Dab	Ikerdeu	Keduul
Debkar	Ikidel	Kerkeriil
Eldebechel	Eou el Ketebengang	Lebuu
Elilai	Irisong	Medal a Bai
Esebar	Irisong	Mengauliong
Etelel	Irisong/Ngermiich	Metellim

Moked	Ngermeluis	Sakt
Ngedechang	Ngermiich	Suis
Ngedesiur	Ngeruosech	Teluchel/Oterbekii
Ngerbong	Ngesuong	Tbelai
Ngerchemel	Ngetekiuid	Tungd
Ngerdebsechel	Ngungiang	Udsulaiedl
Ngerdui	Oberkel, Ngelaoch, Idedull	Uiir
Ngerimel	Ochelochel	Eou
Ngerkesiang	Olik	
Ngermau	Orsool Kesol	

IRRAI HAMLET / PLACE NAMES

Chades	Kesimong	Ngertacherudel
Medeu er a Kesebelau	Blai er a Klai	Ngertechetechang/Isuuch
Almui	Korei	Ngertimiked
Basech	Llakel	Ngertoluk
Bebulchokebai	Llames	Ngertukirang
Biol	Llechalech er a Biol	Ngerukedeu
Bngei	Mekereel	Ngeruosech
Derbei	Melebal	Ngerureor
Elelb	Mesebsils	Ngerusebek
Elilai & Ulteb	Mesei er a Biol	Ngituai Dock
Elodsou	Meselubak	Ngmall
Ereong	Meteuldiong	Oberaod
Eridel	Metkerel	Oiuel
Ibau	Miich	Rretech
Ibutirang	Ngeaol	Sechersai
Ilolang	Ngebtuch	Smosouai
Imaderang	Ngerbeluu/Imiich	Uchulariamel
Irikl	Ngereblitang	Ulechull
Irikl/Ngerusebek	Bai er a Ngermelabk	Eabed
Kelau	Ngersbesoech	Chiil or Ii
Kelel-Orau	Ngersung	

IRRAI HAMLET / PLACE NAMES

Chades	Dalmaoch	Ikidel
Babelblai	Edebetoi	Ilemau
Bersoech	Esulech	Ilou
Birang	Etau	Iltui
Bisaiang	Etelel	Imongas
Bitalachang	Etilngis	Imongas/Bai er a Miich
Boirang	Etpison	Irisong
Bukl	Ibuuk	Itngedii
Chetau	Ibuuk/Ochelochel	Kebelau

Kebelau	Ngerkesiuang	Oltebadelkaeb
Kedlilou	Ngermangrang	Omekang
Kerkeriil	Ngermedeb	Omekang/Ngerullang
Kerngukl	Ngermekelau	Omisaiars
Kles	Ngermelkii	Orakitaoch
Kleuei	Ngermellong	Osubed
Lbuuk	Ngermeltel	Rebotel
Lebuu	Ngerukedeu	Rengesuul
Limbo	Ngerullang	Rrbang
Limbo/Eritem	Ngerumaoch	Sangelliou
Matcheuaais	Ngerutochel	Sebangiol
Mechechui	Ngeesebei	Sechisau
Mei	Ngesuong	Susana
Meketang	Ngetrad	Tallong
Meketeket	Ngetuul	Tebudel
Mesei er a Bersoech	Ngeiaol	Techebei
Meselch	Ngirchebukl	Tekedoi
Meiengel	Ngirchemel	Telbadel or NgerberaolNgediull
Molongakl Longor	Ngerutochel	Telbesoil
Ngchesab	Ngiriang	Tkeldilou
Ngeaol	Ngkeang	Tkoai
Ngedeaol	Ngkeang/Ngermelnges	Tkoui
Ngedesiur	Ngkeruker	Uar
Ngeldochel	Ngmall	Uchelechong
Ngerbeselch	Ngolm	Uchelkidel
Ngerbilang	Ngulbei	Uchulakidel
Ngerblisaol	Ngerumaoch	
Ngerbusech/Susana	Ochelochel	Ulechelel
Ngerchemel	Ochelochel/Buuk	Urebau
Ngerchetobt	Ochelochel/Ibuuk	Eou
Ngerdangel	Oililaolbuil	Eou el Sechisau
Ngerdebei & Omebael	Oirei	Iungel
Ngerdiil	Okered	
Ngerebtaches	Olkeriil	

OIKULL HAMLET / PLACE NAMES

Bab me a Eou el Secheseos	Btelulachang	Echiul
Babelbang	Btil Omoachel	Ededukl
Baberbang/Edecherang	Btilamesei	Elkang
Bailmark	Chesuch	Emautelngal
Bai er a Uchebuuch	Delbochel	Emel Desolch
Bars	Delmau	Eramrou
Belluu	Dok	Eridel
Bitang	Doseb	Eteblong
B'tang	Dudiu	Ibengii

Idesong	Ngebuks	Retch
Iikl Desolech	Ngemasech	Sou
Iikl bai	Ngemsachel	Suchesong
Iksid	Ngerbuks	Tangelchang
Ingel	Ngerchuches	Teliulechol Island
Isemei	Ngerduklei	Telmetang
Itei	Ngerebrak	Temaungil
Iuengael	Ngerebtaches	Tennis Koto
Kail	Ngeriut	Tikei
Kasilong	Ngeriut/Eou Irebang	Tudong
Kleuang	Ngermang	Tulbengel
Klou el Mesei	Ngermechall	Tulmau
Klou el Mesei er a Uchelbang	Ngermesechebong	Tungel
Lkuladui	Ngerrebang	Tuuirom
Loiengei	Ngerulkill	Uchelbang
Mechelbang	Ngetchad	Uchul Ongchutel
Mechuached	Ngetechemisch	Uchulalulk
Mengederaol	Ocheangel Blai	Uldak
Meses	Osm	Ungil Klebesei
Metangelchang	Rebotel	Ii

ORDOMEL HAMLET / PLACE NAMES

Beketaut	Derbei	Ngediull/Obekelou
Belkulachutem	Diberdii	Nguum
Belkulachutem/Ngerdui	Emeraech	Omsangel/Beklelachieb
Beluursung	Ilulk	
Delul	Meserang/Dukal	

KOROR STATE

A beluu er a Koror a ileakl el ngar er a delongeel a ochallechutem er a Babeldaob me a beluu er a Peleliu. A cherrengeel tia el beluu a uldimukl er a Meyungs me a Ngerkebesang me a Ngemelachel el ngar er ngii a delengchokl er ngii, me a betok el mekekerei e klebokel el chelebachab. Tia el beluu er a Oreor a uleltekau er a amt er a Belau er a taem er a Doiche (German Administration), Siabal, Merikel el me lmuut er a chelecha el bla bo de ileakl el beluu (republic).

A cheldechuduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo tia el beluu er a Oreor a sechal e kot el kekerei er a re teua el ngelekel a Milad. E a ngklel er a delal er a Milad a Sureor e le ng mle odikel. Uriul e tia el beluu a mlo Ernguul a ngklel, el belkul a reng er se er a lengai a otelchelel el beluu el mla er a bita er ngii el odak el mo chimo el beluu. Se ikid e ng mlo mungakl el kmo Ernguul. Chelecha e tia el beluu a Koror a ngklel el ulecholt er a uchetemel a llach er tir. Tia el beluu er a Oreor a belual a Ibedul el merreder a beluu er a keiukl er a Belau.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

KOROR (SUREOR/ERNGUUL)

RENGED

- 1 Ngermid
- 2 Ngerkesoaol
- 3 Ngerchemai
- 4 Iebukel
- 5 Idid
- 6 Meketii
- 7 Dngeronger
- 8 Ikelau
- 9 Ngerbeched
- 10 Medalaii
- 11 Meyuns
- 12 Ngerkebesang

MLE BELUU/OL/SECHALL

- 1 Ngerielb
Ngerbodel

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|----|-----------------------|---|
| 1 | Bai er a Ngarbachesis | Ngermid bai er a klobak, diluches |
| 2 | Bai er a Ngermelei | Ngermid bai er a klobak, dimes |
| 3 | Bai er a Elangel | Ngerkesoaol bai er a klobak |
| 4 | Bai er a Kerdeu | Ngerkesoaol bai er a cheldebechel |
| 5 | Bai er a Ibelau | Ngerchemai bai er a klobak |
| 6 | Bai er a Ngermengelil | Ngerchemai bai er a cheldebechel |
| 7 | Bai er a Bedechal | Ngerbodel bai er a klobak, ngerchemai |
| 8 | Bai er a Ksid | Iebukel bai er a klobak |
| 9 | Bai er a Meketii | Bai er a re Ngarameketii (Meketii, Dngeronger
me a Ikelau) |
| 10 | Bai er a Dmasech | Koror bai er a cheldebechel |
| 11 | Bailiuaiu | Koror bai er a cheldebechel |
| 12 | Bai er a Meskebesang | Koror bai er a cheldebechel |
| 13 | Bai er a Dngeronger | Koror bai er a cheldebechel |
| 14 | Bai er a Sechemus | Koror bai er a cheldebechel |
| 15 | Bailkieu | Koror bai er a cheldebechel |
| 16 | Bai er a Ngedechibel | Ngerbeched bai er a klobak |
| 17 | Bai er a Edib | Meyuns bai er a klobak |
| | Bai er a Mesikt | Ngerkebesang bai er a klobak |

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- | | | |
|---|--------------|--|
| 1 | Mechang | Kerodel er a klobak er a Ngermid, Dimes |
| 2 | Bibiroi | Kerodel er a klobak er a Ngermid, Diluches |
| 3 | Uchul a Rriu | Kerodel er a Ngermid, Diluches |
| 4 | Itungelbai | Kerodel er a Ngermid, Diluches |

5	Kodelii	Kerodel er a Ngerchemai
6	Taoch er a Ngermengelil	Kerodel er a Ngerchemai
7	Taoch er a Blau	Kerodel er a Iebukel
8	Taoch er a Iroro	Kerodel er a Iebukel
9	Taoch er a Emang	Kerodel er a Iebukel
10	Taoch er a Delui	Kerodel er a Oreor (Tochel a Ibedul)
11	Taoch er a Sechemus	Kerodel er a Oreor (Tochel a Ngiraikelau)
12	Btelulachang er a Arkemais	Kerodel er a Meketii
13	Ikesiil dock	Kerodel er a Dngeronger
14	Ngel dock	Kerodel er a Medalaii
15	Uchulangas dock	Kerodel er a Medalaii
16	Didall causeway	Didall el mo er a Meyuns
17	Uchul a Lei dock	Kerodel er a Meyuns
18	Kemur dock	Kerodel er a Meyuns
19	Ngerilang	Kerodel er a Meyuns
20	Desomel	Kerodel er a Meyuns
21	Ngeriuch	Kerodel er a Ngerkebesang
22	Ii er a Rasech	Kerodel er a Ngerkebesang
23	Itab	Kerodel er a Ngerkebesang
24	Tochel a Kus	Kerodel er a Kosiil, Medalaii
25	Uchul a Kelau	Kerodel er a Kosiil
26	Uchul a Ngas dock	Kerodel er a Kosiil
27	Ngeremesekiu dock	Kerodel er a Ngerbeched
28	Ngetkedam dock	Kerodel er a Ngerbeched
29	Bkul a Tiull cape	Bkul a beluu er a Ngerbeched
30	Oitab	Kerodel er a Ngerkesoaol
31	Iberor	Kerodel er a Ngerkesoaol
32	Ngerngiil	Kerodel er a Ngerkesoaol
33	Ngerkesoaol dock	Kerodel er a Ngerkesoaol
34	Kuat, Ngerkesoaol	Kerodel er a Ngerkesoaol
35	Bungaruau cape	Bkul a beluu er a Ngermid
36	Itabchemingel, Ngermid dock	Kerodel er a Ngermid
37	Ngertkumel	Kerodel er a chelebachheb er a dimes er a Oreor
38	Ngerumetochel	Kerodel er a chelebachheb er a dimes er a Oreor
39	Tochel a Oeang	Kerodel er a chelebachheb er a dimes er a Oreor
40	Bkul a Ngchus	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
41	Euatel	Kerodel er a chelebachheb er a dimes er a Oreor
42	Mechederngetebai	Kerodel er a chelebachheb er a dimes er a Oreor
43	Ngultechitechuld	Kerodel er a chelebachheb er a dimes er a Oreor
44	Bkul a Sechesengel	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
45	Bkul a Chesemiich	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
46	Bkul a Ngis	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
47	Metkerel a Kerekur	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
48	Kerdelel a Metukerchoas	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
49	Kltacheltebechel	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor
50	Bkul a Ngebedangel	Bkul a beluu chelebachheb er a dimes er a Oreor

- 51 Chelechol er a Ngebedangel
52 Kemur Beab cape
53 Chelechol er a Chesemiich
Bkul Omekeral]

IUNGS ME A CHELEBACHEB

- 1 Ngerchebal is.
- 2 Babelocheang
- 3 Reberaber is.
- 4 Ngetmeduch is.
- 5 Ngerkebuit is.
- 6 Mud
- 7 Ngermereues
- 8 Ullemetamel is.
- 9 Itelblong is.
- 10 Uchelbeluu Sunken Village
- 11 Derromel is.
- 12 Ngerur is.
- 13 Ngeremekediu is. of Ngerkebesang
- 14 Ngerdis
- 15 Ii er a Balang (Tbekuu el Ii)
- 16 Ngemouangel is.
- 17 Ucheliungs
- 18 Ulebsechel is.:
- 19 Ii er a Tmilkolk
- 20 Tmilkolk
- 21 Ngariou el lulk
- 22 Metuk er a Kerekur
- 23 Ngeseksau
- 24 Techiebakl
- 25 Ngerchidel
- 26 Omesebasech
- 27 Dudek
- 28 Urur
- 29 Klou el Beluu
- 30 Ngerengchol
- 31 Emel Betikel
- 32 Ngidech
- 33 Bekngiuk
- 34 Ulebsechel (West)
- 35 Bkul a Osechad
- 36 Risong
- 37 Smis Rechuld
- 38 Bkul a Bibech
- 39 Tochel a Kus
- 40 Uchul a Kelau bay

41	Ngerchol:	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
42	Ii Temekai	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
43	Chandelier cave	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
44	Bkul Ongelibel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
45	Ngkur is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
46	Kai is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
47	Chelechol er a Kisakes	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
48	Ii er a Ikellau	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
49	Iuong	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
50	Bai er a Iechelluu	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
51	Mengederaol	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
52	Bai	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
53	Iiklbai	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
54	Metukerikull	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
55	Klou el Mariar	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
56	Mariar	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
57	Kekerei el Mariar	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
58	Ngulos	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
59	Chelechol er a Ngebusech	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
60	Ngertachuel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
61	Ngerbechel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
62	Klou el Bereu	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
63	Kekerei el Bereu	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
64	Omodes is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
65	Omedokel is. with cave	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
66	Ngkesill	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
67	Ollechelchol	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
68	Chelechol er a Remiang	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
69	Chelechol er a Sias	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
70	Ngedongel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
71	Kltal Rirs is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
72	Beab is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
73	Oumad el Chesuch is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
74	Techerdui is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
75	Kekerei el Moi is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
76	Moir is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
77	Ouuid is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
78	Telutk a Rengui is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
79	Deluis is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
80	Beduliaes is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
81	Lukel a Beab is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
82	Uet er a Rebotel is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
83	Ngchus is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
84	Ngeanges is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
85	Ngermeaus is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
86	Bkul a Ngerkebas	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor

87	Chelechol er a Ngeruau	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
88	Oiyars	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
89	Chelechol er a Such	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
90	Metkerel a Chudel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
91	Ongeim el Tketau (Jellyfish Lake)	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
92	Lisel a Leok	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
93	Ngeroblobang	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
94	Ngebusech	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
95	Cheball Bad	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
96	Ngerchong is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
97	Euidelchol (inoki is.)	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
98	Ngelsibel is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
99	Kerkur is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
100	Mecherechar is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
101	Ii el Kim	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
102	Rois er a Ii el Kim	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
103	Metukerchoas	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
104	Imochocheou is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
105	Ngebedangel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
106	Ii er a Emesiochel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
107	Ngchas	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
108	Ii el Denget	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
109	Ngultechitechuld	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
110	Ngelsibel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
111	Telukesiaes	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
112	Medal a Iechad	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
113	Kuabeserrai	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
114	Ngesebab	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
115	Rois Ngesebab	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
116	Olmetungel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
117	Bkul a Ngermaml	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
118	Ngerchong	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
119	Ulong is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
120	Bkul Sechuul	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
121	Chelechol er a Biduul	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
122	Ngeuis	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
123	Bkul a Tchedoched	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
124	Chelechol er a Ulong	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
125	Ngeruleomel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
126	Metkerel a Ngeruleomel	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
127	Ulong is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
128	Bkul Sechuul	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
129	Bad el Milong is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
130	Kemokem is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
131	Kmekumer is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor
132	Ngkael is.	Chelebacheb er a dimes er a Oreor

133	Melutkerkeuid is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
134	Desomel is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
135	Belual a Kelat is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
136	Ngis is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
137	Bub is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
138	Fairyland (Dmasech is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
139	Lilblau is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
140	Ngemel is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
141	Bailechesengel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
142	Bkul a Otuut	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
143	Ngermatetoech is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
144	Ngesomel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
145	Ii er a Iuuch	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
146	Chelechol er a Omekang	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
147	Oilouch is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
148	Bab el Omekang	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
149	Eou el Omekang	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
150	Ksobel is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
151	Bad er a Milotk	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
152	Ongiul	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
153	Oruadel	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
154	Ksobel is.	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
155	Rois Sulngang	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
156	Bkul a Obechad	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor
157	Rois er a Uchererak	Chelebatcheb er a dimes er a Oreor

SISEBALL ME A KERER

1	Dngerulasubed	Kereker er a diluches-ngebard er a Oreor
2	Ngerdiluches	Kereker er a dimes er a Oreor
3	Mutmelachel	Kereker er a dimes er a Oreor
4	Mutkebesang	Kereker er a dimes er a Oreor
5	Ngertachebeab	Kereker er a dimes er a Oreor
6	Ngcheludel Kedeu	Kereker er a dimes er a Oreor
7	Ngermetang	Kereker er a dimes er a Oreor
8	Ollealchad	Kereker er a dimes er a Oreor
9	Omuchel	Kereker er a dimes er a Oreor
10	Toachel Mid/Ngermechiuch	Kereker er a dimes er a Oreor
11	Ordachel	Kereker er a dimes er a Oreor
12	Bitalocheang reef	Kereker er a dimes er a Oreor
13	Beluulukes/ Eoulukes	Kereker er a dimes er a Oreor
14	Techeraech	Kereker er a dimes er a Oreor
15	Muteremdiu (short drop off)	Kereker er a dimes er a Oreor
16	Kosiil Bay	Kereker er a dimes er a Oreor
17	Toachel er a Llebuchel	Kereker er a dimes er a Oreor
18	Ngetibad	Kereker er a dimes er a Oreor
19	Ngellang channel	Kereker er a dimes er a Oreor

20	Utoi uet (marine lake)	Kereker er a dimes er a Oreor
21	Toirius	Kereker er a dimes er a Oreor
22	Meduu	Kereker er a dimes er a Oreor
23	Ngertechiil	Kereker er a dimes er a Oreor
24	Ngedesaker	Kereker er a dimes er a Oreor
25	Buk ra Irong	Kereker er a dimes er a Oreor
26	Toi er a Ngerchelngael	Kereker er a dimes er a Oreor
27	Ngerchelngael, Ngetelkou	Kereker er a dimes er a Oreor
28	Toachel er a Lebuchel	Kereker er a dimes er a Oreor
29	Olik er a Remdiu	Kereker er a dimes er a Oreor
30	Ii er a Olmedemerach	Kereker er a dimes er a Oreor
31	Tab er a Remeliik	Kereker er a dimes er a Oreor
32	Rengaulkit	Kereker er a dimes er a Oreor
33	Malakal:	Kereker er a dimes er a Oreor
34	Cheluitesobel	Kereker er a dimes er a Oreor
35	Ngibkall (sumor)	Kereker er a dimes er a Oreor
36	Okeuidelchitel	Kereker er a dimes er a Oreor
37	Malakal Port	Kereker er a dimes er a Oreor
38	Rebai Melachel	Kereker er a dimes er a Oreor
39	Toi Kebesang	Kereker er a dimes er a Oreor
40	Beduliaes	Kereker er a dimes er a Oreor
41	Diongel channel	Kereker er a dimes er a Oreor
42	Ngederrak conservation area	Kereker er a dimes er a Oreor
43	Toachel er a Ngel	Kereker er a dimes er a Oreor
44	Marine lake	Kereker er a dimes er a Oreor
45	Toachel er a Kesebekuu	Kereker er a dimes er a Oreor
46	Light house	Kereker er a dimes er a Oreor
47	Toi er a Chosm	Kereker er a dimes er a Oreor
48	Uet er a Mekeald	Kereker er a dimes er a Oreor
49	Ongelungel	Kereker er a dimes er a Oreor
50	Mekeald Bay	Kereker er a dimes er a Oreor
51	Taberrakl reef	Kereker er a dimes er a Oreor
52	Tab Kukau cape in Ngeremdiu cave	Kereker er a dimes er a Oreor
53	Ii er a Taberrakl	Kereker er a dimes er a Oreor
54	White face reef	Kereker er a dimes er a Oreor
55	Rael Dil reef	Kereker er a dimes er a Oreor
56	Skogi	Kereker er a dimes er a Oreor
57	Uet er a Bambuu	Kereker er a dimes er a Oreor
58	Oimaderruul	Kereker er a dimes er a Oreor
59	Mtalucheang reef	Kereker er a dimes er a Oreor
60	Ongeuiklbub	Kereker er a dimes er a Oreor
61	Toi Tengetermebeb	Kereker er a dimes er a Oreor
62	Toi er a Omedokel	Kereker er a dimes er a Oreor
63	Ngerusisech	Kereker er a dimes er a Oreor
64	Klou el Taoch	Kereker er a dimes er a Oreor
65	Kekerei el Taoch	Kereker er a dimes er a Oreor

66	Milky Way	Kereker er a dimes er a Oreor
67	Mototoi channel	Kereker er a dimes er a Oreor
68	Demul Eou reef	Kereker er a dimes er a Oreor
69	Kabes reef	Kereker er a dimes er a Oreor
70	Chudel	Kereker er a dimes er a Oreor
71	Matkerumes reef	Kereker er a dimes er a Oreor
72	Beluucheuar reef	Kereker er a dimes er a Oreor
73	Mesikm reef	Kereker er a dimes er a Oreor
74	Rebotel	Kereker er a dimes er a Oreor
75	Ngermedai	Kereker er a dimes er a Oreor
76	Chesuuch	Kereker er a dimes er a Oreor
77	Taoch	Kereker er a dimes er a Oreor
78	Dngerulasubed reef	Kereker er a dimes er a Oreor
79	Ngebedel	Kereker er a dimes er a Oreor
80	Toi er a Kerus	Kereker er a dimes er a Oreor
81	Uet er a Ongael	Kereker er a dimes er a Oreor
82	Ii er a Ongebitel el Klemat	Kereker er a dimes er a Oreor
83	Ongael	Kereker er a dimes er a Oreor
84	Olkeriil	Kereker er a dimes er a Oreor
85	Delachelutaor	Kereker er a dimes er a Oreor
86	Ongetkatel	Kereker er a dimes er a Oreor
87	Toachel Belau	Kereker er a dimes er a Oreor
88	Toachel Eou	Kereker er a dimes er a Oreor
89	Toi er a Kebeas	Kereker er a dimes er a Oreor
90	Ii el Malk	Kereker er a dimes er a Oreor
91	Mesikm reef	Kereker er a dimes er a Oreor
92	Ucherrechucher reef	Kereker er a dimes er a Oreor
93	Metkerel a Ngis reef	Kereker er a dimes er a Oreor
94	Toi er a Chosm	Kereker er a dimes er a Oreor
95	Toi er a Ilutekill	Kereker er a dimes er a Oreor
96	Wonder Channel	Kereker er a dimes er a Oreor
97	Ngereklim	Kereker er a dimes er a Oreor
98	Rebotel	Kereker er a dimes er a Oreor
99	Ngebedel	Kereker er a dimes er a Oreor
100	Ngebudel	Kereker er a dimes er a Oreor
101	Buikmengai (Kekerei el Toi)	Kereker er a dimes er a Oreor
102	Uet er a Ngchas	Kereker er a dimes er a Oreor
103	Ngkisaol	Kereker er a dimes er a Oreor
104	Toachel er a Denges	Kereker er a dimes er a Oreor
105	Toi Klemedaol	Kereker er a dimes er a Oreor
106	Toi er a Redil	Kereker er a dimes er a Oreor
107	Ngerumekaol channel	Kereker er a dimes er a Oreor
108	Etmesenges	Kereker er a dimes er a Oreor
109	Uet er a Ruaoch	Kereker er a dimes er a Oreor
110	Ongingiang	Kereker er a dimes er a Oreor
111	Ebilruong	Kereker er a dimes er a Oreor

112	Toachel	Kereker er a dimes er a Oreor
113	Rebotel	Kereker er a dimes er a Oreor
114	Blue Holes reef	Kereker er a dimes er a Oreor
115	Blue Corner reef	Kereker er a dimes er a Oreor
116	Toi Reobs	Kereker er a dimes er a Oreor
117	Toi Ikelau	Kereker er a dimes er a Oreor
118	Mercherchedang	Kereker er a dimes er a Oreor
119	Ikulaol	Kereker er a dimes er a Oreor
120	Bkul a Ongumk	Kereker er a dimes er a Oreor
121	Dmasech	Kereker er a dimes er a Oreor
122	Ngermesulik	Kereker er a dimes er a Oreor
123	Toi Ruosech	Kereker er a dimes er a Oreor
124	Cheleu	Kereker er a dimes er a Oreor
125	New Drop Off	Kereker er a dimes er a Oreor
126	Toi er a Meduu	Kereker er a dimes er a Oreor
127	Big Drop Off	Kereker er a dimes er a Oreor
128	Sngelokl reef	Kereker er a dimes er a Oreor
129	Siaes corner	Kereker er a dimes er a Oreor
130	Btil Siaes reef	Kereker er a dimes er a Oreor
131	Siaes reef	Kereker er a dimes er a Oreor
132	Mutkebesang reef	Kereker er a dimes er a Oreor
133	Siaes Tunnels	Kereker er a dimes er a Oreor
134	Shark City	Kereker er a dimes er a Oreor
135	Mutiaur reef	Kereker er a dimes er a Oreor
136	Mobrak reef	Kereker er a dimes er a Oreor
137	Ngermechiuch	Kereker er a dimes er a Oreor
138	Rikesau	Kereker er a dimes er a Oreor
139	Mutkebesang channel	Kereker er a dimes er a Oreor
140	Metaklnganges channel	Kereker er a dimes er a Oreor
141	Meketeklchol channel	Kereker er a dimes er a Oreor
142	Tmeloched reef	Kereker er a dimes er a Oreor
143	German Channel	Kereker er a dimes er a Oreor
144	Ulengiokel	Kereker er a dimes er a Oreor
145	Mesikm	Kereker er a dimes er a Oreor

NGERMID HAMLET / PLACE NAMES

Babelchesebsab	Ilbong	Ngerderar
Babelsechedui	Ilemau	Ngerdong
Babeltechebong	Iliud	Ngerielb
Bablidekang	Ilukes	Ngerketuaol
Badureang	Imecherechar	Ngerklm
Bai er a Isau	Imengelekei	Ngerkusulang
Bangmak	Ingas	Ngermelei
Bedul	Iriang	Ngermeliik
Bekai	Isebsab	Ngermetekerang
Bekai/Uchulariu	Isubech	Ngerubetbad
Berberai	Itterong	Ngerudes
Bibiroi/Btelul a Chang Ngesaol	Iueang	Ngeruek
Blau	Iuetechong	Ngerukebei
Blau/Lemel	Iebukl	Ngerukebid
Blibuil	Iengos	Ngeruledong
Blong	Kemokem	Ngerulengiil
Chelibel	Kenges	Ngerumelong
Deldabel	Kidel	Ngerungeuikl
Demkerang	Kmetitur	Ngerusebong
Derbei	Las	Ngerusengseng
Dimes	Risois	Ngesuas
Ebechab	Lulk	Ngetbodes
Eleoch	Madelchelid	Ngeaol
Elkaeb	Mechang	Ngituchetuangel
Emchong	Melaiketau	Ngmall
Emeang	Melekoibtuch	Ngurukebid
Esebres	Melilang	Obecheboch
Esilek	Mesei	Obeketakl
Etang/Medalarael	Meteroderad	Obulech
Etukeyang	Mimai	Odioul
Ibelau	Miung	Okebai
Ibelsuul	Mlal	Olang
Ibeluu	Moir	Olatrong
Iblong	Ngedelmong	Olngueuaol
Iblub	Ngeduall	Olouch
Ibtangch	Ngedubech	Olsingch
Ibuuch	Ngel	Oluang
Idelkang	Ngerbachesis	Ongail
Idelui	Ngerbechedesau	Ongiuerotel
Idong	Ngerbederiik	Chosm
Iechong	Ngerbedriik (odesongel)	Osuchedechui
Ikeam	Ngerchebei	Otechedii
Ikerkur	Ngerchucher	Rekemur
Ilacheluil	Ngerdechor	Sanrang

Sechedui	Tengliut	Tngesus
Sechedui	Tetmong	Tukebui
Skalsol	Tewechel	Tungel
Skibang	Tiai	Uchulameduu
Suluu	Tibedul	Uchularriu
Susui	Tkel	Uchulatitimet
Tab	Tkel & Ngerchetaoch	Uchulaiedel
Techeluel	Tlaor or Traor	Ulebeluul
Techeraches	Tmedebusech	Uluchel
Techibedel	Tmengirmei	Umetate
Tekau	Tmengiual	Iungel

NGERKESOAOL HAMLET / PLACE NAMES

Bkulabeluu	Nandeng	Ongitkei
Chis	Ngais	Siklungel
Diberdii	Ngark	Tachukal
Dungang	Ngedlau	Techutitech
Elilai	Ngemeiung	Telkol
Idenges	Ngerdungel	Tibedul
Irikl	Ngerias	Tmetbab
Iueaol	Ngerias/Medeurias	Tuker
Iuesei	Ngerkotab	Tukiuid
Keak	Ngermellong	Uchelbang
Kelau	Ngermongos	Uchelbang/Ngebungel
Lkul a dui er a Adelbai	Ngerulngai	Uosech
Meltalt	Ngeruluong	Eou el Olekull
Mengerngei	Oiroba	Yuuenci
Mesei	Omkedecheraolbai or Bai er a	
Motekoi	Elangel	

NGERCHEMAI (NGERBODEL) HAMLET / PLACE NAMES

Bai el Ked	Mluub	Rbairaidong
Bukl	Momt/Odebisech	Takudel
Demkerang	Ngchedibel	Tang
Emaeong	Ngedesang	Telmetang
Esbong	Ngeding	Tengoll
Idong	Ngertichiau	Tioulmiiich
Isngull	Ngeruosech	Tngull
Italngekled	Ngesuleong	Tub
Kabekel	Okerd	Uaol
Kabekel/Desomel	Oeaol	Uldak
Mesei	Rbailtang	Bai el ked

Bai er a Ibelau	Llemau	Sechisong
Blau/Lemel	Matebsungel	Siau
Bokotai	Meched	Sils
Dechudech	Mengatemoi	Sisebekuu er a Rois
Dekmus/Secheangel	Meres	Smesakou
Dukel	Mesei	Suau
Edbechakl	Mouai	Such
Edebsong	Ngariou Lulk	Takudel
Eklbai	Ngdilubechbiol	Techibai
Esiangel	Ngeaol	Telbong
Etiluek	Ngelsei	Telkereel
George B. Harris Elementary	Ngeribongel	Terruaol
School	Ngermeang	Teterach
Ibech	Ngerucheuch	Tibrau
Ibeduches	Ngerurar	Tibrou
Ibelluu	Ngeruuid	Tlilii
Ilab	Ngesuliong	Tmeldelang
Chimo Cheritel	Ngius	Tmochochau
Iruul	Ngosecha el chutem	Toirois
Isngull	Obedii	Tradeltoi
Itungel	Ochedaruche	Ucherrong
Iuelik	Okelang	Ucherrong Dock
Iuosech	Oltekkang	Urech
Kalngebard	Ongael	Eou er Okelang
Kekerelibeluu	Rebai el Skesakel	Iulik
Lemel	Retech	Iungel
Itabair, Secheangel	Rois	

IYEBUKEL HAMLET / PLACE NAMES

Baibeluu	Melekei	Skosaur/Itechetii
Bares	Mesei	Taoch er a Emang
Blelas	Meas	Tbang
Bung el Kelau	Ngertecherang	Tmekebai
Cherbuil	Ngerusebeluk	Tmengebuk
Ebau	Obeketakl	Tmong
Eleu	Oidab	Tbang
Esebuuch	Osarei	Trui
Iroro	Oeacher	Tukou
Iteliang	Sechusis & Bkulrengel	Eou el Sechusis/ Tamashiro
Ituu	Sekos	Eou el tuu
Kedelblai	Sual	

IDID HAMLET / PLACE NAMES

Bablikerekur	Kot el Rodech	Secherchong
Blebad	Maulekikt	Smangderang
Bleched	Mechechisang	Such
Brekong	Metuker	Suuch
Brind	Ngelngii	Tebalol
Buuch	Mokko	Techaboet
Dubs	Ngerebkoi	Techekii
Echerang	Ngermecherois	Telchis
Emaungesekes	Ngermokirong	Tmasech
Esuroi	Ngermongos	Tnger
Ngerkerreel	Ngesui	Ubai
Oang	Ngideldelochel	Ubetaor
Ideldelochel	Ngiluis	Ucheliuis
Idid	Nglis	Uchulabars
Idis	Obeketel	Ungiang
Ikeam	Ochail	Eou er a Eteet
Ikerkur	Oeacher (Mesei)	Kesol (mesei)
Imochochaeo	Omeubedul	Ideldelochel (mesei)
Itacherngel	Oteloech	Eoulidid
Kesuk (Mesei)	Bleched	

MEKETII HAMLET / PLACE NAMES

Delui	Kederkemais	Ngermesungil
Idodengesii	Mariar	Olngembang
Ilames	Meketii	Sangkak
Itungelbai	Meskebesang	

DNGERONGER HAMLET / PLACE NAMES

Butilei	Iuetechong	Ngerulngai
Emaimelei	Keklau	Omis
Ibai	Kim	Orachel
Ibedechal	Limbo	Sechemus
Idabeluochel/Lengel	Mechelbang	Sils
Ikesiil	Mengerekur	Temarikel
Irachel	Ngerdengoll	
Iretech	Ngermedolang	

IKELAU HAMLET / PLACE NAMES

Blebad	Malk	Serkau
Brenses	Namihira	Techemding
Derbei	Namihira	Tengoll
Dukl	Ngemeliich	Toirois
Emaungesekes	Ngerdengoll	Torosau
Oang	Ngermenganged	Trolii
Ikelau	Ngermeriil	Tuu
Iikl Ielech	Olbatel	Uchulabeokl
Ingeaol	Omtilou	Iungel
Isau	Oteloech	
Klou/Kekerel Udoud	Sechedui	

NGERBECHED HAMLET / PLACE NAMES
--

Bab re Mchimch	Lkul a dui el Mlechei	Ngedechibel
Emeridech	Lkul a dui el Dingilius	Ngedechibel
Emochel	Medorm	Ngermaduleang
Esbekang	Meriang	Ngermesekiu
Etmong	Mesei	Ngolektebuul
Lkul a Dui	Ngcheangel	Tbekai

MEDALAII HAMLET / PLACE NAMES

Iengid	Kelebid	Ongelibel
--------	---------	-----------

MEYUNS HAMLET / PLACE NAMES

Bablituong	Ledes	Techeuar
Bebul a Olkiull	Marialas	Telmetang
Bkulrengel	Mekar	Tbached
Dai-chutem	Mngai	Uchelmeduul
Delebechel	Morisong	Ucheriang
Elilai	Ngeriou lulk	Uchularael
Emaubelau	Ngeaol	Ulet
Ididiong	Ngurukelduul	Ultei
Kabekel	Olkiull	Ulubtang
Kedblai	Orak	Umetate
Kemur	Sengai	Eouesuuch
Kltalngas	Sumes	
Kumer	Tebedall	

NGERKEBESANG HAMLET / PLACE NAMES
--

Bab el Uchul a Bars	Eluil	Lulk
Bab er a Ksid	Eluais	Marialas
Bebul a Besas	Emochem	Mathias
Bebul a Ikidel	Eremang	Matui
Bebul a Melkei	Esichang	Meched
Bebul a Mesulang	Eungelameduu	Medeucheos
Bebul Ochesaoch	Ibai	Melkei
Bebul Oltachel	Ibrak	Melngis
Belloi	Ideldull	Mengedraol
Besang	Iderebei	Mengeolt
Besas	Ididiong	Mesurong
Besechamel	Ikeam	Meteolochol
Besecheamel	Ileklekill	Meteterakl
Betaut	Iliud	Morisong
Bitalachang	Illil	Mosachel
Blebaol	Imaderang	Mtang
Bleketakl el Sumis	Ingerengorech	Ngeboi
Bolloi	Irebai	Ngedengir
Bong	Irikl	Ngedings
Bos	Irriang	Ngelas
Bukl Chim	Isau	Ngeluul
Chur	Isebsab	Ngemeau
Dai	Kebesang	Ngemelachel
Daob	Ked	Ngemesbad
Debusech	Kedei	Ngerbas
Delbochel	Kekerei el Klibedul	Ngerebngai
Deleb	Kekerel Ngerchebei	Ngerchebei
Delebechel	Kekerel Iungel	Ngerchelbuchebe
Derbei	Kelaolbai	Ngerchelob
Deseu	Kerekur	Ngerdatk
Desomel	Kesebekuu	Ngerebngai
Diosech Ebuuch	Ketebengang	Ngereklibei
Dub	Ketungd	Ngereksong
Duchudech	Keyam	Ngeribukl
Duub	Keobel	Ngeridmolch
Eades	Kidel	Ngeriklibei
Echol	Klaimekemad	Ngerioululk
Edebsungel	Klibedul	Ngeritang
Edenge	Kliuidel	Ngerkebesang
Edib	Klsong	Ngerkelau
Eleblabel	Kltalungor	Ngerksong
Elengoi	Korang	Ngerkuturang
Eleiukl	Ksid	Ngermadelchelid
Eliotel	Lalo	Ngermaidesil

Ngermalk	Ngerukewid	Rois
Ngermasech	Ngurukulduul	Ros
Ngermeau	Ngerungor	Rouall
Ngermechuu	Ngerutang	Sngesang
Ngermekulang	Obkal	Sumis
Ngermesechedui	Obulech	Takeorang
Ngermeseksikt	Ochab	Tberebor
Ngermesianged	Ochesaoch	Techerudes
Ngermidesil	Ochilamelech	Tekrar
Ngermiich	Odilang	Telechis
Ngermukulang	Oibtuil	Telemau
Ngersimngii	Oidesong	Tengetongel
Ngeruchelbad	Olbed	Tiabed
Ngerucheraol	Olechukl Iars	Tioulmiich
Ngerulemeusch	Oltachel	Tmechei
Ngeruosech	Omekesebech	Tmesekuuch
Ngerur Island	Omrekongel	Toiriuch
Ngesecheuas	Omtiil	Turkruteb
Ngeseseng	Ongchutel	Uchelmeduu
Ngetbeduds	Ongos	Ucheriang
Ngetbekriu	Orak	Uchulabars
Ngetechebtui	Orakiblai	Uchulablau
Ngetechiar	Ordolmlai	Uchulachermal
Ngetibechad	Orodel	Uchulachesel
Ngetirt	Orukei	Uchulachesel
Ngetmak	Osirs	Uchulakumer
Ngetmelech	Ouchebil	Ulet
Ngetmok	Rasech	Eou
Ngeyus	Rebai er a Ngeboi	Iobech
Ngirariang	Retech	Eongelked
Ngirch	Rimakl	Eoulibrak
Ngkeduul	Risois	Iungel
Nguruchoi	Roall	

MALAKAL ISLAND / PLACE NAMES

Ngemelachel	Ngermesungil/Ngemelachel	Ngeremdiu
Ngరుngesiil/Ngemelachel	Ngchelobel Island	Ngeding

PELELIU STATE

A Peleliu ileakl el beluu, el ta er aika el tacher me a klolem el beluu er a Belau. Tia el beluu a ngar er a diluches er a delongel el a beluu er a Koror me a Angaur. Ngar er ngii a kleim el rengedel tia el beluu er a chelechang: Ngerdelolk, Ngesias, Ngerchol, Ngerkeiukl me a Bkul a Beluu/Teliu. Tia el beluu a ngar er a belsachel el mle klou el metemall er a taem er a Ongeru el Mekemad er a beluulechad. Se el taem e a rechad er a Siabal (Japanese Administration) e ngilukl a betok el delengchokl er tia el beluu el me er a Oreor me a babeldaob e tir a ousbech er ngii el oucheraro er a rechad er a Merikel (U.S. Militaries). Ng bekord el ngar er a teriuch el telael el chad er a Siabal a kiliei er a Peleliu el mengiis e omekedechor a omertelir me ng kmal klou a le ngildechii er a chysel a beluu er a Peleliu. A bo le merek a Ongeru el mekemad e ng mlo mededaes tia el beluu me a betok el ibetel me a ngesechel a cherechar a miltemall. Me a delengchokl a mlengukl el me mesumech er a Kloulklubed, el ngar er a mo bedul a diluches er tia el beluu.

A ngklel tia el beluu er a rechuodel a Odesangel el mlengai er a tekoi el omsangel. A cheldechaduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo a Odesangel a omsengelel a udoud er a Belau el rokir. Chelecha e a ngklel tia el beluu a Peleliu el ulecholt er a uchetemel a llach er tir.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, chuob el bad er a kereker, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chysel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (kloklel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

PELELIU (ODESANGEL)

RENGED

- 1 Ngerdelolk
- 2 Ngesias
- 3 Ngerchol
- 4 Ngerkeiukl
- 5 Bkul a Beluu/Teliu

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Ngeriab
- 2 Ngetengchau

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- 1 Bai er a Ngermululau Ngerdelolk bai er a klobak
- 2 Bailechelid Ngerdelolk bai er a cheldebechel
- 3 Ngebis Ngerdelolk bai er a cheldebechel
- 4 Bai er a Itoi Ngesias bai er a klobak
- 5 Bai er a Dilubech Ngesias bai, katur
- 6 Bai er a Lemau Ngesias bai, kadikm
- 7 Bai er a Ikelau Ngerkeiukl bai er a klobak
- 8 Bai er a Ngebesangel Ngerkeiukl bai, kadikm
- 9 Bai er a Desiu Ngerkeiukl bai, katur
- 10 Bai er a Beraï Bkulabeluu/teliu bai er a klobak
- 11 Bai er a Tkum Bkulabeluu/teliu bai er a cheldebechel
- 12 Bai er a Ibesachel Ngerchol bai er a klobak
- 13 Bai er a Cholo Ngerchol bai, kadikm
- 14 Bai er a Ngebis Ngerchol bai, katur
- Meduu el Bai Ngerchol bai

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- 1 Mechelbang Kerodel er a Bab el Diberdii (katur), Ngerdelolk
- 2 Ebiltaoch Kerodel er a Eou el Diberdii (kadikm), Ngerdelolk
- 3 Debut Kerodel er a Ngesias (katur)
- 4 Taoch er a Lemau Kerodel er a Ngesias (kadikm)
- 5 Taoch er a Ngebesangel Kerodel er a Ngesias (kadikm)
- 6 Taoch er a Desiu Kerodel er a Ngerkeiukl (katur)
- 7 Taoch er a Tkum Kerodel er a Bkulabeluu/Teliu
- 8 Taoch er a Cholo Kerodel er a Ngerchol (kadikm)
- 9 Taoch er a Ngebis Kerodel er a Ngerchol (katur)
- 10 Bkul Ngerbekall Bkul a beluu er a ongos er a Elochel
- 11 Ongeuidel Kerodel er a diluches er a Ngerchol
- 12 Imelchol landing place Kerodel er a dimes er a Ngerdelolk
- 13 Ngchemiangal landing place Kerodel er a dimes er a Ngerdelolk
- 14 Ngerikl landing place Kerodel er a dimes er a Ngerdelolk
- 15 Ngetengchau landing place Kerodel er a dimes er a Ngerdelolk

16	Bkul Omruchel	Bkul a beluu er a dimes er a Ngesias
17	Oiiaol channel	Kerodel er a iikrel a Ngedebus is.
18	Ngeluill	Kerodel er a iikrel a Ngedebus is.
19	Metekangel cape	Kerodel er a diluches er a Ngercheu is.
20	Madechol	Kerodel er a Ngercheu is.
21	Dnger re ngas	Kerodel er a diluches er a Klouklubed
22	Mosmurs	Kerodel er a Ngercheu is.
23	Turtle cove (Bad er a Miich)	Kerodel er a diluches er a Ngerchol
24	Bkulabeluu landing place	Kerodel er a Bkulabeluu
25	Ngebeanged landing place	Kerodel er a Ngebeanged
26	Debed landing place	Kerodel er a diluches er a Ngerkeiukl
27	Kllouklubed landing place	Kerodel er a diluches er a Klouklubed
28	Bkul Meseaur	Bkul a beluu er a diluches er a klouklubed
29	Ngeremongos landing place	Kerodel er a dimes er a Ngerdelolk
30	Bkul Oterukel cape	Bkul a beluu er a dimes er a Ngerdelolk
31	Irur cave, Omleblochel peak	Bkul a beluu er a dimes er a Ngerdelolk

IUNGS ME A CHELEBACHEB

1	Belual a Smau is.	Iungs er a diluches-sungos er a Ngerdelolk
2	Olngeuaol is.	Iungs, delongelel a Belual a Smau me a Ngedebus
3	Ngedebus is.	Iungs el ngar er a diluches er a Peleliu
4	Oimaderuul, Ngedebus is.	Iungs er a delongelel a Ngedebus me a Peleliu
5	Ngkeuall is.	Iungs el ngar er a ongos er a Peleliu
6	Ruriid is.	Iungs el ngar er a medal a Ngerdelolk
7	Ngebad is.	Iungs el ngar er a medal a Ngerdelolk
8	Ngesuall, Ngebad is.	Iungs el ngar er a medal a Ngerdelolk
9	Ngerungor is.	Iungs el ngar er a medal a Ngerdelolk
10	Ngermokat is.	Iungs el ngar er a medal a Bkulabeluu/Teliu
11	Telkaki is.	Iungs el ngar er a medal a Bkulabeluu/Teliu
12	Ngikur islet	Iungs el ngar er a medal a Ngerchol/Klouklubed

SISEBALL ME A KEREKER

1	Tngebard	Siseball er a delongelel a Ngchemiangel me a Ngebad
2	Omidikill	Kereker el ngar er a medal a Ngesias
3	Ngidobii reef	Kereker el ngar er a iikrel a Ngedebus is.
4	Cheuuchel/Mekaeb passage	Kereker er a diluches-sungos er a Ngedebus is.

NGERDELOK HAMLET / PLACE NAMES

Bai	Ngebechui	Olchelubel
Biduul	Ngebekai	Olisukl
Buuk	Ngedebus Island	Omeakll
Deil	Ngerbekall	Ongedool
Deil/Ngebekai	Ngerbekall	Ongewidel/Yamane
Deleb	Ngerbekall	Ongititerachel
Desomel	Ngerbesuul	Osbocheriu/Imelechol
Dort	Ngerbesuul	Osebocheriu
Elochel	Ngerbesuul/Ngerikl	Oterukel
Elochel (Dock)	Ngerbuuch	Otil a Boi
Elochel (Takuchi)	Ngeriab	Risong
Elochel/Draiyang	Ngerikl	Steba
Emiangel	Ngerungor	swamp
Imelechol	Ngesechaus	Tebedall
Keburs	Ngetbong	Tebedall or Esebar
Kertall	Ngetengchau	Uchelkeam
Koliil	Ngikmei	Uchul a Blau
Lengel a Chang	Ngiraim	Uchul a Blau or Daini Ngermelt
Meribal	Ngitlab	Youlechur
Mesei ra Bertakl	Ngurukull	Ngchemiangel (Ngeluul)
Milang	Oibesebes	

NGESIAS HAMLET / PLACE NAMES

Batmerang	Merikel	Oiwerang
Bkul Omruchel	Mesus	Olkeriil
Daob	Metauii	Omleblochel
Ebais & Ngerdokou	Molei	Osisang
Esengel	Ngebedech	Prei
Ibab	Ngellong	Rungel
Ibelau	Ngemechad	Sau
Ikerau	Ngereblunt	Sechedui
Itarrong	Ngeskesuk	Smau
Itelbang	Ngetecherirt	swamp
Kerolyang	Ngirirs	Tesei
Mecherchar	Ngirirs/Bai ra Itoi	Twechel
Mengelang	Ngirirs/Bengudellulk	Uchelbedel
Mengelang/Uchelbedel	Ngurukai	Youlsau
Meribal	Oiirei	

NGERCHOL HAMLET / PLACE NAMES

Teb	Mechelbang	Ngeyaol
Armaluuk	Medalad	Ngirei
Badkesus	Medaladeblii	Ngirei or Elchong
Basech	Mengikai	Ngirei or Oleau
Bekeruul	Merukel	Ngiribukel
Bersoech	Merukel/Ngerkesolik	Ngiririkl
Bitalcheluu	Merukel-Yungel	Ngirmesengei
Bitaldechol	Mesekerrak	Ngirrei
Bitaldecholl	Mesmechang	Ngitcherang & Torch
Bkulasang	Mesmechang or Mesai	Ngitecherang
Bombe	Mesus	Ngituker
Budech	Metangelchang	Ngiiul
Buuk	Meyuns	Ngurucherong
Chachau	Motngerur	Ngurulei
Chur	Ngas	Okrong
Daikeklau	Ngchedibel	Olekan
Daob	Ngchellwas	Olekull
Debochel/Elab	Ngchemiangel	Oleyau
Dechel	Ngedesuch	Olouch
Dechol	Ngelechai	Omissaol
Decholl	Ngeluul	Omkatel
Delbochel/Elab	Ngeluul/Osiaol	Omrul
Deluus	Ngerdumeong	Ongall
Deroech	Ngereklebiil	Ongall/Ngeyaol
Elechong	Ngeremdiu	Ongewidel
Elideu	Ngeremlechong	Ongewidel or Pkulasang
Emauchol	Ngerkerael	Ongewidel/ Yamane
Eremall	Ngerkesolik	Onruul
Ewais	Ngerklebiil	Orratelruul
Ibesachel	Ngermellong	Oteb
Ibetang	Ngermesngei	Pkulasang
Idelekei	Ngersiou	Rekung
Ileakl	Ngerucherong	Remed
Ilechull	Ngerulked	Retech
Imenglii	Ngerungurii	Ribang
Imensii	Ngeskerou	Riuu
Iwelkang	Ngetang	Roisiaul
Kedam	Ngetbak	Rrai
Kereker	Ngetcherang	Rriu
Klai	Ngetechab	Sangkebur
Lengel	Ngetechermang	Sechelas
Madelbai	Ngetechuang	Sekos
Maechudel	Ngetichirur	Sowang
Mases	Ngetwar	Such

Swang	Tiwalch	Uel
Tbor	Toi	Ungiang
Tebengel	Torch	Urird
Techobei	Tudaol	Well
Teklidel	Tungel	Wet
Telialchol	Uchelechangel	Wosech
Telkedoi	Uchelmeduu	

NGERKEIUKL HAMLET / PLACE NAMES

Bairrak	Lulk	Meltalt
Debed	Maungil	Ngereklai
Diliou	Mekaiu	Telebadel
Homestead 163	Mekaiu or Ngeriuang	

TELIU HUMLET / PLACE NAMES

Idelbong	Melayiu
Kambek Dock	Ngermidol

ISLAND'S / PLACE NAMES

Breu Island	Ngercheu Island	Ruriid Island
Telkaki Island	Melekluu Island	Tabkusik Island
Mesmurs Island	Tngbard Island	Ngerkesiull Island
Belual a Smau Island	Ngkeuall Island	Ngeruchebtang Island
Ngebad Island	Ngurungor/Bachediil Island	
Olngueaol Island	Oimaderuul Island	

ANGAUR STATE

A Angaur a ileakl el beluu er a Belau el ngar er a dimes-ngebard er a ikrel a Peleliu. Tia el beluu a ua a beluu er a Peleliu el di chelechol. Ngar er ngii a kleua el rengedel tia el beluu er a chelechang (Ngerbelau, Ngermasech, Rois me a Ngebeanged).

A cheldechoduch el mesaod er a uchelel a beluu er a Belau a kmo a Angaur a dimla beluu er a uchei er a ochallechutem er a babeldaob. A Uab el mle metongakl el chad a mla er tia el beluu e te durur me ng meuukel el me beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a omesuib el ochotii e oterkeklai tia el beluu el kmo ng meral chuodel e le ng ngar er ngii a manga (phosphate) er ngii, el le du el kmo ng dechil a meklou el suebek el charm el mechisois e mo chetemel tia el beluu. Me a taem er a lengar er tia a rechad er a Doiche (German Administration) e te milengiis a manga (phosphate) er tia el beluu me chelecha e ng sebeched el mes a olechotel a mla er ngii el ureor er tia el beluu.

A ngklel tia el beluu er a rechuodel a Edeaur, e le ng edei el Ngeaur. Ng mlengai er a uldekial a edei el rengedel tia el beluu el Ngermasech, Ngebeanged me a Ngerbelau.

A beldukl er eou a ngar er ngii a ngklel a mla meketukl el mle ngar el beluu er a rechuodel, omekedecheraol el bai me a blai, kerodel, klubed me a chang, iungs, bkul a beluu, ngklel a kereker me a siseball el mo er a beluu.

Aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chesel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

ANGAUR (EDEAUR)

RENGED

- 1 Ngerbelau
- 2 Ngermasech
- 3 Rois
- 4 Ngebeanged

MLE BELUU/OLSECHALL

- 1 Olsechall er a Ruchel
- 2 Melech

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- 1 Bai er a Ngebis Ngerbelau bai er a klobak
- 2 Bai er a Cheriued Ngermasech bai er a klobak
- 3 Bai er a Miich Ngermasech bai er a cheldebechel (kadikm)
- 4 Bai er a Melengel Ngermasech bai er a cheldebechel (katur)
- 5 Bai er a Ngcheed Rois bai er a klobak
- 6 Bai er a Kelat Rois bai er a cheldebechel
- 7 Bai er a Kesuk Ngebeanged bai er a klobak
- 8 Mongmarech Ngebeanged bai er a cheldebechel
- 9 Ngchebangel Ngebeanged bai er a cheldebechel

KERODEL, KLUBED, CHANG, BKUL A BELUU

- 1 Taoch er a Ngerbelau Kerodel er a Ngerbelau
- 2 Delutaoch Kerodel er a Ngermasech
- 3 Deloch Kerodel er a Ngermasech
- 4 Taoch er a Ngebobs Kerodel er a Rois
- 5 Ngemersau Kerodel er a Ngebeanged (kadikm)
- 6 Bkul a Melchalb cape Bkul a beluu er a diluches-sungos er a Angaur
- 7 Uchul a Kerrekar/Meduu Bkul a beluu er a diluches-ngebard er a Angaur
- 8 Bkul a Meungs Bkul a beluu er a ngabard er a Angaur
- 9 Bkul a Ngatbechuul Bkul a beluu er a ngebard er a Angaur
- 10 Ngerungeuikl Bkul a beluu er a ngebard er a Angaur
- 11 Ngeriois landing place Kerodel er a diluches-sungos er a Angaur
- 12 Olchelbelel a Ucherremasech Kerodel er a diluches-sungos er a Angaur
- 13 Ngerdimes landing place Kerodel er a diluches-sungos er a Angaur
- 14 Bkul a Las Bkul a beluu er a dimes-sungos er a Angaur
- 15 Tungall Belau Bkul a beluu er a ngebard er a Angaur
- 16 Bkul a Medorm Bkul a beluu er a ongos er a Angaur
- 17 Ngedloch landing place Kerodel er a ngebard er a Angaur
- 18 Ngermudall landing place Kerodel er a ngebard er a Angaur
- 19 Bkul a Usas Bkul a beluu er a ngebard er a Angaur
- 20 Ngetechab Bkul a beluu er a ngebard er a Angaur
- 21 Tchededcheduch/Taoch Kerodel er a ngebard er a Angaur
- 22 Delutaoch Kerodel er a ngebard er a Angaur

23 Ngeruchei landing place
 24 Bkul a Ngeluul
 25 Ngemersau landing place
 26 Ngatutk
 27 Ngeruchei
 28 Lukes

Kerodel er a ngebard er a Angaur
 Bkul a beluu er a diluches-ngebard er a Angaur
 Kerodel er a diluches er a Angaur
 Kerodel er a diluches er a Angaur
 Kerodel er a ngebard er a Angaur
 Kerodel er a diluches-sungos er a Angaur

IUNGS ME A CHELEBACHEB

1 Rois Boked

Iungs el ngar er a ongos er a Angaur

SISEBALL ME A KEREKER

1 Chelemoll er a Ngeriois
 2 Chelmoll er a Ngerdimes
 3 Chelmoll er a Medalarang
 4 Klubed er Ngetchab
 5 Chelmoll er a Ngeruchei
 6 Cheleched er a Ngemersau
 7 Cheleched er a Bkul a Melchalb
 8 Cheleched er a Orakichei
 9 Uet er a Rubak
 10 Olimtemut
 11 Mekaeb

Kereker el ngar er a ngabard er a Angaur
 Kereker el ngar er a ngabard er a Angaur
 Kereker el ngar er a ngabard er a Angaur
 Kereker el ngar er a ngabard er a Angaur
 Kereker el ngar er a ngabard er a Angaur
 Kereker el ngar er a diluches er a Angaur
 Kereker el ngar er a diluches-sungos er a Angaur
 Kereker el ngar er a diluches er a Angaur
 Kereker el ngar er a diluches er a Angaur
 Kereker el ngar er a diluches er a Angaur
 Siseball er a delongel el a Peleliu me a Angaur

NGEBEYANGED HAMLET / PLACE NAMES

Bosaol	Ibelkungal	Sechedui
Ibelkungal	Ngelong	

NGERBELAU HAMLET / PLACE NAMES

Air Strip	Coast Guard Water
Coast Guard Station	Roisbuked Island

NGERMASECH HAMLET / PLACE NAMES

Bekuu	Luu	Olekull/Cemetery
Bengel a Mlai	Medorm	Olesau
Btelul a Ersuuch	Mesei ra Tmiu	Ollung
Delutaoch/Ngidilbech	Moir/Kasiabeu/Ucheliu	Olngetongel/Uchulabad
Edecheduch	Nansei-rio	Omrekongel
Elangel/Steba	Ngedeloch	Onglaos
Elechuus	Ngedesur	Orsachel-Delkotk
Eluch	Ngemes	Rael
Idechor	Ngerdai & Matngadik	Sanglild/Ngerkumel
Ileakl	Ngereklim	Sarwang
Iyull	Ngerilbachel	Sechil
Kaiu	Ngerkumel	Sis
Kaiu/Ngerodel	Ngermiich	Tochelchoi
Kalkeldemaol	Ngeruchelbeluu	Tukiang
Kasiabeu	Ngermudall/Bkul a Usas	Uroi
Kebakeb	Ngurmudall/Matngadik	Urrutel
Kedam	Ngeuch	Youlkedidai
Keltalrirs	Ngidlibech	
Lachesuch	Olchelubel	

ROIS HAMLET / PLACE NAMES

Dlutaoch	Orrakl	Uchularii
----------	--------	-----------

SONSOROL STATE

A beluu er a Sonsorol a ileakl el iungs el ngar er a mo bedul a dimes-ngebard er a beluu er a Belau. Tia el beluu a bekord el ede el dart el kilometer (300 km) a cherridel er a ikrel a Angaur. Tia el beluu a uldekial a kleua el mekekere el iungs el mo dmak e okedongall el kmo Sonsorol state: Sonsorol, Fana, Pulo Anna me a Merir.

A klungel a iungs er a Sonsorol a bekord el 1.80 kilometers e a tengel. Tia el beluu a di obereberek el diak a mekididai el rois er ngii. Ng dirrek el mla er ngii a klou el delengchokl me a omengiis el manga (phosphate) er ngii.

A iungs er a Fana a kot el kmeed el mo er a Sonsorol, el bekord el 2.06 kilometers er a mo bedul a diluches, me a rechad er aika el beluu a blechoel el kaiuedingel el ngar er a mekekerei el mlai er a daob el lomekedo el kmo nipatat. A klungel tia el beluu er a Fana a bekord el .81 kilometers e a tengel a .60 kilometers.

A iungs er a Pulu Anna a bekord el 60 kilometers a cherridel el me er a iungs er a Sonsorol. A klungel tia el iungs a bekord el .74 kilometer e a tengel a .48 kilometers. Tia el iungs a dirrek el obereberek e ngar er ngii a teblo el mekekerei el bukl er ngii. A delengchokl er tia el beluu a ngar er a mo bedul a ngebard er a belngel tia el beluu.

A iungs er a Merir a bekord el 113 kilometers a cherridel el me er a Sonsorol. A klungel tia el beluu a bekord el 2.01 kilometers e a tengel a .59 kilometers. Tia el beluu a dirrek el obereberk el chelechol e ngar er ngii a kekerei el bukl er a belngel a beluu el blil a delengchokl.

Ng diak a dmolech el omesuub el mla mekedmokl el kirel a beluu er a Sonsorol. A remengedecheduch a cheldechedechal aika el beluu a kmo a rechad er a Sonsorol a mla er a mekekere el iungs er a Beluulechab (Fais) e me motechakl er a derta er aika el iungs er a Sonsorol. Chelecha e ng betok er a rechad er aika el iungs a kiei er a Oreor (Echang), el ureor me a skuul a uchul.

Ngar er ngii a kesengil e ng kleim el olsechall er a rechuodel er a chelsel a Sonsorol state. E aika a ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau me a Pacific. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

Tia el beluu er a Sonsorol a ngar er ngii a kerodel er ngii. Ng dirrek el ngar er ngii a insel, me a ngklel a siseball el mo er ngii el beluu. Ng dirrek el kmal betok a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

SONSOROL (DONGOSARO)

RENGED (Iungs)

- 1 Fana
- 2 Pulo Anna
- 3 Merir

OMEKEDECHERAOL EL BAI

- | | | |
|---|-----------------------|--|
| 1 | Farehasapal/Farehamoi | Sonsorol Bai er a klobak |
| 2 | Yalurap | Sonsorol bai er a klobak |
| 3 | Farebuheli | Sonsorol bai er a klobak/rubekul a beluu |
| 4 | Ringal | Bai er a klobak |
| 5 | Farepado | Fana bai er a klobak, Sonsorol |
| 6 | Faremau | Sonsorol bai er a klobak |

MLE BELUU/OLSECHALL

- | | | |
|---|-----------|---|
| 1 | Merir | Chades er a beluu er a Merir |
| 2 | Maiefan | Bukl er a Pulo Anna (ngar er a Diluches er a Bul) |
| 3 | MaoulBukl | |
| 4 | Oripeie | Olekull |
| 5 | Rukurab | Bukl (kiliei er ngii a Mrs. Mau Tamar Martaidou me a ngelekel er a Mase Iarimal |

KERODEL

- | | | |
|---|---------------|---|
| 1 | Nierimalemah | Kerodel |
| 2 | Buroh | Sonsorol kerodel el ngar er a Ongos |
| 3 | Daribau | Sonsorol kerodel el ngar er a Diluches |
| 4 | Matariota | Pulo Anan kerodel er a Diluches-sungos
(Martaidow landing place) |
| 5 | Mataridelemet | Sonsorol kerodel el ngar er a Diluches |
| 6 | Peisis | Pulo Anna kerdellir a re Coast Guard/Navy |
| 7 | Piyeriwor | Kerodel er a diluches er a Sonsorol |
| 8 | Radaho | Kerodel er a ongos er a PuloAnna |
| 9 | Periyao | Kerodel er a dimes er a PuloAnna |

SISEBALL

- | | | |
|---|-------------------|---|
| 1 | Nipatat (between) | Siseball er a delongelet a Sonsorol me a Fana is. |
|---|-------------------|---|

DONGOSARO PLACE NAMES

Borati	Farimadeyangi	Halemane
Buloh	Farimane	Halongotage
Buloho	Farimeibut	Hanotiwo
Darbowau	Farimeidepir	Hapidamale
Deriyout	Farimeidudur	Hapiriboru
Diabab	Farimeifodu	Hapirim
Diyau	Farimeimare	Hapiripat
Diyau/Borati	Farimeiri Iyoul	Hapiriwota
Fadafang	Farimeiriyoul	Hapirim ri Peimale
Faiid	Farimeitifa	Harengawa
Fanifetiwo	Farimeitifo	Haringato
Fanoluya	Farimoh	Haringato/ Hatoru
Faragaita	Fariparangi	Haringawa
Farahaitari	Fariwotmatar	Hatanou
Farahaitari Makatiwa	Fariyaorifatur	Hatieli
Farahaitari Makut Iwo	Farolod	Hatoru
Faredafang	Farouruh	Ifirigatudelae
Farelang	Farouruhi	Igesao
Faremalat	Farouruhu	Igitam
Faremaruh	Farung	Ilehi
Faremasalo	Faruruh	Ingiraho
Faremau	Fasiripogua	Iporu
Fareoruh	Fasiripohuw	Iroloua
Farepado	Fasuramao	Irotou
Faretaifou	Fatagulala	Irotowa
Fareuruh	Fatareyar	Laewau
Fareyaul	Fatareyare	Lafang
Fareyolu	Fatogulala	Lafangi
Faridafang	Fatohulala	Lawarea
Farifaoman	Fatomale	Lawareya
Farifitou	Fatoud	Maloisi
Farigarau	Firifarao	Manelehi
Farigelifato	Firigarao	Mangathi
Farigeniefitegi	Furugur	Masiriaro
Farihamasiwol	Galamane	Matalongofis
Fariharawa	Gapidamale	Matanawaiya
Farihaudi	Gapiriboru	Matari Farolod
Farihelifato	Gapiriwota	Matari Nierimalemaho
Farihenidaodao	Gapiriwota II	Matari Peimale
Fariheniefitehi	Garingawa	Matarifaremalat
Farihenihiop	Gatanou	Matari-Iporu
Farihenihyope	Gatieli	Matarimaleimale
Farihenirat	Gurumel	Matarinimomaho
Farihuluhul	Hadohatage	Mataripanou

Matariwahon	Peimaho	Utougo
Niborobor	Peimale	Utouh
Nierieihi	Peimau	Utouha
Nierifitou	Peitamor	Utouho
Nierihati	Piyali	Uwawaoriyarang
Nierimale	Puro	Uworbuu
Nierimalemahoh	Ramaluya	Wahoor
Nifaruenadao	Ramatage	Wahor
Nifaruerimou	Ramiroluya	Wamatarihado
Nifaruerimow	Ramorolou	Waniburah
Nifaruetaliegi	Ramorolu	Wanifadumag
Nifaruetaliehi	Ranidaho	Wanifodu
Niforuenadaw	Ranirolua	Waniheiyao
Niforuetaliegi	Renidaho	Wanihuluwor
Nigangingi	Resenimal	Wanimasalo
Nihasepia	Resenimala	Wanimei
Nimafarialoram	Resenimel	Wanipeio
Nimaremare	Ribendobulo	Wanipeiyon
Nimatalari	Ribendobulou	Wanirifaud
Nimatalari or Fariheniyangoyahi	Ribendobulowa	Wanirigauda
Nimataleng	Ribeniyoulu	Wanisauworu
Nimatalongofis	Ribenugesi	Wanisi
Nimatari Maleimale	Ribenyoul	Wanisisi
Nimatariebiebi	Ribonugesi	Waniwalong
Nimatarihado	Rihitawar	Waniyaloma
Nimatarimahoya	Romorolu	Wanuburag
Nimatarimaleimale	Rugunuar	Wanuru
Nimatarimareitar	Rugusoro	Wauduh
Nimatarimoruya	Ruhofarua	Waotiperifar
Nimatariyaloram	Ruhunamaram	Wataborimaat/ Diyau
Nimatariyangorimar	Ruhunuar	Weriboru
Nimatasihau	Ruhuralof	Werifare
Nimeimare	Ruhuriwelia	Weriyyarang
Nimitarimaleimale	Ruhusoro	Wohoor
Nimomaho	Ruhusoru	Wohora
Nimonaho/Nierimalemahoh	Tapilae	Wolii
Nipat	Taringase	Wonifodu
Pahidali	Toloti	Wanifadumak
Panou	Ulupia	Ruhorap
Peigor	Ureya	Maleriwattur
Peihora	Uruh	Wanifadumak
Peilafo	Uruhu	Farimataribirih
Peilang	Utoug	

PULLO-ANNA PLACE NAMES

Bonigatad	Gamarodati	Peimau
Bonimale	Gapirim	Peiseriango
Boniringal	Garingawa	Peisis
Boosag	Gatagiet	Periyao
Boru	Hapirim	Pieriworu
Cemetery	Hapiyout	Pikamowali
Dabagasor	Ilout	Radago
Dalailip	Imataleyat	Rangielu
Darelod	Imtaifou	Resousou
Darelod (Makurango)	Ipirou	Ribonigatimal
Daremau	Ladangi	Ribonsaro
Dareyaul	Ladangi (Makutio)	Ribontiwotog
Darigalongorap	Laul & Seneipik	Ringal
Dariganigiop	Longodis/Dariyadai	Rugadaruya
Dariganiwor	Maleriboru	Rugorap
Darigasaro	Matadermet	Ruguriedangi
Darigenipoduodu	Matalo	Ruguriengidire
Darihanimangata	Matari Maulang	Ruguriganang
Darimairigamas	Matarigapa	Sementeripeig
Darimeiba	Matarigiridou	Seneipik
Darimeiriesi	Matari-maulang	Taoweyarigod
Darimeirigamas	Matarimou	Taweyarigod
Darimeitor	Matariota	Wanialo
Daripale	Matariwota	Wanifadumag
Dariseri	Matdermet	Wanifatir
Darueles	Merir	Wanifodu
Delagum	Namatari-Mauribe	Wanigasiou
Delailip	Nimarag	Wanimalat
Denkibu	Nimaragu	Wanisaro
Diaribau	Nimod	Waniyatang
Faresaurap	Nipat	Wodomurigapa
Farigasaware	Nipt	Wodugu
Farihasoro	Nisoru	Wonpeirigalidato
Farimainap	Ollet	Woripolou
Farimeilil	Peiluya	

HATOHOBEL STATE

A beluu er a Hatohobei a kot el ullebongel er a beluu er a Belau el ngar er a dimes-ngebard er a bita er a Sonsorol state. Tia el beluu er a Hatohobei a uldekial a teblo el mekekere el iungs el Hatohobei me a Helen Reef. Tia el iungs er a Hatohobei a bekord el 540.73 kilometers a cherridel el me er a Angaur, e a iungs er a Helen Reef 76.34 kilometers er a mo bedul a ongos er a Hatohobei. A klungel a beluu er a Hatohobei a bekord el 1.38 kilometers e a tengel a .82 kilometers. Tia el beluu a dirrek el chelechol e obereberek, e ngar er ngii euetelel (popoh), el lurrul a rechad er tia el beluu el melenget a daob el me ngmasech er a beluu me a mo er a mesei.

A iungs er a Helen Reef a bekord el 31.38 square kilometers a klungel. Tia el beluu a ldu ng mendedengodech a klungel me a teletelel el ultuil er a berius me a eolt. Me ng diak a delengchokl er ngii e ng di chimo el mengkar.

Ng diak a dmolech el omesuub el mla mekedmokl el kirel a beluu er a Hatohobei. A remengedecheduch a cheldechedechal aika el beluu a kmo a rechad er a aika el iungs a mla er a mekekere el beluu er a Beluulechab (Fais) me a Chuuk e motechakl el mei er a Hatohobei. Chelecha e ng betok er a rechad er a Hatohobei a kiei er a Oreor (Echang), el ureor me a skuul a uchul.

Tia el beluu a diak a rengedel me a diak a olechotel a mle beluu er a rechuodel er ngii. Ngar er ngii a kesengil e ng kleim el olsechall er a rechuodel el ngar er tia el beluu er a Hatohobei state el ocholt a mekreos e meklou a ultutelel el klengar, klechad, me a klauchad er a rechad er tia el beluu me a dirrek el beluu er a Belau me a Pacific. Ng dirrek el ngar er ngii a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu, el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

Tia el beluu er a Hatohobei a ngar er ngii a kerodel er ngii. Ng dirrek el ngar er ngii a ingssel, me a ngklel a siseball el mo er ngii el beluu. Ng dirrek el kmal betok a mekreos el klalo er a rechuodel el ngar er a chelsel tia el beluu el diak de betik er a bebil er a beluu er a Belau, el sebechel el ocholt a uchelel a delengchokl (klokkel a blai, kebliil, me a beluu) me a dirrek el omerael el mo me a mei er tia el beluu.

HATOHOBEL (HOCHERIKI)

RENGED (Iungs)

Helen Reef

OMEKEDECHERAOL EL BAI

1 Ferehuheh

KERODEL

1	Siarebau	Kie er ngii a rubak el mangedmokl er a daob
2	Feniro	Kie er ngii a rubak el mangedmokl er a daob
3	Fenikos	Kie er ngii a rubak el oba a eolt
4	Ferehuheh	Kie er ngii a Heimong el kot el rubak (Chief)

MLE BELUU/OLSECHALL

1	Iper	Kiliei er ngii a Remohoparu er a le betik er a Tobi Is.
2	Farihamasuku	Olekull
3	Popo	Debull
4	Fenparuh	Olsechall
5	Peitamor	Blil a merreder el Heimua

IUNGS

1	Helen Reef	Iungs el ngar er a diluches er a Hatohobei
---	------------	--

SISEBALL

1	Patses	Siseball el ngar er a medal a Hatohobei
---	--------	---

HATOHOBEL PLACE NAMES

Bonuyong	Fatsobohahi	Ruhurueripes
Fahipi	Fatsumah	Ruhuruwangar
Fano	Fenurharaw	Ruhutawamots
Fanoo	Haringemoh	Siarebau
Fanopengehi	Hetahe	Tawar
Fanuruharaw	Hetahe/Ranitaboriyaharangowe	Uoripouhechoru
Faribuhuh	Heteh	Wanimahat
Farihajejih	Huana Nestor	Waniyoh
Fariharamah/Wenioh	Iworipatefits	Waripohou
Farihatsetsih	Matarifeniburau	Waripouhetsoru
Farikir	Matarifeniporuh	Wenim
Farimahaharaw	Matarifeniporuh/Makurong	Wenimahat
Farimeheri	Mataripeitamor	Wenipohuo
Farimeheri Yasarau	Mataripotsur	Wenipourufats
Farimeheriaserau	Merehoh	Weniyoh
Farimeri	Peiwoh	Werimahe
Farimihitafari	Peiwoh (Mokurong)	Winimahat
Farinahaharaw	Ranifongoroh	Wojeneihepit
Faripahaie	Ranifongoroh	Woriborotowe
Faripeiheri Heteh	Raniyohurangowe	Worifosungoh
Faripeihir	Reforuheriuetiei	Woripatefits
Faripoumohos	Reiwehi	Woripohou
Fariyateifou	Repeijiji	Woripouhetsoru
Fasafeng	Rniyohurangowe	Woripourufats
Fateberih	Ruhurihajerau	Wotsentiriso

REFERENCES

Palau Society of Historians, Rechuodel Volume 1 and 2

Kramer, Augustin
Ergebnisse der Sudsee-Expedition 1908-1910
Vol 3, part, vol.2

Bureau of Arts and Culture Reports
Inventory of Cultural and Historical Sites and Oral History Collections
Peleliu State (1992)
Airai and Melekeok States (1997)
Ngaremlengui and Aimeliik State (1998)
Kayangel and Ngarchelong States (1999)
Ngaraard State (2000)
Ngiwal and Ngchesar States (2001)
Ngardmau State (2002)
Sonsorol and Hatohobei States (2003)
Ngatpang State (2005)

Land Court Registry, Table of Land/Place Names